

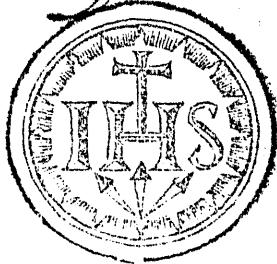
2

2

13 1/2

*oec collegio de la compa<sup>ñ</sup>ia de jesu<sup>s</sup> o granada*  
RELACION  
Del solēne recibimien-  
to que se hizo en Lisboa a las santas Reli-  
quias que se lleuarō a la yglesia de San  
Roque, de la Compañía de Iesu<sup>s</sup>,  
a veynte y cinco de Encro

1588.  
*Doff. V. de la Comp. de Sto. de Granda*



Compuesta primero en lengua Portuguesa  
por el Licenciado Manuel de Campos, y  
agora traduzida en Castellano, por  
Aluaro de Vancos.

E N C A L C A L A  
En casa de Juan Yñiguez de Lequerica.

Año. 1589

**D**O N Philippe por la gracia de Dio  
rey de Castilla de Leon de Aragon de  
las dos Sicilias, de Herusalen, de Portu  
gal, de Navarra, de Granada, de Toledo, de  
Valencia, de Galicia, de Mallorcas, de Seui  
lla, de Cerdanya, de Cordoua, de Corcega, de Murcia, d  
Lié, de los Algarues, de Agezira, de Gibraltar, de las  
Indias Orientales y Occidentales Yslas y tierras firmes  
del mar Oceano, Archiduque de Austria, Duque  
de Borgoña, Brabant, Milan, Conde de Absburg  
de Flandes, y de Tirol, &c. Por quanto por parte de  
vos alzaro de Vencos residente en esta nuestra cor  
te, nos fué hecha relacion que vos auiaades traduci  
do de lengua Portuguesa en Castellana un libro inti  
tulado Relacion del Solemne recibimiento que se hi  
zo en Lisboa a las sanctas reliquias que se lleuaron  
a la Yglesia de S. Roque de la compaňia de Iesus co  
puesto por el licenciado Manuel de Câpos que se  
auia impreso con licencia en la dicha ciudad, e per  
q en la dicha traducion auiaades passado trabajo por  
el tiempo que en ello os auiaades ocupado nos sup  
licalles os mandassemos dar licencia para le impre  
miso como la nuestra merced fuese. Lo qual visto  
por los del nuestro consejo, e como para su manda  
do se hizieron las diligencias que la pr. grmatica por  
nos hecha sobre la impresiōn de los libres díspone  
ne, fue acordado que deviamos mādar dar esta nue  
stra carta para vos en la dicha razon. E nos tur  
mos lo p̄bri bien, por la qual damos licencia e facul  
tad a qualquier impressor de nuestros Reynos que  
vos nombraredes para que por esta vez pueda impri  
mir el dicho libro de que de suo se haze men  
cion por el original que en el nuestro consejo sevio  
que v̄a rubricado firmado al cabo de Pedro Zapata  
del Marmol nuestro escriuano de camara de los q  
en nuestro consejo residen, e con que antes que se ve  
da

da lo trazays ante los del nuestro consejo juntamen  
te con el original para que se vea a la dicha impresi  
on esta cōforme a el, o traygays se en publica fir  
ma en como por corrector nombrado por nuestro  
mandado se vio e corregio la dicha impresiōn con  
el dicho original, e se imprimio conforme a el  
y que quedan ansi mismo impressas las erratis por  
el apuntadas para cada libro de los que ansi fue  
ron impressos, e se ostasse el preci que por cada vo  
lumen ouieredes de auer sopena de caer en las pena  
nas cōtenidas en la dicha pragmatica e leyes de nos  
stros reynos. De lo qual mandamos dar e dimos  
esta nuestra carta sellada cō nuestro sello y librada  
por los del nuestro consejo en la villa de Madrid a  
cinco dias del mes de Octubre de mil y quinientos  
y ochenta y ocho.

El Conde de Bayazar.

El Licenciado Nuñez

de Boorques.

El Doctor Juan Fernandez

Doctor Don Alonso

Cogollos.

Agredia.

El Licenciado Don Juan de Acuña.

Yo Pedro Zapata del Marmol secre  
tario de Camara del Rey nuestro Se  
ñor la fize escriuir por su mandado  
con acuerdo de los del su consejo.

Canciller Juan de Elorregui.  
Registrada, Juan de Elorregui.

## Al Lector.

**L**OS Reuerēdos Padres de sante Roque, para executar lo q̄ su Alteza les mando, de quē se escriuien se por orden de historia todo lo q̄ passo en el solemne recibimēto de las santas Reliquias q̄nel principio deste presente año se lleuaron a su Yglesia, me fizieron merced de darme parte deste trabajo, aunq̄ nāuy desigual al que a ellos les cupo: porque tomando ellos a su cargo el recoger toda la materia, me dexaron a mila forma solamente de la obra, en la qual he tenido yo tanto menos que hazer, quanto la materia vino de sus manos mas preparada. Pero con todo esto por pequeno que aya sido mi trabajo, tengo por muy particular fauor de los sanctos ser yo alguna parte en cosa de tanta alabança suya, como pienso lo ha de ser la narracion desta su fiesta tan celebre, uayormente auiendo de ser el conoscimiento della, para mucho consuelo de todos. En Lisboa a tres de Junio. 1588.

El Licenciado Manuel  
de Campos.

# RELACION DEL SOLEMNE RE- CIBIMIENTO QUE SE HIZO EN LISBOA A LAS SANTAS RELIQUIAS QUE SE LLEUARON A LA IGLESIA DE S. ROQUE DE LA COMPANIA DE JESUS A 25. DE ENERO 1588.

*Declaracion proemial de la occasiō que  
hizo para se escreuir esta historia.*

CAP. I.



O R hauer sido esta fiesta y solemne recibimēto de las santas Reliquias, de tanta gloriade Dios, y vniuersal consuelo y alegría spiritual de toda la ciudad, y de

A 3 tan

tan grande confusión para los hereges de nuestros tiépos, que como enemigos de toda sanctidad aún a los huesos de los sánctos hazen guerra, mostrado mas barbaria crudeldad en perseguir y desacatar sus sanctas Reliquias de lo que fue la de los tyrannos en martyrizarlos: no cósintio el serenissimo Principe Cardenal y Archiduque Alberto (que agora tiene el gouierno destos reynos y señorios de la corona de Portugal) que tal fiesta quedasse en olvido. Porque halládose presente a toda ella en la Iglesia de Sant Roque en donde las sanctas reliquias fuerón colocadas, y recibiendoles y besandolas con toda devoción, no le parecio que cumplia con su Christianissimo pecho , sino mandasse ( como mando ) que se pusiesse en narracion de historia todo lo que en el dicho recibimiento auia passado, así para noticia y consuelo de los ausentes como para gusto sacerdicion y me-

dela casa de S. Roque. 7  
memoria de los que se hallaron presentes . En el qual officio mostro bien y guardo su A. la antigua deuoción y piedad de la esclarecida casa de Austria, haciendo desta manera honra a vna gran parte delte thesoro del cielo que sus aguelos los Emperadores de Alemania y Archiduques de Austria con tra catolico zelo juntaro: y del qual el inquietissimo Emperador Rodolfo II: su hermano, y la Magestad de la Emperatriz Maria su madre, tan liberalmente repartieron con los señores Don Juan de Borja y Doña Francisca de Aragon su muger, que fueron el medio y instrumento por donde Dios hizo tan gran merced a esta tierra, ayudandolos tambien sus Magestades con su fauor y authoridad, para que de diuersos conuentos y Iglesias alcançassen mucha parte destas sanctas riquezas en donde eran de antiquissimos tiempos veneradas. Por lo qual tiene su A. tanta parte

en este sagrado thesoro que con razó queda esta fiesta muy suya , y de gran felicidad para estos tiempos de fugo uierno . Porque despues de Don Alfonso Enriquez primero Rey de Portugal, en cuyo tiempo vido Lisboa y recibio el cuerpo del insigne martyr S. Vicente su patron, nunca tuuo niclebre fiesta de tales y tantas reliquias juntas, ni gozo de tan solenne memoria de semejantes prendas del cielo . Y pues la trasladacion de vna cabeza o braço de algun insigne sancto es a veces causa d' mucha gloria y fama para los Principes que la celebran con gran fiesta, quáta sera siépre la gloria desu. A. pues en tiempo de su gouierno vido y recibio tan grádes y tan notables reliquias de tantos y tan insignes sanctos juntas en esta gran ciudad de Lisboa, las quales como prendas celestiales multiplicadas aseguran las esperanças de las mercedes que Dios nuestro Señor a ella

de la casa de S. Roque.<sup>9</sup>  
ella y a todo el reyno esperamos ha de hacer y continuar.

*De la venida y aprobacion de las santas Reliquias.*

C A P. II.

L orden de la historia pide q  
 hauiendo de tratar del solene recibimiento de las santas reliquias, se diga prime-  
ro dedõdese hauierõ, y quié juto tágrá desthesores del cielo, y estos fuerõ los susodichos señores Don Iuan de Borja y Doña Francisca de Aragon su mu-  
ger: siendo el primero Embaxador del Catholico Rey Dõ Phelippe II. a la Ce-  
farea Magestad de Rodolfo II. y des-  
pues mayordomo mayor (como oy dia lo es) de la Magestad de la Emperatriz Maria. El qual trabajo con mayor zelo y cuydado en juntar este sagrado the-

10 De las Reliquias

foso de lo que otros ponen en adquie-  
rir riquezas , y fundar nueuas casas y  
mayorazgos, que sin duda quedá muy  
atras desta tā gloriosa obra, por la qual  
los hombres le son deudores de alaban-  
ça, y agradecimiento, y los mismos bié-  
auenturados sanctos le deuen muy par-  
ticular fauor , y tener memoria del,  
pues por su medio fueron sus huesíos  
facados ( como por medio de Moysen  
los del Patriarca Joseph de Egypto) de  
prouincias tā infisionadas de heresias,  
endonde estauan en euidente peligro  
de ser desacatados, y quemados( como  
fueron otras reliquias de sanctos en al-  
gunas partes de Alemania , Francia, y  
Inglaterra) trayé dolos y poniedolos  
en Reyno , y ciudad, donde han de ser  
con toda religion venerados. Ni resplá-  
decio menos su deuocion en la sancta  
curiosidad que tuuieron en adornarlas,  
empleando con tanta magnificencia sus  
riquezas en vestir de oro y plata en el  
suelo,

de la casa de S.Roque.

11  
suelo, los cuerpos de aquellos cuyas  
animas en el cielo el mismo Dios viste  
de gloria. Y si sant Pedro resuscito a  
Dorcias ya difunta por auer dado de  
vestir a muchas biudas y pobres ( co- Cap. 9.  
mo se cuenta en los Actos de los Apo-  
stoles ) que mercedes hara Dios en la  
vida a quien cubrio y adorno tan rica-  
mente los sagrados huesíos de tantos  
sanctos ? Los quales en la gloria pon-  
dran delante del Señor toda esta rique-  
za y hermosura de relicarios, mostran-  
dovnos las cabeças , otros los braços,  
otros las varias partes de sus cuerpos q  
les vistieró de oro y plata: para que de-  
ste resplandor en la tierra en el dia del  
juyzio resusciten vestidos de luz de la  
gloria, que como propria les es ya deui-  
da . Ni se deue nadic marauillar de ha-  
uer querido el dicho Don Iuan de Bor-  
ja entregar este thesoro a la compañía  
de Iesus, siendo como es hijo del Du-  
que de Gandia Dñ Francisco de Bor-  
ja,

ja, el qual contanto spiritu y deuocion  
venero y siguió los primeros princi-  
pios de la dicha compaňia, que trocan-  
do la grandeza de su estado por la po-  
breza y humildad de Christo , de tal  
manera estampo en si la forma del in-  
stituto de la misma compaňia que me-  
recio ser el tercero general della. Esco-  
gieró los dichos señores para el dicho  
efecto la casa de sant Roque de Lis-  
boa, assí por la particular deuocion que  
le tienen , como por entender que allí  
serán mas veneradas que en otras par-  
tes, por el cōcurso de gente que en ella  
ay con gran frequencia de sacra-  
mentos y deuocion al culto diuino. Por lo  
qual, segun pedia la qualidad deste the-  
foro, y el reconocimiento deuido a ta-  
les voluntades, pues por esta causa de-  
xaron otros muchos solennes téplos,  
y conuentos, de los cuales con grandes  
offrecimientos, y instancia eran solici-  
tados , el muy Reuerendo Padre Clau-  
dio

dio Aquauia Preposito Géneral que  
oy es de la dicha cōpaňia se tuuo por  
obligado a offrecerles la capilla ma-  
yor de la dicha casa de sant Roque pa-  
ra su entierro , y de sus descendien-  
tes, con vna Missa quotidiana , y o-  
tras muchas , con otros suffragios que  
en vida y para despues de su muerte  
les han sido concedidos.

Llegadas pues las sanctas Reliquias  
secretamente de Madrid a Lisboa a los  
17. del mes de Octubre del año de  
1587. acompañandolas el Padre Frá-  
isco Antonio de la compaňia de Iesus  
de la prouincia de Toledo cōfessor de  
los dichos señores, con otro Padre de  
la misma prouincia, y otras personas q  
venian en guarda dellas, fueron por los  
dichos Padres entregadas al Padre Pe-  
dro de Fonseca de la misma compaňia  
Preposito de la dicha casa de S. Ro-  
que, por el orden de la donacion de los  
susodichos señores: y juntamente con  
ellas

ellas vn jubileo perpetuo para quatro dias cada año (como abaxo se dira) con cedido por el Papa Sixto V .que oy pre fide en la Yglesia de Dios: y tambié vn retrato del sancto sudario, con vn rico ornamento, y vna Cruz de plata ; de q se puede vsar en las procesiones. Está do assi con el mismo secreto guardadas las sanctas reliquias,diose dello noti al Arçobispo de Lisboa Don Miguel de Castro para que dieſſe orden como fuesen examinadas y aprouadas . El qual vino en persona con algunos officiales y ministros suyos a hazer el examen, y assi el, como el Doctor Christo ual de Matos su provisor leyeron las partentes de la Cesarea Magestad de Roldo segundo Emperador, y de la sere niſſima Emperatriz Maria ſu madre, y otros muchos testimonios y ſcripturas de diuersas donaciones , y de las capillas Imperiales y Reales, y de diuerſas ſeñorías , Cabildos , Monasterios, y otros

otros lugares pios de donde fueron sacadas con varios testimonios de Nuncios Apostolicos , Arçobispos, Obispos Principes del Imperio , Abbades, y otros Prelados Ecclesiasticos que hazian fe de la antigeudad, verdad y autoridad de las sanctas reliquias, y aſſi el dicho Arçobispo las aprobo, y dio por muy autenticas y verdaderas, alegrandose, no poco de veer juntas tantas prendas de la gloria , con tanta abundancia de tan calificados testimonios, y dando muchas gracias a nuestro Señor por hauer tráydo en sus dias este theſoro a esta casa y ciudad, confiando que con tantos intercesores recibira toda esta tierra muchas y muy ſeñaladas mercedes de la liberal mano de Dios.

¿:

*Del buen tiempo que Dios embio para  
se hazer la procession, y del aderezo  
de las calles, y concurso  
de gente.*

## C A P. III.

**H**ECHA la aprobacion por el Arzobispo, tratose de bazer luego la procession para el recibimiento de las sanctas reliquias, por algunas razones q para ello hauia: y senalose para el tal efecto el seguido dia del mes de Diziembre, por parecer estar el tiempo seguro, pues duraua aū los dias Halcionios a que comunmente llamamos el veranico d S. Martin, el qual agora despues de la nueva reformacion del año viene mas al fin d No uiembre de lo que solia. Pero dos dias antes quando ya queria empeçar a armar los arcos triumphales, mudose de tal

tal manera el tiempo, que por entonces se pudo hazer nada, guardando nuestro Señor esta fiesta para otra mejor ocasion. Y acudiendo los Padres de san Roque, por esta causa a san Gregorio el milagroso (que los Griegos llaman Taumaturgo) cuya cabeza vino en este thesoro, para que alcançasse de nuestro Señor tan buen tiempo, como para tan solemne fiesta conuenia, en el mismo dia en que todos dixeron Misia, y hizieron otras oraciones y devociones a este sancto, mostro el (como piadosamente se puede creer) que no era menos milagroso en la humildad, que en la fe: por lo qual fue entre los antiguos tan celebrado y afamado: porque acudiendo aquel mismo dia con grandes truenos, relampagos, y lluua grandissima, parecio querer dar a entender, que dexaua esta honra y officio, al glorioso san Vicente martyr, Patron desta ciudad y morada, q el dicho san Gre-

gorio y los demás santos venian á buscar al qual san Vicente por ser el q los auia de hospedar, tocava el negocio cō Dios, el tiempo que para tan solenne recebimiento conuenia. Y fue ansi, porque passado Dizembre q es el coraçon del inuierno: y entrando Enero, con muestras y señales de buen tiépo, venida la víspera del glorioſo martyr san Vicente, para mostrar que tomaua a su cargo las circunstancias deſte ſolēne recebimiento: eſtando por la mañana el tiempo muy metido en agua, con gran ſentimiento de toda la Ciudad, ſubitamente entre las diez y las onze horas fe mudo en tanta ferenidad, que luego ſin ningun recelo de lluuiia, ſe dio orden, como aquella miſma tarde ſe empęgafien a leuantar los arcos triuphales, y hazer muchos y grandes tablados que para la fiesta eran neceſſarios: lo qual al miſmo punto con mucha alegría, ſe puso todo en ejecucion, duran-

do aquell buen tiempo, no ſolamente los tres días ſiguientes, en los quales ſe acabo de adereçar todo, ſino tam-bien el dia de la proceſſion con ſu octauario, en el qual fueron las ſanctas Reliquias viſtas y viſitadas de toda la Ciudad, ſin auer hauido viento ni lluuiia: lo qual pudiera hazer mucho daño a los arcos triuphales, por ſer como erá muy altos y de gran machina. Y fue coſa notable, q passado el octauario, aca-bando de dēfeolgar la ygleſia, y quitar vna muy alta y artificiosa Cruz de ce-ra (de la qual ſe dira en ſu lugar) que eſtaua en el terrero de San Roque, luego el dia ſiguiente fe mudo el tiempo, y empeço a llouer, como que dava a entender no auer aguardado ſino a que paſſase la fiesta. Pero entre to-dos aquellos días ferenos, el dia de la proceſſion lo fue tanto, y tan hermoſo, quieto y alegre, quanto no ſe auia viſto muchos dias antes, ni ſe vió

despues, porque fue dia que Dios quiso mostrar ser dia suyo, y que el le auia hecho para que toda esta Ciudad, con fiesta y regozijo extraordinario, celebrasse el recebimiento de tantas y tan insignes Reliquias.

La noche antes, se gasto toda en adecar las ventanas, paredes, y calles por por donde la procession auia de passar; y la mayor parte della se gastaua en andar con hachas encendidas, viendo los adereços de las calles, mouiendo y excitando a ello, las muchas luminarias q auia en la yglesia de san Roque: cuyo tejado de vna parte y de la otra estaua cercado y rodeado de lanternas, juntamente co muchos barriles de alquitrás a los quales se dio fuego con gran estruendo de chirimias, y repiques de cápanas. Y el siguiente dia en amaneciendo, con semejante repique se vieron todas las calles por donde la procession auia de passar, colgadas de varias sedas,

telas

telas y brocados con muchas inuenciones, que hazian vna muy linda y rica vista, quedando todo como vna sola colgadura continuada: porque la deuocion q todos mostrauan tener a las sanctas Reliquias, y el desseo de hacerles fiesta, les acrecento la curiosidad, y causo vna sancta competencia, con que se auentaron a lo mucho que que Lisboa suele hazer en otras grandes fiestas. Porq demas del adrecio de las casas y paredes, estauan las calles llenas de tablados con ricas alhombras, y cubiertos con cortinas de seda: con increyble numero de gente, que como apiñonados estauá en ellos y en las ventanas: las quales se alquilauan por mucho dinero, pues hubo ventana de de quarenta ducados, y casa de treynita mil maravedis de alquiler: y de algunas se supo por cosa cierta que en aquellos siete, o ocho dias ahorraró el alquiler de todo el año. Por las calles era tanta la gente que no se podía

romper por ellas, sino que como olas de la mar andauan ya atras, ya adelante: porque demas de la infinita gente q ay en Lisboa, acudio aquellos dias mucha de fuera, de mas de treynta y quarenta leguas, mouidos todos con la fama y desseo de ver el recebimiento delas sanetas Reliquias. De suerte que por los tejados y casas de la calle, que llaman la Rua noua, que son altissimas, andaua gente, y aun mugeres con ninos en los braços: tan grande era el regozijo y deseo que auia de ver esta procession.

*Del orden con que salio la procession de la yglesia Mayor.*

C A P. IIII.



Vnes a veinte y cinco de Enero, de mil y quinientos y ochenta y ocho, dia de la conversion de san Pablo (cuyas Reliquias

Reliquias tambien entrauan en el mismo recebimiento) a las nueue horas de la mañana, empeço la procession a salir de la yglesia Mayor por esta ordē. Delante de todo venian los ninos de la doctrina, con guirnaldas en la cabeza, y ramos verdes en las manos, ydetras dellos los ninos que andan vestidos cō habitos de frayles, tambiē con sus ramos y guirnaldas de flores , puestos todos en orden. Trahiā por su inuención vn niño Iesus muy hermoso, en vnas andas doradas, dētro de las cuales venia tambiē dos ninos de bulto, vestidos con habitos de S. Domingo , cō muestra como que estauá para comer con el niño Iesus: lo qual representaua lo q acaccio en la villa de Sanctare, en el monasterio de S. Domingo a dos bienauēturados ninos: los quales trayēdo de casa su almuerzo ymerienda, venia a comer delante el niño Iesus que estaua en el altar: el qual quiso muchas veces ser su comibido , y

almorçar y merendar con ellos: pero como vn dia los dos niños se quexassen que porq no traya el alguna cosa, pues comian de lo que ellos trayan: el sagrado niño Iesus les combido, para que de ahí a poco fuesen a comera su caſa. Y entendiendo el maestro de los niños (que era vn sancto Religioso de aquel conuento) la merced que nuestro Señor les queria hazer: pidioles le alcançass en licencia para yr tâbien cõ ellos: lo qual el niño Iesus les concedio: Por que luego el otro dia el maestro y los niños pasaron desta vida, a ser combidados del mismo Señor en la gloria: cuyos cuerpos estan sepultados en el dicho monesterio, y son tenidos en mucha veneracion.

Acompañauan estas andas diez niños vestidos de damasco carmesi, con guirnaldas de flores en la cabeza, y los quattro dellos lleuaua delâte vnos cálculos de plata cõ sus velas de cera blanca

encen-

encéidas, y los otros scys lleuaua viñas saluas de plata en las manos, con varias insignias del niño Iesus, sacadas de la sagrada Escriptura, con letras que declarauan lo que significauan: las quales erâ estas. El primero lleuaua sobre vna salua de plata, vn corderico blanco muy bien hecho, con letra que dezia, Agnus Dei. El segundo lleuaua vna flor muy hermosa, y la letra dezia, Flos campi. El tercero lleuaua vnas Açucenas y lirios, y dezia la letra, Lilium conualliu. Otro lleuaua vn ramo verde con esta letra, Lignum viride. Otro lleuaua vna redomica de Olio oloroſo, con la letra, Oleum effusum. El postrero lleuaua vna corona de plata sobre la salua, y dezia la letra, Corona Capitis nostri. Siguiase luego la capilla de la misma doctrina, cõ muy buena musica de varios motetes y canciones deuotas: y venia con ellos el Padre maestro Ignacio de la compañia de Iesus, que ha muchos

B. 5

años

años se ocupa en este sancto exērcicio de enseñar la doctrina con gran fructo de toda esta tierra. Fue esta inuencion muy alabada por ser acōmodada a los niños, y quadrar con lo que despues se siguió de los santos de Portugal.

Venian luego las vanderas y pendo-nes de los officios desta Ciudad de Lise-boa, cō algunas dáças, y entre ellas una de pastores graciosamente vestidos, q̄ por ser de niños, y con algunos pasios nueuos, dio a todos no poco gusto y re-creaciō. Despues desto, seguia las her-mádades y cofradías, q̄ erā mas de cin-quenta, y por su deuociō quisiero acō-pañar las sanctas reliquias en este dia, no soliendo salir a ninguna otras processio-nes. Venia los cofadres cō sus habitos y diuisas de varias colores, cō guirnaldas d flores en las cabeças, o cō lirios en las manos, y erā en grande numero, por q̄ de sola la cofadria del sanctissimo Sa-cramēto de la Parrochia de la Magdale-na,

na, auia ciéto y veinte cofadres, vesti-dos todos cō ropas largas de grana y es-carlata, con guirnaldas y hachas de qua-tro pauilos, con sus particulares chiri-mias: de las cuales auia varias capillas re-partidas a trechos por toda la processiō mouiendo la gēte a deuociō y regozijo. Enmedio delos cofadres, venia las cru-zes de las mismas cofadrias, y de todas las parrochias d la Ciudad, las quales pasauā de ciéto cō ricas niágas de seda, te-la y brocado, y cō ciriales que alos la-dos con lumbres encendidas las acom-pañauan. Siguiense luego trecientos Religiosos de diuersas ordenes. De nues-tra Señora del Carmen, ciento y diez: en los quales entrauan los descal-ços de la misma orden. De san Augus-tin, ciento: y de san Iuan cinquenta, y los demas eran padres de la compaňia de Iefus, ansi de la casa de san Ro-que como del Collegio de san Anton: los quales llevauā todos sobrepellizes y hachas

28 De las Reliquias

hachas en las manos delante de las sanctas Reliquias, repartidos en las partes donde ellas venian. Los Religiosos de sancto Domingo, y de la Trinidad, no se hallaron en la procesiõ, por no perjudicar a cierto derecho que pretendé a cerca de las precedencias, mostrando todos ellos mucha voluntad de hallarse presentes, sino fuera por esta causa. Alos religiosos seguia mucha clerecia, yendo a la postre de la vna parte, el cabildo de la yglesia Mayor: y de la otra los Capellanes del Rey de la capilla Real. Las varas del palio llevauan de la vna parte los Canonigos, y dela otra los Capellanes del Rey. Debaxo del Palio venia vn Obispo de Hibernia, reuestido de Pontifical, y trahia en las manos vn Relicario de plata dorado, de peregrina hechura: en el qual auia vna espina de la corona de Christo nuestro Señor, y vna cruz del sagrado leño, con otras insignes Reliquias al rededor.

Acom-

de la casa de S. Roque.

29

Acompañauan el Palio, el Arçobispo de Lisboa don Miguel de Castro, y el Obispo don Manuel de Ceabro, Dean de la capilla Real. Por entre los religiosos y la clerecia, venian las sanctas reliquias en doze andas, hechas de nueuo para este efecto, ricamente adereçadas con oro y sedas, las quales erá llevadas en los ombros por quaréta y ocho sacerdotes reuestidos cõ Dalmaticas muy ricas, sin otros que auia para remudarsc, que por todos eran sesenta.

*De la orden de las andas, y de los Relicarios y Reliquias que auia en cada uno.*

CAP. V.



Ara que la mayor parte de la gente que acópañaua este sa grado triúpho, fuese gozado dela vista delas sagradas Reliquias

De las Reliquias.  
quias, ordenose q las andas no fuesen todas juntas, sino repartidas de quattro en quattro. Las primeras entre los religiosos: las de enmedio; alcabo de las ordenes: y las posteriores casi al fin dela pro cession entre la clerecia. Este repartimiento causó mucha alegría y consuelo en la gente, y hizo que la procession fuese muy ordenada. Y era mucho para ver el feroz y deuocion de la gente con q yenyá vnos sobre otros, a dar sus rosarios para q se los tocassien en los relicarios, y esto hazian con tanta instancia q los religiosos y clerigos q estauan cabe las andas, tuvierón harto q hacer todo el tiépo q duro la procession. Los Relicarios estauan repartidos en las andas por muy buen orden y concierto, puesto vno en medio en lugar eminente, y los otros delante a los lados: aunque solamente se dira que Relicarios yuan en cada vna de las andas, y con que Reliquias;

*Las primeras andas.*

*En estas andas yuan las reliquias siguientes.*

V N medio cuerpo de metal dorado con el rostro de Virgen encarnado. Estaua este medio cuerpo puesto sobre vn caxoncillo de madera negra alago largo, y sentado sobre quattro bolas de metal abierto con vidrieras por el friso, co vn letrero en la delátera entallado en vna tarja de plata. Estaua dentro deste Relicario vna cabeza de las once mil Virgenes, que aun tiene en la frente vna señal quadrada de la saeta con que la traspaspistaron los Hunnos.

Mas otro Relicario de plata dorado de pie alto con su Cristal ouado, y dentro del vna grande Reliquia de sancta Barbara virgen y martyr: la qual fue sacada del monesterio de san Juan Euangelista de Torcello, donde estaua el cuerpo de la misma sancta y

Delas Reliquias  
la Señoria de Venecia la embio a la  
Magestad de la Emperatriz Maria.

Otro Relicario de la misma hechura con vna Reliquia de sancta Cordula, que fue vna de las onze mil Virgines, y la que por miedo se escondio el dia del martyrio: pero luego el dia siguiente con gran esfuerço y feruor de fe, se ofrecio por Christo a la muerte.

Otra cabeza de las onze mil Virgines, muy bien guarneçida y puesta en vna almohadilla de seda, sobre vna salua de plata.

### *Segundas andas.*

En estas andas venia otro medio cuerpo de metal dorado, semejante al passado, cõ otra cabeza delas onze mil Virgines.

Vn relicario de plata dorado de pie alto, con su cristal ouado, cõ vn grande

hueflo

de la casa de S. Roque.

33

hueflo de S. Procopio Abbad, Patron del Reyno de Bohemia, cuya fiesta se lebraña alla a los 4. de Julio.

La cabeza de sant Ohtisancto Obispo de Basilea, con otra cabeza de las onze mil virgines : entrambas muy bien guarneçidas de oro y seda, y puestas sobre sendas saluas de plata.

### *Terceras andas.*

EN Estas andas venia vn medio cuerpo de plata dorado puesto sobre vn caxõ de madera de hechura de almohada cubierto de terciopelo carmesí sembrado de alacranes de plata: y dentro del Relicario estaua la cabeza de Santa Genua virgen y martyr, de la generaciõ de los Condes de Vijo.

Vn braço de plata dorado con engastes de pedreria, con tres abiertos de Cristal, por el qual se muestra el braço de S. Ysabel hija del Rey de Hungria.

C

Otro

dado de Hierusalem a la ciudad de Budua cabeza del Reyno de Hungria : de donde despues se traslado a la Iglesia Colegial de Possionio o Prespurch en el nñsmo reyno de Hungria, y esta en el sagrario de la Iglesia de Sant Martin Obispo y Confessor, de donde se huuo esta sancta reliquia por medio del Obispo de Agria siendo Preposito de aquella Iglesia.

### Quintas andas.

En estas andas q erá las primeras del segudo repartimiento, venia otro medio cuerpo de metal dorado como los paffados, y dentro del, vna cabeza de las onze mil virgines.

Otra cabeza de las mismas virgines guarnecida de oro y seda, sobre vna falua de plata.

Vna cabeza de los sanctos Thebeos compañeros de S. Mauricio, guarnecida de la misma manera.

Vn Relicario de pie alto redondo cõ

fu

su cristal ouado cõ vn gráde huecillo de santa Praxedesvirgen, hermana de santa Potenciana.

### Sextas andas.

EN estas andas vñ medio cuerpo de plata cõ el rostro encarnado, sobre vna almohada de madera cubierta de terciopelo carmesí, sembrado de alacranes de plata, y venia dentro la cabeza sancta Aurelia virgen.

Dos cabeças de las onze mil virgines guarnecidas de oro y seda, puestas en de sendas saluas de plata,

Vn Relicario de plata de dos palmos de largo, y uno y medio d' ancho, por la vna parte dorado y abierto con vidrieras metidas entre rosas labradas cõ engastes de pedreria: las quales trauandose las vnas con las otras hazen vna linda labor a modo de lisonjas, y en treyna y ocho abiertos deste relicario ay otras sanctas reliquias, que son las siguientes.

## 38. De las Reliquias

De la tunica interior d' nuestra Señora.  
Del velo de la cabeza de nřa señora.  
De la ropa de nuestra Señora, y de sant  
Iuan Euangelista.  
De Sancta Maria Salome.  
De S. Maria Magdalena.  
De S. Marta virgen.  
De S. Photina Samaritana cō quiéChri  
sto nuestro Señor hablo cabe el poço  
de Sichem.  
De S. Catalina virgen y martyr.  
De S. Barbara virgen y martyr.  
De S. Cecilia virgen y martyr.  
De S. Eufemia virgen y martyr.  
De S. Marina virgen y martyr.  
De S. Apolonia virg.y mart.vn diéte.  
De S. Margarita virgen y mártir.  
De S. Dorothea virgen y martyr.  
De S. Clemencia.  
De S. Prisca virgen y martyr.  
De S. Iosipa virgen y martyr.  
D S. Barbara virgen y martyr.  
De S. Cordula virgen y martyr.

De

## de la casa de S. Roque.

39  
De S. Esposa virgen y martyr.  
De S. Benigna virgen y martyr.  
De S. Gertruda virgen.  
De S. Milia virgen.  
De S. Casaira virgen.  
De S. Corona.  
De S. Eulalia.  
De S. HeJuigis Duquesa de Polonia.  
De S. Hipolita.  
De S. Odilia.  
De S. Tenella virgen y martyr.  
De S. Anastasia.  
De S. Yncsvna d' las once mil virgines.  
De S. Paulina.  
De S. Iustina.  
De S. Kunegunda Emperatriz.  
De S. Ysabel hija del Rey de Húgria.  
De S. Ludmilla, aguela de S. Vincislao  
martyr Rey de Bohemia.

Todas estas Reliquias, aunque tā  
tas y tan diueras fueron con sus testi  
monios particularmente examina  
das por Oracio Malaespina Nuncio

C 4

Apo-

Apostolico en la corte del Emperador Rodolfo II. declarando por vn testimoñio firmado de su mano y sellado con su sello a 24. de Março de 1579. ser todas las susodichas reliquias verdaderas y autenticas.

### *Septimas andas.*

**E**n estas andas auia dos Relicarios de madera dorados, y en partes guardados de terciopelo, y tela con sus vidrieras; y en el uno ay notables Reliquias de sanctas, y algunas dellas bien grandes aunque por su mucha antiguedad no se les puede leer el nombre: En el otro ay cinquenta y quattro reliquias de las onze mil virgines.

Auia mas vna imagē d'vulto de plata de nřa señora cō el niño Iesus en los braços, de mas de dos palmos en alto, puesta sobre vna peña redonda de plata en la qual ay scys ouados abiertos

con

con sus vidrieras en q̄ están las siguientes Reliquias.

De S. Estanislao Obispo y martyr.

De S. Iuan linosnero.

De S. Eustachio martyr.

De S. Palmachio martyr.

De S. Gil Abbad.

De S. Volfango Obispo de Ratisbona y confessor.

**V**enian tambien en estas andas, vna pierna de plata dorada con muchos engastes de pedreria, y con vn Cristal a baxo dela rodilla, por donde se mostraua lo alto de vna de las cañillas del bié-auenturado S. Roque, la qual Reliquia dio la magestad de la Emperatriz Maria, a los susodichos señores don Iuan de Borja, y doña Francisca de Aragon, como consta de los testimonios atras referidos.

### *Octavas Andas.*

**E**n estas andas que erá las postreras, del segundo repartimiento, venia vna hermosa Cruz de plata dorada de mas de dos palmos en alto, sin la peaña que es poco menos de vn palmo, y quadrada abierta por todas las quatro partes, y la Cruz por entrambas partes.

La Cruz tiene deziöcho abiertos, vnos quadrados, y otros ouados, y la peaña tiene treynta y seys, todos cõ sus vidrieras Cristalinas, las diez y ocho Reliquias dela Cruz son las siguientes.

Vna Cruz del sagrado Leño.  
Delos manteles de la mesa donde cenó Christo nuestro Señor.  
De la tunica interior d nuestra Señora.  
De S. Iuan Baptista.

### De Apóstoles y Evangelistas.

<b>D</b> e S. Pedro.	De Santiago el menor
De S. Pablo.	De S. Bartholome,
De S. Andres,	De S. Iudas Thadeo.
De S. Tiago el mayor.	De S. Thomas.
De S. Phelippe.	De S. Matheo.
	De S.

de la casa de san Roque.

43

De S. Mathias.	De S. Marcos.
De S. Bernabe.	De S. Lucas.

### Las treynta y seys Reliquias de la peaña son las siguientes de Martyres.

<b>D</b> e S. Lorenço.	mian.
De S. Esteuan.	De S. Christoual.
De S. Sebastian.	De S. Erasmo.
De S. Gregorio.	De S. Vincislao Rey
De Sr Cofine y S. Da	de Bohemia.
De sant Vicente vn pedaço de la quijada con dos dientes.	

### De Obispos, Confesores, y Doctores.

<b>D</b> e San Gregorio	De San Nicolas Obispo.
De S. Augustin.	De S. Benito Abbad
De S. Hieronymo.	De Sancto Domingo
De S. Ambrofio.	confessor.
De S. Gregorio Obispo	De S. Bernardo Abad.
	De

## De Virgines.

- D**e S. Eufemia Virgen y martyr.  
De S. Catalina virgen y martyr.  
De S. Ynes virgen y martyr.  
De S. Barbara virgen y martyr.  
De S. Apolonia virgen y martir.  
De Sancta. Cordula gen y martyr.

## De otras Santas.

- D**e S. Maria Magdalena. De S. Afra martyr.  
De S. Eluira. De S. Isabel visuda.  
De S. Maria Egipcia. De S. Maria Salome.  
De S. Photina Sa. De S. Elena Emperatriz.  
De Sancta Anna madre de nuestra Señora.

Todas las qual es Reliquias por ser tantas y tan diuerzas, fueron juntamente examinadas con sus testimonios y aprouadas por Horacio Malae spina Nun-

Nuncio Apostolico, en la corte del Emperador Rodolpho Segundo, como parece por su testimonio, fecho en la ciudad de Praga, del Reyno de Bohemia, a veinte y nueve de Março 1581. Y por esta tan insignie Cruz dixo el Arçobispo de Lisboa, don Miguel de Castro, que para ella solamente se podia hazer el solemne recibimiento que se aparcjaua.

Venia mas en estas andas vn braço de plata dorado con vn valo en la mano a manera de Alabastro de vnguento oloroso que la Magdalena derramo sobre la cabeza de Christo nuestro Señor. Enel qual braço y valo, estan grandes huesos de sta gloriosa sancta, ansi del braço, como de otras partes de su sagrado cuerpo.

Mas, otro braço de plata en partes dorado, y con tres abiertos de Cristal: El qual braço esta armado y con vn Baston de plata en la mano, por estar enel

46. Delas Reliquias  
enel engastado el braço de S. Gereon  
martyr Capitan de la compaňia de san  
Mauricio.

*Nouenas Andas.*

EN estas andas que seran las prime-  
ras del tercero repartimiento ve-  
nia vn medio cuerpo de metal dorado  
como el de las segundas andas con vna  
cabeça de las Onze mil virgines.

Dos cabeças de Sanctos, euyos nom-  
bres se perdieron por su mucha anti-  
guedad.

Vn Relicario de plata de pie alto con  
su Christal ouado , con Reliquias de  
Santa Iustina virgen.

*Dezenas Andas.*

EN estas venia vn medio cuerpo  
de plata dorado como el de las ter-  
ceras andas con la cabeza de Santa Bri-  
gida virgen, la qual el Emperador Ro-  
dolpho Segundo dio a dô Joan de Bor-  
ja facandola dela capilla Imperial dela  
ciudad

de la casa de S. Roque. 47  
ciudad de Neijstat donde estauia guar-  
dada con tres llaues: y por honra desta  
Reliquia concedio el papá Sixto Quin-  
to a la casa de San Roque vn Jubileo  
perpetuo en el dia desta gloriosa San-  
cta que es el primero de Hebrero.

Dos cabeças ricamente guarneci-  
das, y puestas en sendas saluas de plata  
con sus guirnaldas: la vna cabeza es de  
San Vidasto, y la otra de las onze mil  
virgines.

Vn Relicario de plata de mas de dos  
palmos de largo , y palmo y medio de  
ancho de la misma hechura del que ve-  
nia en las festas andas : y enel auia 34.  
Reliquias que son las siguientes.

Deleño de la San De S. Vicente martyr.  
eta Cruz. De S. Longinos mart.  
Del sancto suda- De San Blas Obispo  
rio. martyr.

De los mantellos en q De San Adalberto  
ceno Christo nuestro Obispo martyr.

Señor. De S Pedro mar. dela  
De S. Andres Apost. ordé de S. Domingo.  
De S.

- De S. Théodoro mar. martyr.
- De S. Martin Obispo. De S. Valentín mart.
- De S. Gregorio Tau. tyr.
- naturgo De S. Clemete Obis-
- po de Treueres po martyr, de la
- De S. Valerio arçobis- compaňia de S.
- po de Treueres. Vrsul.
- De S. Florencio Duq.
- De S. Vigberto Sacr
- dote.
- De S. Philippe Apo- stol.
- De S. Bartholome A- postol.
- De s. Mathias apostol
- De S. Esteuan primer
- martir.
- De S. Lorenço martyr
- De S. Mauricio mart.
- De San. Sixto Papa
- De San Nicodemus: del qual se haze men- cion en el Euangelió.

## Onzenas Andas.

V Enia en estas andas vn medio cuer-  
po de plata con el rostro encarna-  
do

do de vn venerable Obispo, con vna  
riquissima Mitra en la cabeza, cubier-  
ta toda de Perlas, rubies, y diamantes,  
que valian muchos millares de duca-  
dos. Dentro de la qual estaua la cabe-  
za preciosa de S. Gregorio el milagro-  
so Obispo Neocesarca de Ponto, tan  
famoso por sus virtudes y milagros, q  
alcanço nombre de Taumaturgo, que  
quiere dezir, hazedor de milagros: cu-  
ya vida escriuio S. Gregorio Nisseno  
y otros Autores. Y para la fiesta deste  
glorioso sancto que es a 17. de Noviem-  
bre, ay otro Iubileo plenario y perpe-  
tuo en la casa de San Roque, cõcedido  
por el Papa Sixto Quinto, por honra  
y veneración de sta tan insigne Reli-  
quia, que en algunas partes de la cabe-  
cione aun la piel pegada cõ el caxeo.

Vna cabeza de sant Clemente Obis-  
po y martyr de la Cöpaňia de las onze  
mil Virgines: del qual haze mención  
san Antonio. Otra cabeza de las onze

yo De las Reliquias

mil Virgines entrambas guarneceidas de oro y se da , con guirnaldas de rosas y flores: y puestas en sendas saluas de plata.

Vna Cruz de plata de mas de tres palmos en alto muy bien labrada , con nuestra Señora de vna parte y de la otra vn Crucifijo , y ay en esta Cruz vna Reliquia del sagrado leño.

Postreras Andas.

VN Relicario de plata dorado hecho a manera de sepulcro de dos palmos de largo , ochauado , y puesto sobre quatro bolas redondas con doce abiertos a la redonda con sus cristales , labrado todo de medio relieve ; sobre el qual estan dos Angeles de bulto arrodillados , de dos palmos en alto , sustentando con

de la casa de S. Roque. 53  
las manos vn Relicario a manera de custodia labrado de medio relieve : en el qual por los cristales se descubren dos Cruzes del sancto leño engastadas con engastes de pedreria , y de tal hechura que parece vna Cruz con dos trauessas , y en los doce abiertos de la peña , estan las Reliquias siguientes.

De los sanctos In De S. Acacio martyre de la compa-

De S. Colonia- nia de sant Vincen-  
no martyr. tor.

De S. Florian martyre De los SS. quaren-  
tyr. ta martyres.

De S. Osualdo rey. De S. Candido Du-  
de Inglaterra. que martyr.

De S. Eleutherio De S. Procopio  
martyr. Abbad.

De Sant Gil Ab- De S. Albano marty-  
bad. r. tyr.

El Relicario que venia debaxo del Palio era de plata ouado y con su pie alto de dos palmos y el friso labrado de reliquie con diez guirnaldas abiertas y engastadas de pedreria , con tres remates al derredor , a manera de quartones. En el abierto grande de en medio ay dos Angeles con vn veril redondo de Cristal en las manos, dentro del qual estauia vna espina de la sagrada Corona , de Christo nuestro Señor , la qual con otras puso el Emperador Carlos Quarto en la Iglesia Collegial de Sant Cosme y Sant Damian de la antigua Boleslauia , que a gora llaman Brandais en el reyno de Bohemia : de donde huiuo esta Espina el varon Vratislao de Pernestan Cancellario del reyno de Bohemia , y la dio a Don Juan de Borja. Ay mas en este Relicario vna Cruz del segundo leño sobre el Christal de la Espina , y en los

los abiertos del friso estan las reliquia siguientes.

De S. Andres Apo De Sanctiago Apo  
stol. stol vn diente .

De S. Bartholome De S. Bernabe Apo  
Apostol. postol.

De S. Esteuan pri- De S. Lorenço  
mer mart yr. martyr.

De S. Vicente mar De S.Blas obispo  
tir. martyr.

De S. Nicolas obis- De S.Maria Mag  
po confessor. dalena.

Con este orden estaua repartido este nueuo thesoro , del qual vn solo Relicario tenia ya la casa de sant Roque , y lleuose en esta procesion por auer poco que la Reliquia auia venido de Roma , como atras queda dicho.

Como S. Engracia y sus compañeros martyres de Portugal , salieron a recibir las sanctas Reliquias.

## C A P. V I.

**N**O q en esta processiõ mucho agrado , y dio que mirar fueron los sanctos deste Reyno de Portugal , tanto los naturales , como los q en el fuerõ martyrizados , o le ennoblecieron con el deposito de sus sagrados cuerpos . Los quales sanctos todos con mucha Magestad , riqueza de vestidos , y propiedad de insignias , salieron en este dia a recibir las sanctas Reliquias , como teniendose por obligados a hñer fiesta a tan grandes huéspedes . Baxando pues la procession de la yglesia mayor

mayor por la calle que llaman de la Paderia , al fin della junto a vn hospital que alli se edifica , salio a cauallo a recibir las sanctas reliquias S. Engracia virgen y martyr hija de vn Principe antiguo , señor de Portugal , con diez y ocho caualleros Portugueses , los quales acomañandola a Francia á donde su padre la embiaua a celebrar sus bodas , con el Duque de Ruyfillon , fueron en Zaragoça de Aragon martyrizados , y paffados a cuchillo por mandado de Daciano , juntamente con la sancta Princesa : la qual con maravillosa constancia padecio estragos tormentos a diez y ocho de Abril cerca del año del Señor de 300 . Imperando Diocleciano , y Maximiano . Su historia escriuen varios autores : y el insigne Poeta Prudencio haze en su alabanza vn canto en el libro de las coronas : donde la llama Eneratis

pero en romance corrompiendo el vocablo se llama Engracia, como ya la llamo sant Eugenio tercer Arçobispo de Toledo en vn Epigráma. Venia esta gloriosa compañía de martyres Portugueses con la sancta Princefa a cauallo con palmas en las manos, vestidos a la Portuguesa muy ricamente de differétes colores co muchas joyas cadenas de oro, medallas y piedras preciosas: y las botas (que eran de colores) adornadas con botones de oro y rica pedreria todos con sus alfanges, o terciados con las empuñaduras de oro y plata, en muy lindos y bien ajacizados cauallos, con mas de veinte lacayos vestidos a la Morisca con ricas marlotas, que llevauan los cauallos de la rienda.

Cado vno destos Sanctos caualleros, (mas gloriosos en padecer por Christo muriendo, que en vencer triumphando ) llevauan sus nombres

bres dignos de toda memoria escriptos en el arzon de las fillas, segun los nombra el mismo Prudencio por este orden.

S:Lupercio	tio de S.	S.Publio.
	Engracia.	S.Frontano.
S.Optato.		S.Felix.
S.Successio.		S.Ceciliano.
S.Marcial.		S.Euencio.
S.Urbano.		S.Primituo.
S.Iulio.		S.Apodemo.
S.Quintiliano.		

Los otros quatro sellamaua todos Saturnios, y el Poeta porq no le podia caber en el verso, q era Saphico los llamava Saturninos, diziédo desta manera.

*Quatuor post hinc superest virorum  
Nomen extollit renuente metro,  
Quos Saturninos memorat evocatos  
Prisca vetustas.*

La historiá que ay en el monasterio de Sant Hieronymo de la mesma ciudad de Zaragoza donde está los sagrados cuerpos destos sanctos martyres,

De las Reliquias  
pero en romance corrompiendo el vo-  
cabo se llama Engracia, como ya la  
llamo Sant Eugenio tercer Arçobispo  
de Toledo en vn Epigráma. Venia  
esta gloriosa compañía de martyres  
Portugueses con la sancta Princefa a  
cauallo con palmas en las manos, vesti-  
dos alla Portuguesa muy ricamente  
de differétes colores cõ muchas joyas  
cadenas de oro, medallas y piedras pre-  
ciosas: y las botas (que erá de colores)  
adornadas con botones de oro y rica  
pedreria todos con sus alfanges, o ter-  
ciados con las empuñaduras de oro  
y plata, en muy lindos y bien ajaeza-  
dos cauallos, con mas de veinte la-  
cayos vestidos alla Morisca con ri-  
cas marlotas, que lleuauan los caua-  
llos de la rienda.

Cado vno destos Sanctos caua-  
lleros, (mas gloriosos en padecer  
por Christo muriendo, que en ven-  
cer triumphando) lleuauan sus nom-  
bres

bres dignos de toda memoria escri-  
tos en el arzon de las sillas, segun los  
nombra el mismo Prudencio por este  
orden.

S:Lupercio	tio de S.	S.Publio.
Engracia.		S.Frontano.
S.Optato.		S.Felix.
S.Successo.		S.Ceciliano.
S.Marcial.		S.Euencio.
S.Vrbano.		S.Primiriuo.
S.Iuljo.		S.Apodemo.
S.Quintiliano.		

Los otros quatro sellamaua todos  
Saturnios, y el Poeta porq no le podia  
saber en el verso, q era Saphico los lla-  
ma Saturninos, diziédo desta manera.

*Quatuor post hinc superest virorum  
Nomen extollit renuente metro,  
Quos Saturninos memorat vocatos  
Prisca vetustas.*

La historia que ay en el monasterio  
de Sant Hieronymo de la mes-  
ma ciudad de Zaragoça döde está los sa-  
grados cuerpos destos sanctos marty-  
res,

res, dice que estos cuatro se llamauan Cassiano, Matutino, Fausto, Ianuario, como los nombran algunos autores; aunque mas credito se deue dar a Prudencio por ser natural de Zaragoça; el qual si creyera que estos eran los nombres de los quattro martyres, no tenia para que dexar de nombrarlos como a los demás, especialmente a S. Fausto, y Cassiano, cuyos nombres el genero de verso facilmente recibia, en hora y alabáça de S. Engracia, y d' sus diez y ocho martyres Portugueses (tavenerados en el Reyno de Aragon dō de murieron, quā oluidados en el de Portugal dō de naciero) se pondrá abaxo algunas epigramas que al proposito de esta fies-  
ta se hizieron.

Todos estos 18. martyres venian en la processió por su orden en hilera entre los pédones y fiestas de la ciudad, y las las cruces de las yglesias, siendo el postrero S. Luperco tio de la virgē S. En-

gracia,

gracia, en la qual respládecia vna singular gracia y devota magestad viiendo en vn cauallo bláco muy hermoso: la falda del vestido le hazia dos vasquinas de tela, vna bláca y otra verde có faxas y labores de brocado. El jubo era labrado de ramos de oro có mágas largas de tela colorada có muy ricos bordados. Trayava una ropa de tela bláca có muchos pañamanos de oto y 24. píetas de oro, y vn máto có q se cubria todo de tela d' plata pañamano d' oro. El tocado de la cabeza era a la antigua, sembrado d' rubies, y perlas, y otras piedras preciosas có vn rico collar al cuello de dos farras de muy grádes y hermosas perlas. Venia sentada en vn riquissimo silló d' plata q fue de la infanta Doña Maria labrado de bestiones con las tablas tambien de plata doradas de la misma labor. Las de mas piezas del jaez eran tan ricas y tambien labradas que el cauallo dava muestras de quan pesada

le

le era aquella honra, pues no, yua mes-  
nos cargado que honrado. Fue esta fi-  
gura mucho para ver, y por estremo  
alabada,ansi por el resplandor y mage-  
stad que le dava la riqueza, y accompa-  
ñamiento que llevaua, como por la gra-  
cia y modestia que tenia en los ojos, y  
meneos, causando en todos, no menos  
deuocion, que aplauso y espanto. En el  
lugar donde esta S. Princesa salio a re-  
cibir las sanctas reliquias, vuiera de ha-  
zer vna habla dando razon de su veni-  
da a este solenne recibimiento : pero  
por no detener y perturbar la proces-  
sion, se dexo, poniendo en el lugar de  
este encuentro vnos versos Latino, y  
vna octouarima en que sancta Engra-  
cia habla, y dice ansi.

*Engracia cum socijs martyribus Lusi-  
tanis Diolorum reliquias excipit.*

*Nosco solum patrize, cum Gallica regna periebam  
Lusitana mei sceptira parentis erant.*

Tem-

de la casa de S. Roque. 61

*Templa liceat teneam p'ncul hinc distans, Diuum  
Huc amar huc patria me trahit alma fides.  
Gratulor hospitibus, si licet gratulor urbi,  
Vnica thesauros urbi: & orbis habet.  
Munera querebam, sed abs sua gratia campis,  
Ruris odoratas bruma negant opes.  
Et tamen agem ago rubro quid flumine mersum  
Vertit in albentes seu pruina rosas.  
Hos alijs igitur pro floribus offro diuos.  
Sit precor hospitibus lata corona mess.*

### Lamisma virgen en Romance

Mas noble por ser martyr, que princesa  
Engracia antigua flor de la corona  
A ver tanta hermosura, y tal riqueza  
De Zaragoza, oy viene a Lisboa  
Porque siempre precie el ser Portuguesa  
Y uestra fiesta me trae aqui en persona  
Y a mis diez y ocho canalleros  
Que quieren en seruiros ser primeros.

### D. Lupercus. S. Engratiae patruus.

*Propria, et patruus grates Engratia soluit  
Nulla reor, superis gratia grata magis.*

De

*De como salieron de la estancia de la gloria las tres Hierarchias de Angeles a recibir las sanctas reliquias.*

## CA P. V I I.

**N** la plaça que llaman Pelourino viejo, q̄ es vna plaça grā de cercada de casas por todas partes, se mostrauvn hermoso tablado q̄ representaua la gloria, y se subia al p̄o 40 escalones, y tenia vna muy lustrosa estacia de mas de 50. palmo s en largo con varias colūnas, en la delanterā cubiertas de damasco carme si cō randas de oro y plata, sobre las quales se armava vn cielo muy hermoso sembrado de nuues hechas de volantes sobre damasco azul, con muchos angelicos, que por entre ellas salian y se mostrauan con mucha arte y propriedad. El cielo estaua lleno de muchas

chas estrellas de oro y plata, que grande mente le hermosauan. Por la parte de la pared estauan colgados muchos dobletes de brocado a los cuales se arrimauan los angeles de cada Hierarchia repartidos en tres ordenes de gradas a manera de teatro que para esto estauā hechas. Del suelo dēsta estancia de la gloria hasta tierra auia muchas colgaduras de varias sedas y brocados que sir uian de cubrir la madera de aquella obra, y de acompañar la hermosura de la escalera, la qual estaua toda cubierta de seda y de varios velos a manera de nuues. Desta estancia de la gloria baxaron las tres Hierarchias de angeles cada vna por su vez a acompañar aquel sagrado thesoro de reliquias, que ya pertenecia a la misma gloria, siendo por este orden.

En llegando a la estancia de la gloria las quatro primeras andas en q̄ venia las sanctas reliquias, abrierose las cortinas:

## 64 De las Reliquias.

de la gloria , y aparecieron mas de 60. Angeles de la primera Hierarchia todos vestidos de seda , y tela de varias colores, con alas doradas, y ricas alpargatas sembradas de aljofar y piedras preciosas, con sus cabelleras y guirnaldas de flores y rosas en la cabeza, teniendo cada coro en las manos su particular diuisa. Los principados, que es el coro superior de la vnitaria Hierarchia, estauan en la mas alta grada vestidos de verde y morado, teniendo cada uno su diuisa en la mano la qual era un scetro dorado. Luego mas abajo estaua el segundo coro de Archangeles vestidos de blanco y colorado con espadas en las manos por su insignia. En la posterera y mas baxa grada estauan los angeles vestidos de varias colores con puñales y alfanges ricos en las manos: aunque algunos dellos en lugar de sua diuisa, llevauan vihuelas, harpas, rabeles, y citharas con que tañian y cantauan, imitan-

do

## 65 de la casa de S. Roque.

do con su musica la gracia y suavidad de los Angeles. En este encuentro se leuataro todos, recibiendo las sanctas Reliquias con vn alegre canto muy al proposito de la fiesta: y dezia de stama

## Asclepia dei.

*aluet e cineres, ossaq; Principum  
Qui iam sydereis mcnibus imperant  
Ad vos Aligeri labimur attere  
Rapturi in patriam dulcia pignora,  
Dulces exuias, ni foret impium  
Rectores medijs tollere flustibus,  
Dulores gruaribus demere pralijs.  
Ollis digna polo templa locauimus  
Templorum volumus figere possibus  
Insignes clypeos, quos violentior  
Pulsauit roties ira tyranidis,  
Pulsarunt axide tela cupidinis,  
Pulsarunt Stygi fulmina Tartari:  
Dum non vos patria sede reponimus  
Lustriana damus templa nitentibus  
Quae fecit pietas amula scdibus.  
Hic iam Lytac e vos colit inclita  
Genis religio: Quid polus amplius  
Addet, cum patria vos Deus inferet?*

E Co-

**C**omençaron todos a baxar por la escalerla con mucha orden y concierto, y gran suauidad de musica: cosa de mucho gusto y regozijo, porque leuantaui los espiritus, y hzia subir el pensamiento a contemplar la hermosura de la gloria, y verda dera bienauenturança. Delante de toda esta hierarchia yua vn Angel armado de ricas armas, con morrion, peto y espaldar dorados: y en la mano lleuaua vn guion de seda blanca con su hasta y cruz dorada, en el qual con letras de oro estaua ecripto este titulo.

**POSTREMA HIERARCHIA.**

A la postre deste angelico esquadron, venia el Principe de toda la Hierarchia, ricamente vestido y armado, co vn espada en la mano derecha, y en la yzquierda vn escudo dorado: en el qual estaua pintado vn sceptro, q era la insignia delos principados. Y con este ordene entraron todos en la processio,

pusiero deláte de las quattro primeras andas cõtinuando su musica, ya vnos, ya otros, cantando varios motetes y caciones en loor de las sanctas reliquias. Llegando a la misma estacia las otras quattro andas q venian en medio, descu brio se otra vez la gloria con gran musica y estruendo de chirimias, aparecié do la segunda hierarchia, con casi cin quenta Angeles de mas lustre q los pri meros. Estauan las Dominaciones ves tidas de blanco y verde, con saluas de plata en las manos, y sobre ellas vnas coronas, q eran su diuisa. Luego esta uâlas Virtudes, vestidas de merado cõ spheras doradas y plateadas en las ma nos: porq a ellas se atribuye el officio de mouer los cielos. Seguiâse las Potestades vestidas de carmesí, y telas cõ mucho oro, teniendo por su diuisa va ras doradas en las manos. Las guirnaldas de flores q todos tenian en la cabe çâ, erâ de cera, hechas cõ tanto ingeno

De las Reliquias  
y artificio, que eran juzgadas por verdaderas. Tenian sus alas doradas, y alpargatas llenas de perlas y botones de oro. Baxaron luego todos a recibir y acompañar las sanctas reliquias llevado vnodellos delante el guion de toda la Hierarchia el qual era de seda azul en su asta dorada, con vna letra que dezia. M E D I A H I E R A R C H I A. Rematauase esta gloriosa compaňia con el Principe de toda ella: el qual venia medio armado con gran aparato y resplandor de vestidos, con vna espada en la vna mano, y en la otra vn escudo dorado: en el qual por su diuisa estaua pintada vna corona. Con este concierto entraron en la proceſſion, y veneraron las sanctas reliquias, poniendose delante de las quatro andas del segundo repartimiento, haciendo siempre muy suave musica de varias fuertes: porque demas del coro que entre ellos venia, auia tambien dos terminos de Angelos,

de la casa de S. Roque.

69  
geles de escogidas voces, que se remudauan a veces, cantando varias rimas y sonetos con los instrumentos que tenian. Los cuales cantores por ser de poca edad y representar angeles, eran oydos con vna nueva atencion y deuoción. La letra del canto con que el Coro recibio las sanctas Reliquias es la siguiente.

*Ana pæstici.*

*Quid non terras sperare rubent  
Debita Cælo pignora diuini:  
Urbs consilijs clara vigebit,  
Cui tot caputum ducitur ordo.  
Dum Lysia ña pia bella gerent,  
Hec firmabunt brachia dextræ:  
Dum rite colent sacra dona pedum,  
Pede calcabunt ferat tartarei  
Colla draconis, ducite pompa,  
Spes òcines ducite vestras.  
His stare potest osibus orbis.  
Nil suffulsum pietæ ruit.  
Has nesci opes gemmifer Indus,  
Nesci tales Babylon merces,  
Deus hoc prelio vendat olympum.*

E 3

En

**E**N apareciendo las quatro postreas andas, descubrieronse las cortinas de la gloria, y mostrose la tercera y suprema hierarchia, y en el mas alto lugar estauan los Seraphines riquissimamente vestidos de oro y carmesi, cō alas de la mesma color sobre oro, y alpargatas sembradas de mucha pedreria: y por diuisa tenia todos en las manos vnos escudos dorados cō coracones echando llamas, y atrauesados cō saetas para con esto signifiar su abraido amor: en medio estauá los Cherubines vestidos de tela y seda bláca, con libros dorados en las manos por su insignia. Mas abaxo estauan los Thronos vestidos de colorado y amarillo entre mezclado, con escudos dorados en las manos, en los cuales estaua pintada su diuisa, que eran vnos Thronos Reales. Recibieron luego las sanctas Reliquias con vn canto, cuya letra es la que se sigue.

Quis

*Quisquis hac Diuum monumenta cernis?  
Cerne qua Dini documenta prabent:  
Hi quibus caeli studiofa plaudit  
Aula, coelestem coluere vitam,  
Audit attolli sua facta cantu,  
Qui suas laudes sapiens facebat:  
Incubant auro, grauisbusq; gemis  
Membra, qua auris iacuere saxis,  
Qua sacri tollunt humeri, profanis  
Sub tyrannorum pedibus iacebant.  
Nescit extingui generosa virtus:  
cum cedit nunquam ruitura surgit,  
In fulm terris volat, unde ridens  
Turbines rerum nihil extimescit  
Santa virtutis pete castra miles,  
Sperne vibrantis fera tela mortis,  
Pro Deo quando moriere, viues,*

**Y** con este canto baxauan todos la escalera por su orden lleuando delante su guion en vna hasta dorada, en el qual con letras de oro estaua este letrero. S V P R E M A H I E R A R C H I A. lleuando la delátera los Thronos, y luego los Cherubines, y despues los Seraphines, y a la postre venia el

E 4

Principe

Príncipe dela yglesia , y de sta HierarchiaS. Miguel riquissimamente armado cō gráluz y respládor, cō la espada en la vna mano, y en la otra vn escudo dorado en q̄ estaua pintada vna lança y vn coraçon abrasado, que es la diuisa delos Seraphines. Por este orden entraron todos en la procession, y de dos en dos se pusieron entre las postreras andas y el Palio.

*Como los santos deſte Reyno de Portugal ſalieron a recibir las santas Reliquias : con un breve Catalogo dellos.*

### C A P . VIII.

 Entrando la procession por la calle que llaman la Rua noua cō todas las hierarchias y auiendo ya paſſado delante S. Engracia con ſus diez y ocho compañeros

ros a cauallo , ſalicron tambien los de mas sanctos que este Reyno de Portugal tiene particularmente por tuyos, a recibir y hazer fiesta a las ianctas Reliquias: y ſalian de vna gráde y luſida eſtancia de mas de cien palmos en largo, la qual tenía doce columnas ricamente ornadas en la delanteria, y ſobre ellas eſtribaua vn cielo de ſeda carmeſi , y por la parte de la pared eſtauan colgados ricos doſeles de brocado, y arrimadas a ellos treynta fillas de terciopelo con la clauaçon dorada pueſtas ſobre vn eſtrado de dos palmos en alto , que q̄daua como throno , en q̄ eſtaua elle glorioso ayuntamiento por el ordé y dignidad de las prouincias, empeçádo los d' entre Duero y Miño, y despues los de Coimbra, y de la Beira, y al poſtre los de Santaren, Enora, y Lisboa. La qual fuevnia vista muy agradable a toda esta ciudad por ver en aquel lugar repreſentada vna ſolēne junta de caſi todos los sanctos

sanctos conocidos deste Reyno:los quales estauan de tal suerte que la gente que passaua en la procescion ceuaua los ojos con la magestad y resplendor de los vestidos,y con la variedad de las insignias que tenian en las manos. Los nombres de los sanctos de Portugal va puestos en este breue catalogo , en el qual se da alguna noticia de quienes fueron,para que se vea ser proprios deste Reyno.

*Sanctos de Braga, y de entre Duero, y Miño.*

*S. Conçalo de Amarante.*

S. Conçalo de Amarante nacio en vn lugar de entre Duero , y Miño, que se llama Tagilde,de noble sangre: el qual auiendo primero visitado los sanctos lugares de Hierusalem , y de Roma, tomo el habitu del glorioso santo Domingo , y gasto la vida en obras sanctas , y de prouecho de los

pro-

de la casa de S. Roque. 76 proximos,acabando con fuerça de mi lagros mas que con poder humano vna puente que hizo en el río Tamaga endó de se folia perder mucha gente:junto a la qual puente esta sepultado su cuerpo en la villa de Amarante envn monasterio de su orden dedicado a su nombre y alli haze muchos milagros.Reza del la yglesia Bracarense cō algunas otras de Portugal,a 7.de Hebrero.

S. Rosende (que en Latin se llama *s.Rosende*; Rudisindus)conforme a lo que del reza el Breuiario de la orden de S. Benito,fue natural de aquella region q̄ esta junto al río Lima.Aunque segunesc̄riue Ordoño monge antiguo,y otros autores graues)como el Conde dō Gutiérre su padre tenia muchos pueblos, sunacimiento fue envn lugar del obispado del Porto llamado antiguamente Salia en el qual entóces residia la Cōdesía su madre por ser suyo y estar cerca de Coimbra en dōde en aquella sazón estaua el

De las Reliquias  
 el Conde su marido haciendo guerra a los Moros, pero llamase natural de la otra tierra, porque en ella deuian residir mas de ordinario sus padres, especialmente en tiempo del Conde Ermignaldo su aguelo, muy deudo de los Reyes de Castilla, que tenia el gouierno de la ciudad de Tuy. Este glorioso sancto por su gran virtud y letras fue electo por Obispo Domiense, y despues Medoniense, y Iriense, q es la villa del Padron en Galicia, la qual antigamente fue vna noble ciudad llamada Iria Flavia, donde entonces estaua el cuerpo del Apostol Santiago. Despues renunciando el Obispado y cargo de las animas, edifico vn monasterio en vnas herededes de su patrimonio de mucha religion y buena renta : en el qual profesando la vida monastica debaxo de la regla del bienauenturado S. Benito por espacio de veinte años, acabo en paz, esclarecido con grandes

de la casa de S. Roque. 41  
 milagros: su cuerpo esta en el mismo monestrio que se dice, Cellanoua en Galicia. Y en el monesterio de S. Fins, que oy es de la compaňia de Iesus, se muestra vna correa o cinta suya, que la gente tiene en gran veneracion. Reza del la orden de S. Benito a primero de Março.

Fue el glorioso martyr S. Pantaleón *Porto.*  
 natural de Nicomedia, de noblesangre, *S. Pantaleón.*  
 insignis en virtudes y milagros, por los quales siédo ya muy conocido fue acusado delante del Emperador Diocleciano, el qual le mando atormentar cō muchos generos de tormentos : pero fue milagrosamente librado de todos ellos, y aun de la espada con que le querian degollar, la qual se doblo como cera. Y finalmente pidiendo el a los verdugos q hiziesen su officio, fue coronado de martyrio a 27 de Julio año de 301. Imperando Diocleciano, y Maximiano. Su cuerpo por diuina prouidencia de- ipues

78 D las Reliquias  
spues de largo tiempo vino a parar a la ciudad del Porto endonde esta en vn sepulcro de plata, y es tenido en gran veneracion , como Patron de toda aquella noble ciudad , de la qual Portugal toma el nombre . Escriuen del Simeon Metaphrastes , Nicephoro Calixto , Vsuardo y otros au-thores.

S Victor fue martyrizado en la Metropolitana ciudad de Braga, siendo aun catecumno , po : no querer adorar vn Idolo , y por confessar a Iesu Christo con gran fortaleza , con que despues de auer vencido muchos tormentos , fue baptizado en su propia sangre , siendo degollado en cierto lugar donde despues se edifico vn templo dedicado a su nombre. Reza della yglesia Braca-rense a 12. de Abril.

S.Gerardo Ar-  
cobispo de  
Braga.  
s. Gerardo.  
Arqobispo de  
Braga.

79

S. Gerardo siendo religioso y embiado por visitador de varios monasterios en Francia y en Espana , resplandecio tanto

de la casa de S.Roque .  
tanto con exemplo de vida y doctrina , que fue electo Arçobispo de Braga , en donde despues de auer restituydo aqlla yglesia a su antigua dignidad , padeciendo intolerables trabajos en la reformacion de las costumbres y cuidado de sus ouejas , acabo santamente , andando visitando su Diocesi , cerca de los años del Señor de 1117 . su cuerpo esta en la misma yglesia mayor de Braga en vna su capilla a que la gente tiene gran devucion , su fiesta se celebra a 5. de Diciembre .

S. Fructuoso <sup>s. Fructuoso</sup> fue en tiempo de sant Isidro Arçobispo de Seuilla , el qnal <sup>Argobispolde</sup> siendo de sangre real , despues de auer gastado muchos años en sanctos ex-  
ercicios de vida monastica , fundando muchos monasterios , y trayendo a si gran multitud de gente con el singular exemplo de sus virtudes , de Obispo Dumicense fue electo Arçobispo de Braga , la qual yglesia gouerno

gouerno con gran prudencia y sanctidad, y acabo en paz a 16. de Abril, en el año de 659. Su cuerpo fue trasladado de Braga a Sátiago de Galicia, por Dó Diego Arçobispo de Sátiago en el año de 1102. siendo S. Giraldo Arçobispo de Braga. Escriueſe tambien que el dicho Don Diego Arçobispo de Santiago lleuo juntamente el cuerpo de ſanta

*S. Susana.* *virgen y martyr.* Esta Susana virgen y martyr que estau en una capilla junto a la de S. Victor: y así mesmo los cuerpos de dos martyres

*S. Sylvestre.* *S. Cuefate q. alli mart.* estau en sepultados, y agora se muestran en Santiago de Galicia: los quales con razon se pueden contar entre los Santos deſte Reyno de Portugal.

*S. Martin.* Sant Martin (del qual escriue S. Isidoro que con su predicacion conuiertio a la fe catholica al Rey Theodosio de Eſpana, defarraygando la heregia Arianismo) fundo el monasterio de Dume, como ſe cuenta en el decimo concilio Toledoano

Iedano. Halloſe en el primer Concilio Bracarenſe, en el qual fue condenada la heregia Porifiana, y despues ſiendo Arçobispo de la misma ciudad de Braga presidio en el Segundo Cōcilio Bracarenſe, y acabo en paz en el año del Señor de 589. Imperando Iustiniano, y reynando Atanagildo en Eſpaña. Reza del la Iglesia Bracarenſe a 21. de Março.

*S. Pedro martyr.* *Arçobispo de Braga.* Sant Pedro martyr fue discípulo del Apoftol Santiago, y por el embia do por primer Obispo de la ciudad de Braga, en donde despues de auer conuertido muchos gentiles a la fe de Iefu Christo, fue martyrizado por manda do del Principe de aquella tierra, por auer conuertido a la fe a ſu mujer y hija, auiendo la milagrosamente ſana do de la lepra que tenia. Reza del a 26. de Abril, la Iglesia Bracarenſe en donde eſta ſu cuerpo, y es tenido en mucha veneracion por los milagros que

82 De las Reliquias  
Dios obra en su sepulcro.

De Coimbra.

*S. Isabel rey de Portugal.* **C**Anta Isabel fue hija legítima de los Reyes de Aragón, y reyna de Portugal, casada con el rey don Denis o Dionisio primero deste nombre, pero fue mucho mas esclarecida por la sanctidad de su vida gastado todos sus bienes en limosnas y otras obras pias. Su cuerpo está sepultado en el monasterio de Santa Clara de Coimbra, en el qual en vida se recogió y vivió con gran ejemplo de humildad, obrando Dios por ella grandes milagros. Reza della la Iglesia de Coimbra, a los 4. de Julio q̄ fue el dia de su felice tránsito en el año del Señor. d 1336. aū q̄ a los principios en tiépo del rey dō Manuel por cōcessiō del Papa Leó 10. se h. zia su fiesta en Coimbra a los 13. d Julio, q̄ es el dia en que su cuerpo fue sepultado, nueve días despues de su muerte.

*S. Theotonio.* S. Theotonio fue el primer Prior q̄

huuo

de la casa de S. Roque. 83  
huuo en el insigne monasterio de Santa Cruz d Coimbra de canonigos reglares d S. Agustín, el qual el edificio y gouerno muchos años cō gran exéplo y fama de sanctidad y milagros. Y San Bernardo desde Frácia le embio vn báculo en señal de amistad. Y el rey don Alfonso Enriqz primer rey de Portugal le tenía notable respesto, atribuyédo a sus oraciones las grádes victorias q̄ Dios le dava cōtra los moros Acabo enel Señor en el año de 1162. rezas del el dicho monasterio, y las Iglesias d Braga, Euora, y Coimbra, a 18. d Hebrero.

*S. Cóbavirgē y martyr natural d Coimbra.* **S. Cobavia.** *y martyr.* Este reyno murio (según dizé) junto alaciudad d Coimbra, no lexos díl monasterio de mójas q̄ llamá delas Celas huyedo de vn hōbre de mala vida por defendere su castidad, el qual alli dōde la alcáço la atreuelo cō la espada coronándola d martyrio. Edifico en aq̄l lugar ynaermita q̄ aú oys llama d'unōbre.

F 2 Su

## 84 De las Reliquias

Su cuerpo està en el tesoro de Sancta Cruz de Coimbra entre las demas Reliquias que ay en aquel antiguo Convento.

*S. Bernardo.* Los Santos Bernardo, Pedro, Ad  
*S. Pedro.* juto, Otto, y Accursio, religiosos dela  
*S. Adiutor.* orden del bien auenturado San Fran  
*S. Otto.* cisco, fueron martyrizados en Marrue  
*S. Accursio.* cos, ciudad de Africa, por mandado  
*martyres.* de Miramolin rey de aquella Prouincia, a la qual hauian passado con gran  
 desfío de padecer martyrio. Sus sagrados cuerpos y cabeças truxo el Infante don Pedro hermano de don Alfonso el Segundo Rey de Portugal, que en aquella sazon se hallo en Africa, y alcanço del Rey Miramolin estas santas Reliquias, y las puso en Coimbra en el monasterio de sancta Cruz, en donde son tenidas en gran veneracion, por las muchas marauillas que Dios porsus sanctos alli obra. Su martyrio fue a 16.  
 de Enero. Escriuen dellos el Martyrologio

## 85 de la casa de S. Roque.

Jogio Romano, y las Coronicas de los  
 frayles menores, y otros autores. &c.

*S. Damaso Papa.* SAN DAMASO  
 S. Damaso Papa fue natural deste reyno de Portugal de la antigua Ydania, patria del gran Rey de los Godos, el rey Vuamba, como se saca de escripturas antiguas de los archiuos Romanos, en las quales se intitula así, Damasus Antonij filius, Egitanensis Lufitanus, como lo refiere Onuphrio: aunque tambien parece auer viuido en Guimaraes villa principal de entre Duero y Miño, conforme a los indicios y conjecturas prouables que ay dello. Fue este insigne Pontifice gran lumbrera de la Iglesia y muy constante en perseguir los hereges, por lo qual en el Sexto Concilio Constantinopolitano fue llamado, Diamáte de la fe. En su tiempo se celebro, y el le confirmó el Còcilio de Costantinopla, en el qual se hallaron 150. Prelados, y fue uno de los quatro Concilios generales, &c

los quales dize San Gregorio Papa, que los venera como los quatro Evangelios. Escriuio algunas obras llenas de sancta Doctrina, y vna dellas en verso al Sepulcro de los Apostoles S. Pedro y S. Pablo. Ordeno que entonada la Iglesia se cantassen a versos los Psalmos y q al cabo de cada Psalmo se dixese Gloria Patri &c.

Passo desta vida a onze de Diciembre del año del Señor de 384. Imperando Theodosio.

### De Santaren.

s. fray Gil.

S A N fray Gil, fue natural de este rey <sup>3. Eiria</sup> no de Portugal de vna villa llamada Bouzella, en el Obispado de Viseo: el qual como era noble y del consejo del rey dñ Sancho, y vecedor de su casa, dándose al estudio de las letras cõ pensamiento de mácerbo mudano, tuvo pacto con el demonio para que le enseñasse la arte de Nigromancia: pero como el Señor le tenía escogido para sieruo suyo,

yó

de la casa de S. Roque.

87

yo, llamado por vna vision celestial, entro en la sagrada orden de sancto Domingo, en la qual vivió sanctissimamente con gran exemplo de virtud y Doctrina. Y despues de auer sido Provincial de España y auer ayudado mucho a su orden por espacio de quarenta y quatro años que en ella vivió, dio su alma al Señor a catorze de Mayo del año de 1260. Su cuerpo está sepultado en Santaré en el monasterio de S. Domingo, por cuyos meritos así en vida, como despues demuerto ha obra do Dios muchos milagros. Su vida se halla escrita en el dicho conuento de Santaren, y en otro libro autentico de sanctos de la misma orden.

La virgén S. Eiria nacida en Portugal <sup>3. Eiria</sup>, <sup>3. Eiria</sup> fue martyrizada por desfísio <sup>3. Eiria</sup> de la castidad cerca de la villa de Tomar j unto al río Nabá, recibiendo de rodillas el golpe de la espada q la atraesfo. Su cuerpo fue echado en el mismo río, y con la corriente

F 4

vino

vino a meterse en Tajo, el qual le recibio, y por diuina ordenacion le tuvo en frente de Santaren, en donde deteniendo su curso el Tajo, y diuidiendo las aguas, ostrecio lugar a los Angeles para que en el labraff en vna sepultura en la qual fue puesto el cuerpo de la gloriosa Sancta, y visitado de mucha gente. Con el qual milagro aquella insigne villa mudo el antiguo nombre de Scalabis, y se llamo Santa Eiria, y despues corrompiendo el vocablo se llama, Santaren. Su martyrio fue a 20. de Octubre en el año 653. Reynando en Espana Recesvindo.

### *Santos de Euora.*

*s. Vicente.  
s. Christeta.  
s. Sabina.  
martyres.*

**S**AN Vicente con Sancta Cristeta, y Sancta Sabina sus hermanas, fue natural de la ciudad de Euora que es en aquella Prouincia de Portugal que llaman Alentejo. En la qual ciudad en

de la casa de S. Roque. 89  
Tas casas dode estos Santos martyres nacieron, se edifico vn hermoso templo. Siendo S. Vicente preso en Euora en la persecuciõ de Daciano, por querer librar a sus hermanas y passarlas a otra tierra, fue en Auila juntamente coellas coronado de martyrio, imperado Diocleciano y Maximiano. Reza de llor la yglesia Bracarense, y Eborense a 27. de Octubre, y padecieron en el año del Señor de 306.

*s. Mancio.*  
El bienauenturado san Mancos, o san Mancio, fue de nacion Romano, y uno de los 72. discipulos de Christo: el qual siendo embiado a Espana a predicar el Euangilio, hizo su assiento en la ciudad de Euora, en donde despues de auer conuertido muchas almas a la fe de Iesu Christo, fue martyrizado por mandado del Presidente Validio. La yglesia Eborense, tiene a este glorioso martyr por su particular defensor, y celebra su fiesta a 15. de Mayo,

uiendo fido su martyrio cerca de los años del Señor de 110, Imperádo Trajano. El cuerpo deste Sancto, recogio vn noble ciudadano y le sepulto en vna su heredad en donde despues se edifico vna Iglesia a honra del inísmo Santo, que aun oy se llama de S. Manços: y de alli en la destruycion de España, fue trasladado para las Asturias, y al presente esta en tierra de Campos en vn monasterio de su nōbre dela orden de S. Benito. En Euora aun agora se muestra vna columna que dizan fue instrumento de su martyrio.

### *Santos de Lisboa.*

*s.verissimo.* *S. Maxima.* *S. Julia mar*  
*tires.* **S**AN Verissimo, cō sancta Maxima y S. Julia sus hermanas, fue natural de la ciudad de Lisboa, en donde hauiendo se pregonado q̄ todos adoraseen los Idolos, se fueron apresentar al juez, confessando todos tres que eran Christianos: y el juez los mando ator-

men-

de la casa de S. Roque.

91

mentar con muchos generos de tormentos, y abrirllos con dientes de hierro, y ponerles laminas ardiétes: y despues los hizo arrastrar por las calles de Lisboa, cantando ellos siempre alabanzas al Señor. Finalmente despues de auerlos apedreado, fuerō degollados recibiendo gloriosa corona de martyrio. Sus cuerpos hauiendo estando mucho tiēpo sin sepultura fuerō echados enlamar atados cō grādes piedras, pero milagrosamente la misma mar los boluió luego a echar en la playa, en dō de se edifico vna Iglesia q̄ agora se llama, Sanctos el viejo, dela qual en tiēpo de dō Luá el II. rey de Portugal fuerō trasladados a vn monasterio de mōjas dla ordē d Sāctiago q̄ tābien esta en la mesma ciudad, y se llama Sāctos el nuevo. Su festa se celebra primero d octubre.

*s. Antoni de Padua.*

Li glorioſo S. Antonio q̄ cō su predicaciō, virtudes y milagros alumbró a toda Italia ya todo el mundo, fue frayle dela

de la orden de los Menores en tiempo del gran Patriarca de los pobres San Francisco, y fue natural desta ciudad de Lisboa, en donde ay vn templo que el rey don Iuan el Segundo mando edificar en las mesmas casas dō de tā insignie Sācto nacio y se crio. Su vida santissima y sus grandes milagros se hallará en la Coronica de S. Francisco, y en otros muchos autores. Su fiesta se celebra a 18. de Junio.

*San Vicente  
martyr.*

Elinsigne martyr S. Vicente fue natural dela ciudad de çaragoça del reyno de Aragō, como lo afirmá graues autores, y se collige del Poeta Prudēcio, y de S. Eugenio tercero Arçobispo de Toledo, y de S. Isidoro: aunque nacio en Huesca antigua ciudad del mesmo reyno de Aragon, como dice el breuiario Romano. Este glorioso S. hauiendo sido preso en çaragoça, y llevado a Valécia por mandado de Dáiano, fue martyrizado padeciendo con

con admirable cōstancia cruelissimos azotes y esquisitos tormentos de fuego. Despues de la destruciō de España, los Christianos llevaron su cuerpo por la mar hasta el cabo, que por essa causa se llama de S. Vicente, llamando se antes el Promotorio sacro: y allifue sepultado en vna hermita q para ello edificaron los q le truxeron, cuyos descendientes auiendo sido captiuos por vn moro principal, y despues libertados cō la victoria q de cinco reyes moros alcanço el rey don Alfonso Enríquez en el capó Doutique, dieron noticia al mismo rey, de aquel precioso tesoro del cuerpo de S. Vicente, declarado el lugar dō de estaua. Y luego el rey con grā alboroco de piedad le mando traer a Lisboa y ponerle en la Iglesia mayor q el auia cōquistado nueuamente delos moros: y la ciudad tomando al S. martyr por su Patrō en memoria de tā señalada merced, tomo tambié por armas

atmas la nao en que vino su glorioso cuerpo, cõ dos cueruos que le acópñaron, el uno en la proa, y el otro en la popa, que tambien en Valécia le auian defendido de los perros, y en el Cabo de S. Vicente le tuvieron cõpañia mien tras alli estuuo: por la qual causa en aquel tiempo se llamo aquel cabo, el cabo de los cueruos. Celebra la Iglesia la fiesta de su martyrio a 22. de Enero: y la ciudad de Lisboa a 15. de Septiembre. Haze tambien solemne memoria de la traslacion de su glorioso cuerpo.

*Del orden con que entraron en la procesion los susodichos Santos de Portugal: y de los vestidos y insignias q llevauan.*

## C A P. IX.

Llegan-



Legado las sanctas Reliquias de las primeras quatro andas, delante de sta estancia, los sanctos de la prouincia de entre Duero y Miño (que ya en pie las estauan aguardando) empeçaron abaxar por la esca lera cubierta de ricas alhombras, por este orden. Primeramente venian dos Angeles Custodios, el uno de la ciudad del Porto, y el otro de la ciudad de Braga, cada uno con las armas de su ciudad muy bien pintadas en tarjas, y leuantadas en astas doradas. Venia luego san Gonçalo de la orden de sancto Domingo con su abito de seda de la color que vfa la misma orden, y el escapulario de telilla con randas de plata, el manto y la capilla (que era de damasco estrangero) guarnecido con radas de oro y muchas piedras preciosas y botones de oro. Traya al cuello un collar de oro de dos otras bueltas, y en la cabeza su corona de frayle con

con guirnalda de flores y rosas de vna  
nueua inuencion que hazian ventaja a  
las que hazen de feda y de cera. Los  
çapatos eran de raso negro llenos de  
botones y cadenas de oro, y mucha pe-  
dreria. En la mano yzquierda lleuaua  
vna puente piatada de canteria de pie-  
dra tosca perfilada de oro, por ser esta  
puente vna obra suya muy conocida,  
y nōbrada en este reyno. En la mano  
derecha lleuaua vn cayado cō sus ga-  
ftones de plata dorados representando  
el bordon con que auiendo tocado en  
vna piedra, hizo milagrosamente salir  
vna fuente de agua, y otra de vino pa-  
ra el seruicio de la puente que hazia.

Seguiase luego San Rosende de la  
religion de S. Benito, vestido de raso  
picado y adornado con muchas estre-  
llas y rosas de oro, con su baculo, y  
vna muy rica Mitra en la cabeza co-  
mo Obispo, que fue de tres Obispas  
dos.

Despues

Despues venia S. Pantalcō riquissima-  
mente vestido cōn vna tunicela de da-  
masco carmesí toda con rādas de oro y  
botones de oro esmaltados cō granos  
de aljofar: y con vn jubon apassama-  
nado de oro, sobre el qual tenia vna lo-  
ba de damasco carmesí con randas de  
oro, y sobre ella vn herreruelo de bro-  
cado carmesí aforrado en raso de la  
misma color: los çapatos eran de raso  
carmesí con muchos lazos de oro y la-  
bores de pedreria. En la cabeza tenia  
vna hermosa cabellera, cō guirnalda d  
rosas coloradas para significar la aureo-  
la d martyr q alcáço, enriquecida cō  
mucho oro y aljofar. Traya al cuello  
vn collar de oro de ricas pieças, esmal-  
tadas y adornadas con muchas perlas:  
En la mano izquierda traya vna palma  
y en la derecha vna Cruz en aspa de  
7. palmos toda muy bien dorada, y  
bruñida:

Ala postre venian los sanctos de Bra-  
ga,

G

ga. San Victor ( al qual el vulgo en aquella tierra llama san Victouro) vestido de seda carmesí muy ricamente; con palma en la mano, y muy hermosa aureola de Martyr en la cabeza. Los sanctos quattro Arçobispos, San Geraldo, san Fructuoso, san Martin, y san Pedro Martyr; venian todos de Pontifical muy rico y vario; con baculos en las manos, y mitras de mucho precio en las cabeças : especialmente las de san Geraldo , y san Pedro Martyr, estauan cosidas en oro y pedreria. Por este orden recibieron las sanctas Reliquias, y entrando en la procession despues de auerles hecho reverencia , se pusieron delante dellas para acompañarlas. Y porque no era possibile en tan grande ayuntamiento, hazer platicas, por no detener y turbar la procession , estauan dos razonamientos , el vno en Latin, y el otro en Romance, escriptos

de la casa de S. Roque. 99  
tos en tarjas de mucha costa, puestos en aquella estancia, de donde salio este glorioso Coro de sanctos , en nombre de los quales, san Pedro Martyr , primer Prelado de la yglesia de Braga , saludaua las Sanctas Reliquias , diciendo lo que se sigue.

*D. Petrus Martyr primus Bracharen sis Antistes , cum sanctis quos sibi vendicat regio Interam nis.*

*D*escendere palos superi, calum a spice, nostra  
Claudia: urbe, suos in Lusitania Dinos  
Auctor è caelo, vos vt sacra dona salutent.  
Brachara ad obsequium studet officio/a praire:  
Pastor ego primus, tantus gratulator honoris  
Amen ago, quem sanguineo mors purpurat ostro,  
Insignes baculis, & maiestati tiara,  
Hinc Martinus adest, hinc stat Gerardus, & ille

Cui fructu nomen virtutum exuberat: ardens  
 Ignescit radijs Victor, cui palma triumphi  
 Purpuream intexit clamydem, Gensaluuus amico  
 Arredit vulnus, rifeoq; Rosendius ore  
 Victorius monumenta necis cui dextera seruat  
 Aspice, Pantaleon ille est lux maxima regni.  
 Idem omnes final ardor agit sacrate tueri  
 Officium triumphalemque primo ordine pompa  
 Hesperie primas ego sum, nunc cedere praest:  
 Primus ad obsequium titulo meliore praibes.

*San Pedro martyr primer Prelado de  
 la yglesia de Braga, a las san-  
 etas Reliquias.*

**R**ico tesoro, huesos consagrados  
 Que au hasta el cielo aueys de enriçer  
 Seays a esta ciudad muy bien llegados  
 Que ya tiene en teneros, nüeuo ser:  
 Los sanctos deste Reyno alborocados  
 Decienden de la gloria oy por poder  
 Recebirlos, pues solo Portugal  
 No basta, si del cielo no ay caudal,

Veys los quatro Arçobispos venerados  
 El primado de Braga, y el valerofo  
 Pantaleon, y Victor, tan celebrados

*San*

de la casa de S. Roque.

**S**an Rosende, y Gonçalo milagroso:  
 De religion planetas señalados  
 Todos de fiesta en un coro glorioso,  
 Vienen a festejaros al camino  
 Dentre el gran Ducro y Miño christalino

**L**os sanctos de Coimbra, y de la  
 prouincia que llaman Beyra, en aso  
 mando las sanctas Reliquias, de las  
 quatro andas de en medio, seleuan-  
 taron luego con gran alboroco de  
 alegría, y baxaron por la escalera de  
 su estancia, para acompañar tan san-  
 ctos huéspedes, llevando delante el  
 Angel de la guarda de Coimbra,  
 con vna hasta dorada en que estauan  
 las armas de su Ciudad, y el Angel  
 Custodio de la Ciudad de la Guarda,  
 con sus armas de la misma manera.  
 Seguiase luego el hermoso esqua-  
 drón de sanctos: Entre los qual el pri-  
 mero era san Theotonio primer prior  
 del monesterio de Sanctacruz, ri-  
 chamente vestido segun el habitó de

101

G 3 la

la misma orden, con baculo y mitra, de que pueden vsar los de aquella dignidad. Sancta Comba virgen y martyr, venia vestida de carmesí, con palma en la mano , y guirnaldas de rosas blancas y coloradas en señal de la aureola del martyrio , y de la virginidad que juntamente alcanço . La Reyna sancta Ysabel ( que fue vna de las principales figuras deste recebimiento ) mostraua gran magestad y resplandor, assi en los vestidos que eran de tela y brocado, como en el tocado y corona, y cordon, collares de oro y muchas joyas que tra-hia : porque sin los otros adereços y ornamentos, solamente en el calçado lleuaua mil y quinientas perlas en-sartadas : la falda de vna riquissima saya le lleuaua vna dama de tierna edad.

Los sanctos cinco Martyres que padecieron en Marruecos , venian  
vesti-

vestidos como frayles menores con habitos de seda parda, hechos de nue-  
vo para este dia, sembrados de esferillas y rosas de oro , todos con palmas de victoria en las manos, ricas alpargatas en los pies , y aureolas de Martyres en las cabeças , con vnos medios cascós artificiales en que estauan clauados los cuchillos de su martyrio , que fue vna representa-cion de mucha piedad y deuocion . A la postre de todos estos sanctos venia el Papa san Damaso , como natural de la antigua Ydaña , que es en la Prouincia de la Beyra , vestido de Pontifical muy rico y de gran lustre , con vna tiara, o Corona Ponti-cal riquissima, texida toda de perlas, rubies y Diamantes, y otras pieças de tanto precio, que valia muchos milla-res de ducados : Las chinelas eran de terciopelo carmesí , todas cosidas

De las Reliquias  
en oro y llenas de pedreria: con gran  
representacion y authoridad. To-  
do este hermoso Coro de sanctos ha-  
ziendo reverencia a las sanctas Reli-  
quias, comenzó a caminar en hilera  
delante las andas por la misma or-  
den. Las platicas que hauian de hazer  
a las sanctas Reliquias estauan escri-  
tas en Latin y en Romance, en esta  
estancia de san Damaso , y dezian  
así.

*D. Damasus una cum Diuis  
quorum corpora seruat  
Conimbrica.*

*L*ysaci quandam regni caput, emula Athenis,  
Huc mesydere Conimbrica iraxit Olympo,  
Divinas ut opes, augusta sacraria Diuum  
Excipien, patris gratiator honoribus adsum.  
Elio se coinitem vuln. Regina verendo  
Elizabett, moritis quam sceptro ingentior addit,  
Accedunt alta foci de stirpe minorum  
Qui Marrocgas calcarunt terpede lunas,

Gran-

*Grandia pro Christo pugnando vulnera pessi.  
Consortes Aquilas titulis, & honore columba  
Tone sequens fert diuus sui monumenta triumphi.  
Stemma Crucis, lectum claudit Theotonius agment  
Inconcuessa Dei quis nomine numina seruans,  
Altius aethereum sub pectore figit amorem.  
Ergo omnes noua cura mouet, nouus allicit ardor  
Obsequij: sed me vincitis proprioribus arctat  
Dulce solum patriæ meritas exoluere grates.  
Hospitibus iubet, & solenni incedere pompa.  
Ibo pedes dulci catu stipante meorum,  
Celsior in solio quam cum me Roma locauit,  
Et pedibus totum prouoluit ad oscula mundum;*

*S. Damaso a las sanctas Reliquias.*

*S*iendo mi natural la antigua Ydaña.  
Y el que en lugar de Pedro el cielo abria,  
A fin de recibir honra tamaña  
Alegre a Portugal vengo este dia:  
Donde de los despojos de Alemania  
Veo un thesoro qual en Roma via,  
Pues ya por lo que en si Lisboa cueierta,  
El mismo cielo puede hazerle guerra.

Ysabel Reyna sancta con presteza.  
Santa Comba, y Thetonio Prior,

G 5

Tam-

Tambien los cinco que con fortaleza  
Mostraron en Marruecos su valor:  
Todos vienen por ver tanta belleza  
Que el patrio bien enciende mas su amor:  
Baxan pues todos oy del a'to cielo  
A solo acompañaros en el suelo:

**E**N el vltimo coro estauan los sanctos de Lisboa , acompañados de los de Euora , y Santaren , los quales salieron todos a recibir las sanctas Reliquias de las postreras cuatro andas , llevando delante si tres Angeles armados con mucho lustre , con hastas doradas en la mano , y en ellas las armas de la ciudad que cada qual tiene a su cargo : el uno era el Angel custodio de Santaren , y el otro de Euora , y el otro de Lisboa . Venian luego tras los Angeles los sanctos de Santaren . Sant Fray Gil con su habito de tercio-pelo negro con randas de oro y plata , y sembrado de estrellas de oro:

la capilla era riquissima por yr toda cosida en oro y piedras de mucho precio : y en la mano llevaua vn cayado a manera de bordon . Santa Eiria venia con vna palma en la mano , y aureola de martyr en la cabeza . Seguianse luego los sanctos de Euora , Sant Vicente con Sancta Cristeta , y Sancta Sabina sus hermanas , y Sant Mancio primer predicador de la misma Ciudad : los quales por ser todos martyres venian vestidos de seda carmesi , sembrada de mucho oro y perlas , con palmas en las manos , y auroras de flores coloradas en la cabeza.

Despues destos venian los sanctos de Lisboa , y en la delantera Sant Verissimo con Sancta Iulia , y S. Maxima sus hermanas , vestidos con ropa y insignias de martyrio . El bienauenturado S. Antonio de Padua,

al qual esta ciudad de Lisboa tiene particular deuocion, venia vestido como frayle menor, con abito de seda parda, lleno todo de estrellas, y botones de oro, y con muchas perlas en la capilla. Tenia en la mano vn libro y sobre elvn niño Iesus, como le suelen pintar : que cierto fue esta vna figura muy propria y acomodada, y que agrado a todos en gran manera. El postrero deste hermoso coro era el glorioso martyr S. Vicente Patron de Lisboa , y venia vestido como Diacono con dalmatica y alpagatas riquissimas, y con su aureola en la cabeza de rosas coloradas en señal del martyrio: traya vna palma en la vna mano, y en la otravna nauecilla de plata con dos cueruos , uno en la proa y otro en la popa, por ser esta la insignia y deuisa de la ciudad . Baxo todo este coro por su orden , y haciendo reverencia a las sanctas Reliquias se metio en la procesion de tras de las pestreras andas . En

la

la estancia de donde estos sanctos salieron, auia quatro tarjas con los razonamientos en Latin y en Romance que S. Vicente y S. Antonio hazian a las sanctas Reliquias, y son los siguientes.

*D. Vicentius vna cum sanctis quos  
Olyssipos Ebora, ac Scalabis, vt  
suos colunt, sacras excipit  
Reliquias.*

*Quis vos obsequijs, quis vos sacra sercula pompis  
Excipiam studijs urbs hec sua facta minorat  
Demistratur amans nec vota equare valebit.  
Ars licet, immensusq; labor desudet honorum.  
Hactenus urbis eram patronus, iam mibi celi  
Patronus video, quantum celi instar in urbe est:  
Calituum spes standa cohors, quibus gloria tangit  
Urbis viyssae, et stimulis proprietibus urget,  
Accurrunt, faustum in primis Antonius astrum;  
Plurima per totum spargens miracula munatum;  
Sydera terni de hinc rubro luce sanguinis ostro  
Irradiant, Ciliusq; Erebo virtute tremendus,  
Hirenus sequitur, scalabim quae nomine c' aranto  
Mancius Eboreus primus pater urbis, & alter*

*Moros*

## De las R. reliquias

*Morte mihi, & vita similis Vincentius astas;  
Cus Cristeta seror, fortisque ad bella Sabina.  
Huc nos vester honos, & celo gloria traxit:  
Non erat hospitio par terra, asciuit Olympos.*

## S. Vicente a las sanctas Reliquias.

**Q**ue mas pudiera Lisboa dessear  
De honra y gloria que la deste diaz  
Ni yo que mas del cielo he de esperar  
Que tan sancta y tan alta compagnia?  
De todos quiso Dios aqui juntar  
Vn nuevo parayso de alegría:  
Hasta aqui patron era yo en el suelo  
De Lisboa, mas yalo soy del cielo.

Baxan a festejaros de la gloria  
Cristeta con Sabina, y el Vicente  
Que ami fue semejante en la victoria:  
Sant Mancio Patron de Euora excelente:  
Sant Gil, y sancta Eiria, cuya hystoria  
Dio nombre a Santaren mas eminente.  
Verissimo, y Antonio aquien Lisboa  
Siendo hijo, por padre le pregona.

## D. Antonius.

*Vrbs mea laurigeros fasces mihi prefer, omnes  
Erigo*

## de la casa de S. Roque.

*Erigo per muros, arcus, superum ossa triumphans.  
Vrbs Patavii nostros cineres, atque ossa recondit,  
In patria tumulatur amor, viuique superstes.  
Me tamen eternis poscebat patria vois,  
Fraudari que meo se corpore morta dolebat,  
At melior iam sorte sua est, compensat Olympus  
Iam multis vnam: djuis iedura sepulchri  
Falsa mei: quondam sceptro populisq; tremenda  
Patria visa mihi, num est demus altera Diuum:*

El mismo a las sanctas  
Reliquias.

**A**ver tan nuela luz, tal hermosura  
Me trae oy a Lisboa mas feruiente  
El amor de la patria, que en mi dura,  
Que quando vi sus armas en Oriente,  
Y baxo de su sceptro y su ventura  
Nacer el Sol, ponerse juntamente:  
Antes veya a Lisboa populosa,  
Mas oy la veo sancta y gloriosa.

Padua mi cuerpo tiene sepultado,  
Mas esta tierra de mi nascimiento  
En si tiene mi amor a theforado:  
Corona me es su bien, su mal, tormento.

Mas pués solo mi cuerpo le es negado,  
Oy el cielo por vno le da ciento.  
Hasta aqui patria mia yo os honre,  
Agora de vos honra tomare.

*Del primer arco triumphal puesto en la  
Rua noua.*

C A P. X.

 Aminando la processiō por este orden, recibio la el primer arco triumphal que era muy grande y sumptuoso, asentado en el cabo de la Rua noua, cerca de la yglesia de nuestra Señora de la Oliuera, en donde la calle tiene 50. palmos de ancho, y en medio della estaua el arco sin llegar a las paredes, y era de quarenta palmos de ancho y nouenta de alto, y qualandose con las mesmas alas casas de aquella hermosa calle, y haciendo con las colgaduras y adereço de toda la calle, vn graue recibimiento, y de

de mucho lustre. Era este arco Corin-thio de quatro hazes, las de los lados q estauan azia las casas de la misma calle eran de lo grueso del arco que tenia onze palmos, y no auia en ellas sino so lo la architecatura sin historia , por no estar en parte que pudiesen ser vistas. Las otras dos hazes eran tambien en-trambras de la misma proporcion y ar-chitecatura, de las quales la delátera que recibia la processiō, era dedicada a los Doctores de la yglesia, Obispos y Con-fessores, a cuyas reliquias se hazia fiesta con aquel solenne recibimiento . La otra haz era dedicada al triūpho de la pureza y castidad, en honra de las fan-tas Virgenes y Biudas que con sus Re-liquias enriquecian aquel thesoro.

*De la primera haz del arco.*

Tenia esta faz dos pedestales de diez palmos en alto, y en cada uno de-

H llos

Ilos estaua formado vn marco ouado a lo largo de blanco y negro, de que toda la machina era compuesta, y en medio del marco auia vna chapa de medio relieve que parecia bronzo, dentro de la qual estaua vn carro triumpal llevado por dos pauones con vientos en las ruedas, y el carro arruynando con vna figura muy trinchada derrocada por tierra, y lo que significaua se declaraua con esta letra.

*Diuum ante ora iacet deicta superbia curra.*

*Que quiere dezir.*

Delante de los sanctos esta por tierra La soberuia de su carro derribada.

De la otra parte correspondia en otra chiapa de la misma hechura otro carro muy soberuo tirado por grandes lagartos o sapos (que porque suelen comer tierra son hieroglifico de la codicia) del qual caya vn feo y horren-

do

115  
domostruo que tenia corona en la cabeza, con la boca abierta tragando dinero, y con muy largas viñas, sobre el qual estaua esta letra.

*Mammona iniquitatis.*

Esto es.

Idolo de la riqueza.

Y por encima estaua este verso.

*Disturbat fudum paupertas calica monstrum.*

Es a saber.

La pobreza celestial derriba este fiero monstruo.

Al proposito destos dos vicios en los pedestales de lo grueso del arco que miraua azia las casas de la calle, estaua escrito este epigrama, repartido en las dos tarjas,

*Hinc rumor, hinc preceps it amor furiosas habendi,  
Strata iacent fractis catena monstra rotis.*

*Herculeam ne quare manum, qua mōstra dometur,  
Dextera sat hac, viribus omnia monstra domat.*

*Que quiere dezir.*

De aquil la soberuia, d'allí la codicia vā cayēdo  
Todos los demas mōstruos estan por tierra:  
No busques el braço de Hercules , pues tie-  
nes la fuerça de los sanctos,  
La virtud es la q amansa todos los mōstruos.

Sobre los pedestales estauan planta-  
das quatro columnas , dos de cada  
parte, de treynta y vn palmos en alto,  
los tercios de las cuales eran reuestdos  
de grotesco semejante a bronzo, y ve-  
nian a hazer vnos ouados en que estauan  
metidas vnas medallas a manera  
de camefeos. Lo demas destas columnas  
era histriado hasta los chapiteles, que ta-  
bien era de bronço con las bueltas do-  
radas. Los traspilares q con lo grueso  
del arco se juntauan, hazian vnos pil-  
astrones muy fuertes y hermosos ; por-  
que

que de mas de estar rehendidos cō her-  
mosas molduras, tenia engastados vnos  
jaspes de diuersas colores ; a los  
quales se arrimauan las colunas , y  
por entre ellas del medio abaxo , auia  
vn feston de fructos de la misma pie-  
dra, que le dava mucho lustre.

Sobre las columnas, y vn carton con  
que se cerraua el arco , cargaua el friso  
de ocho palmos en alto, y treynta y  
seys de ancho , con los de mas miem-  
bros de cornijasy alquitraues, en cuyo  
techo, q sacaua a fuera dos palmos por  
respecto de lo grueso de las colunas,  
se formauan vnos quadrados en que  
estauan metidos vnos florones de bró-  
zo: y el friso de la vna parte y de la o-  
tra era rasgado con vn epitaphio, cuya  
moldura era dorada , y en el estaua es-  
cripta en campo blanco la dedicacion  
del arco con letras negras de vn grande  
palmo cada vna: y es la siguiente:

ECCL E S I A E D O C T O  
R V M , A C P O N T I F I  
C V M S V B L I M I T A T I,  
E T ILLVSTRIVM C O N  
F E S S O R V M T R I V M  
P H A N T I S A N G T I  
M O N I A E .

D.

*Que quiere dezir.*

Dedicado a la alta dignidad de los Doctores de la Iglesia, y de los Obispos, y a la triunfante sanctidad de los illustres Cōfessores.

E N lo siguiente del arco ( donde a la vista se representauan vnos jaspes serpentinos alli metidos ) estauau dos empresas: de vna parte: vna que era de la oracion , estaua vn Angel a imitacion de mediorelieue, con vn brasericco en la mano soplando en las ascuas, con aquella letra del Apocalypse.,

*Ascendit fumus aromatum*

Esto es.  
Subio a Dios el olor de los perfumes.

De

De la otra parte respondia la empresa de la mortificacion , que era vn Angel alporcando vn cardo, y decia la letra.

*Tumulatus, ut maturescat.*

Que quiere dezir.  
Entierranle para que madure.

Sobre el friso corria vn cuerpo quadrado de veinte y siete palmos de ancho, y catorze de alto, con dos faxas vna por cada parte , y cargauan sobre las primeras columnas . Este cuerpo era vn solo quadro con su marco,( imitando en la color al marmol azulado de Estremoz)el qual saliendo vn poco a fuera se boluia a recoger con tanto relieve, q engaño a muchos, pareciendo les verdadero. La historia deste quadro era de varias colores, y tá bien pintada que la vista no holgaua menos de definciar en la gracia de las figuras,q el entendimiento dese apacentar en la signification

ficacion e historia dellas. En medio de este quadro aparecia Christo nuestro Señor, rodeado de gran luz y hermosura, con vna nueve muy resplandeciente, abiertos los braços como que venia a recibir los Sanctos, conforme al auiso que en el Euangilio les da, de que le esperen con velas encendidas en las manos quando boluiere de las bodas, y a este proposito tenia esta letra en vn campo que rasgaua el quadro por la pie de arriba y dezia.

*Quando reverentur à nuptijs.* Es a saber:  
Quádo el Señor boluiere d<sup>l</sup>as bodas.

A la mano d<sup>r</sup>ech<sup>a</sup> estauá pintados S. Gregorio Papa, S. Hier, S. Ambrosio, S. Agustín y S. Gregorio Taumaturgo, todos con sus insignias y ornamentos de capas y ropas pontificales, los ojos puestos en Christo, y con cirios en las manos: junto a ellos auia otros Obispos y sanctos religiosos de diuer-

sas

fas ordenes, delos quales hauia Reliquias en la procesion. De la otra parte del quadro estauan pintados los sanctos Confesores del estado seglar, Reyes, Emperadores, soldados, y casados, todos con luimbras en las manos. En lo alto del quadro auia muchos Angeles con gran representacion y gracia, y el vno mostrando cō el dedo el Sol, mirando a los doctores y Obispos dezia:

*Vos esis lux mundi.*

Otro Angel tenia vn falero en la mano y dezia la letra.

*Vos esis sal terre.*

Otro mostrando vna ciudad dezia su letra.

*Non potest ciuitas abscondi.*

De otra parte se mostraua vn Angel pequeño con vna cinta dorada, y esta letra.

*Sint iumbi vestri praecincti.*

Otro Angel con vn cirio encendido en la mano, dezia.

*Lucerne ardentes in manibus vestris.*

En las faxas que acompañauan este

gran quadro de la vna y otra parte hauia nichos , cada qual con su estatua de bronze , la vna era de la templança , y la otra de la vigilancia . La templança tenia en la vna mano vn vafo de agua , y en la otra vn canastillo con pan : y sobre ella a lo largo del cerco del nicho estaua este verso exametro .

*Sobrietas dat tandem epulis accumbere Diaūm.*

Esto es .

La templança nos pone a la mesa cō los bien auenturados .

Y por baxo estaua entallado en vn jaspe este verso pentametro .

*Hū Cererem , & puras parca ministriste aquis ,*

Esto es .

En esta vida con pan y agua satisfaze ,

A estatua de la vigilancia estaua pintada como en atalaya , haziédo sombra cō la mano sobre los ojos como quiē mira alo lejos : y cabo ella estaua vna grulla cō vn pie leuátado y en el vna piedra para despertarse : por

lo

lo qual es tenida por antiguo Symbo lo de la vigilia , y por encima de la estatua estaua esta letra .

*Perpetuas agit excubias vigilātia Diaū . Esto es .*  
La vigilancia de los Sanctos esta siempre en atalaya .

Y a los pies dela estatua en otro jaspe , al proposito de la grulla estaua este verso pentametro .

*Grus se mole grauat , ne sepor ossa grauet . Esto es .*  
La grulla cargase para q̄el fuciono la cargue .

Pero porque el nicho no tomava toda la altura del quadro , para suplir lo q̄ faltaua , estaua de cada parte engastado vn jaspe con vnos animales de medio reliquo : por encima de la templança auia vn Elefante q̄ solamente descubria la cabeza , cō esta letra en la trópa .

*Sobrij esto .*

PO R ser este animal tan reglado q̄ no quiere comer mas que su racion aunque le pōgan mas comida delante : como se vio claramente en Siria en un Elefante q̄l qual escriue Plutarcho que

que como el que le gouernaua le quistasse siempre la mitad della ceuada que su señor le mandaua dar , y vn dia por estar el señor presente le diess e toda la medida, el Elefante antes de comer bocado, con la tromba, repartio la ceuada en dos partes y guales , y no quiso comer sino sola la vna que era su racion acostumbrada.

En el jaspe que estaua sobre la vigilia, se veya vn Gallo(muy conocido hieroglifico de la vigilia) pintado de varias colores , y del pico le salia esta letra.

### Vigilate.

**S**obre este grande quadro y sus fas-  
tas cargaua vna moldura de tres  
palmos en alto , la qual por causa de las  
bueltas venia resalteando con vn bo-  
cel por lo bajo en dōde hazia vna pe-  
queña salida a fuera: y en el techo de-  
lla estauan vnas manoplas de bronzo,  
las

las quales cō todo el otro ornato, da-  
van mucha gracia a la moldura: y de-  
lo alto della baxauan dos quartones  
vno por cada lado, que empezando al  
go angostos, se venian ensanchando  
hasta descansar sobre el friso en el bi-  
ujo de las columnas de la parte de fue-  
ra.

El frontispicio se formaua de las  
puntas de la moldura rasgada hasta al-  
tura de ocho palmos, y venia a cargar  
en la misma moldura acabando en dos  
quartones,vno por cada parte, quedan-  
do en el rehendimiento de la frontera  
vn quadro redondo de diez palmos en  
diametro con su marco , dentro del  
qual estaua esculpida como de brōço,  
vna grande estatua de mucha mage-  
stad,que era retrato de vn Sancto des-  
preciador del mundo , que aferra  
con Christo. Tenia vn pie sobre vn  
globus del mundo pisando le , y con la  
vna mano menospreciaua Coronas,  
scapitros,

126 De las Reliquias  
sceptros, tesoros, vaxillas, y riquezas q̄  
tenia a los pies : y en la otra mano te-  
nia vn deuoto Crucifijo en el qual es-  
taua todo arrebatado , con esta letra  
por encima.

*A te, quid volui super terram?*

Fuera de vos que quiero yo en la  
tierra.

En los quartones estauan dos estat-  
uas echadas a modo de triangulo , la  
vna era de la paciencia , la qual dando  
con su martillo golpes sobre vn yun-  
que labraua vna corona, con esta letra  
por encima.

*Patientia coronam fabricat.*

La paciencia labra la Corona.  
Y por abaxo tenia este disticho al mis-  
mo proposito.

*Intus hec fabricat celesti ex aere coronam,  
Cuditur hic supera quicquid in arte datur.  
Este yunque dela pacieneia de vn me-  
tal celestial labra coronas.*

En

de la casa de S. Roque. 127  
En esta se hazen las insignias que se  
dan en el ciclo.

La estatua del otro quarton era de la  
perseuerancia muy propia y bien pro-  
porcionada, tenia en la mano vna coro-  
na como que la queria dar, y encima  
esta letra.

*Perseverantia Coronat:*

La perseueracia es la que corona.  
Y sobre la misma sentencia estaua aba-  
xo este disticho.

*Excurrentis vsq[ue] ad me: as hac sola coronam  
Imponit, virtus hac sine nulla beat.*

Esta es la que llegando hasta el fin  
pone la Corona en la cabeza: sin ella  
ninguna virtud lleva a la gloria.

Por remate de toda la machina ve-  
nia por encima del quadro redondo  
vn gran vasio de diez palmos de alto,  
que

**D**e las Reliquias  
que en la color mostraua ser de porce-  
lana, con su tercio labrado de medio  
relicue, y en la color dorado, y de la  
boca le falian muchas flores de azu-  
cenas, lirios y rosas, puestas por tal ar-  
te que parecian naturales, no siendo  
lo, y subian sobre el vaso tres palmos  
en alto; y sobre las columnas dela par-  
te de fuera respondian otros dos va-  
sos de la misma fuerte.

*De la otra haz del arco dedicada  
a la pureza y castidad.*

**C**omo la arquitectura y el horna-  
to desta haz eran de la misma for-  
ma y perfeccion, q la otra de los Do-  
ctores de la yglesia, de que se ha di-  
cho, solamente nos queda por dezir  
que figuras y letras auia en ella, co-  
mençando a baxar del frontispicio,  
en el qual acabamos la pintura de la  
otra haz.

En

-de la casa de S. Roque. 133  
co del nicho estaua este verso.  
*Crux misib properestra, atq; arcu: sic peccora fixo.*  
No quiero otra aljaua, ni otro arco, sino la  
cruz de Christo: que con ella hiero mejor los  
corazones.

**T**enia echados a sus pies el mudo y  
la muerte y muchas armas, hollandolo  
todo como glorioso vencedor, cō esta  
letra q por abaxo estaua en vn jaspe.  
*Vincit alter, at hic omnis vincit amor.*  
El amor mundo facilmente es vencido,  
Este es el amor que todo lo vence.

**L**a estatua del temor tenia en la vna  
mano vnatropeta, y en la otra vna ca-  
lauera, y sobre la calauera colgaua vna  
espada, de la qual el temor estaua rece-  
lando se, y encogiendose. Declarauiese  
toda esta pintura cō este disticho, cuyo  
verso exametro estaua en el arco del  
nicho, y el pentametro esculpido en  
vn jaspe a los pies del temor, y dezia.  
*Iudicium mortemq; iuxter cali arma tremisest:*

*Præstat hic in terris omnis tutu timor.*  
El temor d' Dios entre el juyzio y la muerte  
Teme la diuina justicia, y este temor  
todo lo allegura. I

En el

¶ En el epitafio grande de que rasgaua el friso hasta lo viuo de las columnas, de la parte de dentro estaua este letero entallado de letras de vn palmo en campo blanco, que era la dedicacion del arco, y decia.

ANGELICO PURISSIMA RVM VIRGINVM TRIUMPHO, ET SANCTARVM VIDVARVM PRAECELLENTI CASTIMONIAE.

D. Quiere dezir,

Dedicado al Angelico triunpho de las Virgenes purissimas, y a la exccelente castidad de las sanctas biudas.

¶ En los triangulos del arco estauan dos emblemas, acommodados a la pureza virginal, escriptos en vnos jaspes serpentinos de medio relieve. El uno erade el recogimiento, y era desta manera.

Estaua

de la casa de S. Roque.

135  
Estaua vn Angel con vna rosa en la mano metiédola en vn cofre dorado, y decia la letra.

*Virgineum decus aurata sub clave recondo:*

*Hac rosa marescitur sub tenui, clausa viret,*

Encierro la hermosa flor dia pureza virginal Y guardola debaxo dellaue. Esta rosa marchitase al ayre, y cerrada esta fresca.

¶ El otro emblema era del silencio, y deste modo. Estaua otro Angel con vna cantimplora en la mano, que parecia estar llena de agua, y sin salirse, porque le tenia atapada la boca co un dedo, y declaraualo la letra que decia.

*Inter puncta patet, rimisq; incisa fatiscit:*

*Os cludo, & refugas clepsydra hfit aquas.*

Este vaso co estar todo abierto y agujerado Atapandole la boca no se sale el agua.

¶ Declarado alegoricamente, como co la guarda de la legua, se coserua el do de la pureza. En los pedestales desta haz, que tenia sus ouados y laminas de bronze, como los de la primera haz, estauan pintados los castigos de la def

honestidad. Primeramente en vn pedestal estaua el diluicio del mundo , y la arca de Noe con todo lo demas que en esta historia se suelle pintar : y por abaxo estaua esta letra de la sagrada escritura.

*Omnis caro corruperat viam suam.*

Y en la moldura de encima del pedestal, estaua este medio verso.

*Diluic perit huius libido.* Quiere decir, La deshonestidad es anegada con diluicio.

¶ En la lamina ouada del pedestal que respondia al passado estauan las infames ciudades, sobre las quales baxauan del cielo grádes lluuias de fuego y aço fre, y juntamente vnos Angeles que lle uauan de la mano a Loth y a su gente, y por lo baxo cercana la pintura esta letra del Genesis.

*Pluit Dominus sulphur, ex ignem de caelis.*

¶ Y por encima estaua este pedaço de verso,

*In cineres collapsalibido est.* Que quiere decir, La deshonestidad esta buelta en ceniza.

Del

En el quadro redondo de la frontera enmedio del marco en vna lamina( q parecia ser de bronze ) estaua vna grande estatua de medio relieve que con el aldamiento del vestido se esté dia por aquel campo con mucha gracia. Tenia en la vna mano vna espada desembaynada, y con la otra sojuz gaua vn brauo leon que tenia enfrenado con esta letra.

*Continua pugna,rara victoria castitatis  
Lapelea de la castidad es continua:  
pero la perfecta victoria es rara.*

En los quartones que acompañauan este quadro, estaua de vna parte la estatua dela verguença , la qual tenia el rostro cubierto con vn velo , y por en cima esta letra.

*Ornamentum virginitatis,pudor.*

La verguença da gracia a la virgindad.

I . . . Y por

Y por abaxo so bre la pintura estaua este disticho.

*Purpureo velo obnubens pudor afflat honorem,  
Casita sub hoc ostro pulchrius ora latent.* (rostro)  
La verguença echa vn velo colorado por el  
El casto rostro cubierto cõ esta grana  
que da mas hermoso.

¶ En el otro quartõ respõdia otra estaua del rigor (q tâbié parecia de bronze) recostado sobre vn peñasco, cõ habitacíon, y vnas disciplinas en la mano, y por encima dezia la letra.

*Defensor castitatis, rigor.*

El rigor de la penitencia desfie de la castidad.

¶ Y por abaxo auia este disticho.

*Virginibus dat tela rigor, rigor armis ministrat.  
Hunc habet armigerum regis virginitas,*

El rigor da a las virgenes armas con q pelcan:  
Este es el paje de la lanza de la virginidad.

¶ En el cuerpo gráde q estaua abaxo  
del frontispicio, y cargaua sobre el fri-  
so, en medio dvn marco estaua vn qua-  
dro d' colores, cuya historia cõtenia la  
gloria q tiené las Virgines en el cielo,  
fáuada del Apocalypse de san Iuá. Des-  
cubriase

cubriasse vn móte muy fresco, todo lle-  
no de açucenas y lirios, acõpañado de  
toda la frescura y variedad de flores,  
entre las cuales andaua paciendo un her-  
moso cordero, cõ la diuisa de vna cruz  
q sobre el estaua. De vna y de otra par-  
te le cercauan alegres coros de Virgi-  
nes q por todo aql monte estauan con  
muchas açucenas en las manos, y guir-  
naldas en la cabeza, en señal de su pure-  
za. Tañian varios instrumentos mu-  
sicos, como laudes, vihuelas, harpas y ra-  
beles: otras por libros de cátalo de orga-  
no haziá musica al diuino cordero, dá-  
do alegría a los ojos cõ esta representa-  
ció y refrescado la memoria de su triú-  
pho. Por la parte superior del quadro  
bolauan muchos Angeles q cõ mucho  
primor teniá vnas canastillas cõ rosas  
y fruta: cõ esta letra del Apocalypse.

*Hic empti sunt de terra primitiae Deo & Agno.*

¶ Otros Angeles de menor figura ser-  
uiá solamente de mostrar los varios le-  
treros q teniá en las manos, y erá estos.

*Sequuntur Agrum quoqueung ierit.  
Virgines enim sunt.  
Cant abant canticum nouum.*

¶ En medio del quadro por la parte de arriba, estaua un letrero entallado en campo blanco con letras negras: y hablando del cordero dezia.

*Pascitur inter lilia*

¶ En los dos nichos : entre los cuales quedaua este grande quadro, de la vna parte estaua la estatua del temor, y de la otra la del amor, co este verso escrito por encima en dos jaspes repartidos entre los dos.

*Hinc timor hinc eustis virginitas amor.*

De aqui esta el temor, y de alli el amor, Entrambos son guardas de la castidad.

¶ El amor estaua pintado como moço muy lindo y generoso, con alas en los hóbros y en los pies: para dar a entender como la caridad buela a lo alto para Dios, y buelue a lo baxo para el servicio de los proximos. Tenia en la vna mano la cruz de Christo, y en la otra un coraçon asaeteado, y por el cer-

co

de la casa de S. Roque. 141

¶ del Patriarcha Ioseph estaua este epigráma en alabáça de la pureza, hablando de los dos Iosephes.

*Hinc atq; hinc gemino Iosephus peggmate surgens*

*Bina verecunde sidera lucis habet.*

*Disce hinc, quid possit casta vis inclytamentis,*

*Et quantum mittat sub sua iura pudor.*

*Hic solem, & lunam, numerosaq; sidera fratribus*

*Subita iure sibi vidit, at ille Deum.*

Y buelto en Romance quiere dezir:

El vn Ioseph de vna parte, y elo tro d la otra Sô como dos luiziétes estrellas dela castidad.

¶ Deprended de aqui quâ poderosa es la fuerça de la pureza , y quan grandes cosas niente debaxo su poderio. El Ioseph Patriarcha de Egypto, vido el sol y la luna, y las onze estrellas de sus hermanos postrados a sus pies : pero el otro Ioseph, vido al mismo Dios subjeto a si.

¶ En la otra tarja que respondia a esta, estaua otro epigramma al proposito de los castigos de la sensualidad que se mostrauan en los pedestales de la parte de fuera, y dezia así.

142

*In venerem quatit arma Tonās: hic sulphure cōfū  
Rumpitur, hinc validis terra voratur aquis.  
Pēnarum exhaustū satis est, sedre in proba cesser  
Luxurias, non est flamma, nec vnda satis.  
Causa amor satis est, namq; hic cœlestibus armis,  
Arma pharetrata vincit amoris amor.* Esto es.  
¶ Ponesc Dios en armas contra la dē-  
fonestidad por vna parte la castiga cō  
fuego de piedra açufre, y por otra la  
anega con diluicio. Hartos castigos y  
males ha passado, pero para que se  
acabe su desenfrenada furia, ni fuego  
ni agua basta sino solo el casto amor,  
porque este con armas del cielo ven-  
ce las armas y saetas del amor dela ter-  
ra.

*Delas tres primeras estatuas que a las  
buetas de las calles mostrauan  
en caminar la procession.*

 N las bueltas de las calles dō  
de auia diuersos caminos á  
manera de encruzijada, esta-  
uan figuras, que con letras

en varias lenguas encaminauan la pro-  
cession por donde auia de yr. Y estas  
figuras eran las quatro virtudes Cardi-  
nales, hablando cada vna en su propria  
materia, con linda propiedad e inuen-  
cion.

Luego en saliendo de la Rua noua,  
queriendo entrar por la calle q; llaman  
la platería de oro, estaua vna estatua de  
la prudencia con lindo ayre, y bié pues-  
ta sobre vn pedestal de doze palmos  
en alto: la qual en la vna mano tenia vn  
sceptro, descansando sobre vna tabla  
escripta, y con la otra mano mostraua  
la calle por donde se auia de caminar,  
que era mas angosta que la que se de-  
xaua. Y lo que en la tabla estaua escri-  
pto en Latin era lo siguiente.

*Est sceleris via lata viam pete prouidus artificis:  
Quæ cœlo dino intulit arcta fuit.*

¶ Y en el pedestal estauan los si guien-  
tes versos en Portugues.

O largo tem mor perigo,

144 De las Reliquias

Por estreito

Caminha quem vay comigo.

En Castellano.

Tomad mas angosta via,

Pues por ella

A la gloria Dios os guia.

¶ Ala entrada de la calle que llaman de los Escuderos, donde se toma el camino para donde dicen Poçodochá, de donde la procession auia de dar la buelta, y empeçar a subir la calçada, q llaman de pie de Nauaes, y caminar enesta arriba para san Roque, estaua otra estatua muy hermosa de la fortaleza, con vnas espuelas doradas en la vna mano, y con la otra mostraua el camino, animando a vencer la difficultad de la cuesta: con las letras siguientes en la tabla donde se recostaua: decia ansi.

Hac via cœlitum via sit licet ardua, disce

Vincere difficiles, siperis atra, vias.

En el pedestal en Portugues.

Veneey

de la casa de S. Roque.

137

Del hueco del arco dela parte de dentro,  
y delas historias q auia enlo grueso dlu

El viuo del arco del vn pedestal al otro era de 20. palmos, y lo grueso casi de cinco, por la buelta del qual corrian vnas faxas de jaspe colorado por defuera, y por de dentro hasta llegar a los pedestales: las quales faxas por lo alto venian a recoger vnas piedras negras q parecian marmol, y ayu dauan a hazer cinco artesones: en cada uno de los cuales estaua engastada vna chapa, o lamina de bronze con figuritas de medio relieve, q eran cinco empresas pertenecientes todas a la castidad.

En el arteson que estaua en la llave del arco, se mostraua vna hermosa Aguilu mirando los ojos fixos al sol q delante tenia. La letra facada del Euágelio, donde Christo habla de los que guardan limpieza, era esta.

Ipsi Deum videbunt.

I 5

En

En el arteson de la mano derecha quedaua por empresta de la castidad de las biudas, vna tórtola (que S. Ambro-  
sio y San Basilio ponen por exemplo  
de las biudas) puesta sobre vn ramo  
quebrado de vn arbol con estalatra.

*Est mihi per te sum thalamis.* Esto es.  
No me hable nadie en casar.

¶ En el otro respondia este emblema  
de la castidad conjugal: y era vna pa-  
loma en vn arbol con vna sortija en el  
pico, y dezia la letra.

*sum certa fidem seruare jugalem.* Esto es.  
Sin falta guardare lealtad a quien dcuo.

¶ Mas abaxo de la vna parte junto al  
medio estaua vna medalla de Virgen:  
la qual cō vn clauo sacaua otro clauo  
de vna tabla, dandole con vn martillo;  
y la letra era esta.

*Amor amore traditur.* Que quiere dezir.  
Vn amor con otro amor se saca.

El profano amor se saca con el diuino.

¶ Respondiale en frente otra medalla  
con vna concha en la mano llena de

Perlas,

perlas; abriendola con vn cuchillo; y  
mostrado sus riquezas: y la letra dezia:  
*Clausa domi margaritas gignit.* Esto es.  
Encerrada en casa cria perlas.

¶ En el pie derecho del arco del pedes-  
tal, auia ve ynte palmos, y en el estaua  
de cada parte vna hermosa estatua, la  
vna era de Ioseph, Patriarca y gover-  
nador de Egypto, y la otra de San Ioseph  
esposo de nuestra Señora, por pa-  
recerse entrambos en el nombre, y en  
la gloria de la castidad. El Patriarca Ioseph  
estaua vestido a la antigua, con  
muchas gracia y autoridad, con vnas es-  
pigas en la mano, y a los pies la adulter-  
ra amba de que triūpho; y al pie le que-  
daua en vn jaspe esta letra de la sagra-  
da Escritura.

*Quomodo possum hoc malum facere?* Esto es.  
Como puede en mi caber tan gran maldad?

¶ El sancto Ioseph que de fréte le res-  
pondia, estaua con ropas largas y gra-  
ues, con vna açucena en la vna mano,

en

140 De las Reliquias

en significacion de su pureza virginal  
y con la otra mano llevaua alniño Ies-  
sus: y la letra era.

Puerum quo regitur, regit. Quiere dezir.  
Guia alniño, del qual es guiado.

¶ Por encima de cada estatua destas  
avia vn resplandeciente jaspe con sus  
letras, y la que estaua sobre el Patriar-  
cha Ioseph,dezia.

Alieni casus Aegyptum subiecit.  
Que quiere dezir. (to)

La castidad al vn Ioseph sujeto Egyp-

¶ Y la letra sobre san Ioseph dez a.

Alieni virginitas Deum subditum fecit.

Esto es.

La virginidad hizo al mismo Dios sujeto  
al otro Ioseph.

¶ Los pedestales desta faz, de dentro  
eran de onze palmos de ancho, y de la  
misma altura que los otros, y confus  
marcos ouados de blanco y negro, con  
vna lámina de bronze, y en ella vnas  
tarjas: dentro de las quales estauan cor-  
tados de negro vnos versos. De la par-

de la casa de S. Roque. 145  
Vécey có esforço a costa, ea asperceza:  
Que no subir se proua a fortaleza.

En Castellano.

Para subir al alto con prestezza  
Espuelas os da aquila fortaleza.

¶ En lo alto dela calçada, que dizen de  
pie de Nauaes, donde se juntan varias  
callejuelas, estaua en otro pedestal la  
Iusticia con mucha grauedad, y tenia  
vna vara de plata enla vna mano, y có  
la otra encaminaua la gente por la q lla  
man la calle derecha: y tocava con la  
vara de plata en la tabla donde estaua  
escri pto.

R eta polum, sinuosa petit via tartara, recta  
Tendite qua à recto fletit, in iqua via est.

¶ En el pedestal en Portugues.

Deixay ttauestras é becos,  
Que quem por mim se guiar  
Odereyo ha de buscar.

En Castellano.

Dexad los tuertos caminos,  
Al derecho tened tino  
Por do yo siempre camino.

Del arco triumphal que estaua la puerta de sancta

Catalina.

## C A P. II.

 L cabo de la calle de sancta Catalina, recibio a la procession otro arco dedicado a la gloria de los sagrados Apóstoles y Martires: el qual por estar arrimado al muro no tenia mas de vna haz: pero essa de obra muy proporcionada, ansi en la architectura, como en las historias y letras: de las quales se pondran aqui algunas, que entonces no pudieron ponerse. Toda esta machina (que era de quarenta y ocho palmos de ancho, y quarenta y cuatro de alto, sin vn arbol de veinte y cinco palmos, que estaua plantado en lo mas alto de todo) estriauaua sobre

quatre

quatro pedestales, saliendo de cada uno de ellos dos columnas jonicas: las cuales con sus plintos eran de diez y seis palmos en alto, quedando entre los dos de enmedio vn hermoso nicho, con vna estatua que parecia de bronze, de que se dira abaxo. Del vn lado estaua la puerta de la Ciudad: a la qual porque no quedaua en medio de la calle, le correspondia del otro lado del nicho vna puerta falsa, tan propriamente pintada, que a muchos engaño parecien do verdadera. Entrambas eran quadradas, y cada vna tenia encima vna hermosa venera, de siete palmos en alto y doce en ancho, que era la misma anchura de las puertas. Sobre estas ocho columnas cargaua vn friso de cinco palmos en alto con vn plinto: en el qual en campo blanco estaua escripta la dedicacion del arco, y era la siguiente,

K a. APOS

350 De las Reliquias  
los con muchas caricias . Sobre los  
Martyres estaua esta letra del Psal-  
mo.65.

*Transiimus per ignem & aquam*

¶ Y junto al puerto donde Christo es-  
taua, auia otra letra que dezia,

*Ex eduxisti nos in refrigerium.*

¶ Del otro lado respondia el otro qua-  
dro , en el qual estaua el martyrio en  
vn carro triumphal de quatro ruedas,  
llueuido por dos leones: para significar  
la inuencible fortaleza de los Marty-  
res : y el cochero era vn Angel con  
esta letra.

*Caelo famulante triumphat.* — Quiere decir.  
En el triunpho de los Martyres siruē  
los Angeles.

¶ Estaua el martyrio armado de todas  
armas, significando las de la paciēcia, y  
con vn estādarte en la mano, en el qual  
estaua esta letra de san Juan.

*Hac est victoria que vincit mundū, fides nostra.*  
Nuestra fe es la victoria que vence al  
mundo.

Con

de la casa de S.Roque: 151

Con los pies pisaua espadas , cuchi-  
llos, ruedas y otros instrumentos de  
crueldad con que los tyranos exerceita-  
ron su paciēcia , lo qual se declaraua  
con esta letra de san Pablo.

*Effugauerunt aciem gladij.* Esto es.

Embotaron las espadas de los tyranos.

¶ Y mas abaxó estos dos versos.

*Cum flores tormenta premens, per tula per tensos.*

*Incedit, ferriq, domat violentiar iras.*

Quiere decir.

Anda el martyrio sobre los tormētos  
como sobre flores: pone sus pies sobre  
las lanças y espadas, y haze que la fuer-  
ça del hierro, obedezca al esfuerzo de  
su animo.

¶ De la moldura que estaua sobre el  
quadro de los Apostoles, que era el  
de enmedio , nacia vn hermoso arbol  
del Martyrio , pintado de colores , y  
cortado al perfil, con grandes ramas,  
muy fresco y copado : y al pie del ar-  
bol estauan muchos hombres , pro-  
curando con fuego y hachas , y otros

K 4

instru-

instrumentos cortarle y arrancarle: significando con esto, las persecuciones con que la sancta yglesia fue en diares los tiempos combatida, pero nunca vencida. Y por letra tenia aquello del Poeta Lyrico.

*Per damna, per cades ab ipso.*

*e Dicit opes, animumq; ferro.*

Lo qual declaran estos versos.

Con daños y con golpes enriquece  
Del hierro toma fuerças con q; crece.  
Los ramos de este hermoso y grande arbol se estendian por todas partes, y en las puntas se remataba cada uno en un Martyr, quedando en el mas alto ramo san Esteuan, como la primera flor del sagrado arbol del Martyrio. Estauan todos con ropas de carmesi, aureolas en las cabezas, y sus particulares insignias en las manos. Y desta manera por entre la frescura de los ramos y sus hojas, como fructos excelentes recreauan la vista, y alegrauan el entendimiento

con

con la representacion de muchos Martires, cuyas Reliquias venian en aquel solenne triumpho.

El friso sobre el qual asentauan los tres quadros, tenia de cada parte por remate, un pedestal de doce palmos en alto, cada uno con su estatua pintada y cortada al perfil: la del lado yzquierdo era de la esperanza, con esta letra de san Pablo.

*Spe gaudentes.* Que quiere dezir.

Alegres con la esperanza.

Sobre el otro pedestal estaua la fe con una cruz en la mano, y esta letra tambien de san Pablo.

*Santi per fidem vicerunt regna.* Esto es.

Los sanctos con la fe vencieron el poder del mundo.

En el nicho que quedaua abaxo del friso, entre las dos puertas falsa y verdadera, estaua una estatua de la charidad con mucho espiritu, y con una aljana de saetas y arco en la vna mano, y

K 5 con

con la otra estaua ceuando vna saeta  
en la llaga del costado de vn deuoto  
Crucifijo que tenia delante: para cuya  
declaracion estauan estos versos Latí-  
nos y vulgares.

*Inficit ardentes lethali peste sagittas*

*Cecus amor, dire spicula mortis habet.*

*Sanguino vitali medicans sua teta cruentat*

*Verus amor, vita gaudia vulneris habet.*

Por ser las flechas todas erboladas

Del amor ciego, dan mortal herida:

Las del diuino amor aqui ceuadas

Del pecho d'Dios muerto causan vida

¶ Debaxo de los pies tenia acoceado  
al amor profano, en figura de niño cie-  
go con su arco: y con estos versos La-  
tinos y Espanoles.

*Trojice tela manu demens insulator amoris*

*Nomen inane geris, catena mortis habes.*

Dixa loco las armas al mas fuerte

De amor tienes el nombre y das la muerte.

¶ En los quatro pedestales de abaxo,  
que eran de 8. palmos en alto, y pare-  
cian de jaspe colorado, estauan pintadas

a modo

a modo d' medio relieve, las cosas de  
q' los gloriosos Apostoles y Martyres  
co' su predicacion y constancia triunpha-  
ro. En el primer pedestal del lado de-  
recho estaua pintada la tyrania co' las  
manos ensangrentadas, y muy encar-  
nizada, comiendo vn coraçon, y con  
vn puñal en la mano: pero como ven-  
cida, caya por tierra delante de vna  
mansa oueja, la qual significaua la pa-  
ciencia de los Martyres: y decia la letra,

*Tyrannis victa ferendo.*

Esto es.

Co' sufrimiento fue vencida la tyrania.

¶ Y por abaxo estauan estos versos  
Latinos y vulgares.

*Quae roties rios frudit violenta cruxis,*

*Effuso tandem mersa cruxore facet.*

La que antes derramo rios de sangre,  
Anegada esta ya en la milima sangre.

¶ En el segundo pedestal, estaua la  
idolatria arrodillada, adorando el sol  
y la luna, y brutos animales: pero con  
vn resplandor del Cielo que le dava

en

## 156 De las Reliquias

en los ojos caya por detrás, como corrida y desmayada, y la letra decía.  
*Quae fingit nullum numinum non habent.*

Esto es.

No tienen diuinidad los dioses q finge.  
 Y por abaxo estaua este disticho.

*Vana supersticio res dñis caelestibus ita,  
Tandem monstra Deum vidit, & erubuit:*

Esa saber.

La idolatria alumbrada con la luz del Euangilio, vido los monstruos que adoraua por dioses, y quedo corrida.  
 En el tercer pedestal, estaua la Sabiduría del mundo muy hinchada y soberbia, con vn libro en la mano : pero como sujetá y rendida ala vista de vna serpiente y de vna paloma, cuya simplicidad y prudécia encomienda Christo nuestro señor a sus discípulos en el Euangilio: y tenia encima esta letra.

*Vicit prudens simplicitas callidam sapientiam.*

Esto es.

La prudente simplicidad de los santos Vencio la maliciosa sabiduría del mundo.

Y por

## 157 de la casa de S. Roque.

Y por abaxo estaua este disticho.

*Eruat ventosa notes, & fumea surget*

*Victaq; calesfi simplicitate cadit.* Que quiere decir.

Esta hinchada con el viento y humo de vanidad,

Mas con la simplicidad del cielo queda vencida.

En el quarto pedestal estaua la herejia pintada como monstruo que de la cintura arriba tenia muchas cabeças y cuerpos de hombres , que con puñales se estauan dando de puñaladas:y sobre cada cabeza auia vna media luna, y decía la letra.

*Heresis in se diuise, ruit.* Que quiere decir.  
 La herejia con la diuisión se destruye a si misma.

Y por abaxo quedauan estos versos.

*Luna praest, dat iura Venus, dat sacra voluntas,*

*Dñ verū renuit, nullū habet hydra caput.* Esto es

La luna es señora deste monstruo, y la desfó nesfidad le da leyes, y la fec anda a su querer, y huyendo de tener vna verdadera cabeza ( que es el summo Pontífice)

158 D las Reliquias  
Pontifices) queda Hydra de muchas ca-  
beças, lo qual es no tener ninguna.

*De la quarta estatua que encami-  
naua la procession.*

**P**asado este arco, luego en sa-  
liédo de la puerta de sancta  
Catalina, en fréte de nuestra  
señora de Loreto, donde se  
auia de tomar a la mano derecha, para  
yr a S. Roque, encontraua la proce-  
sion, con la quarta estatua de las virtu-  
des, que era la dela Templança:la qual  
con vn freno dorado en la vna mano,  
mostraua con la otra el camino, que se  
auia de seguir, con este letrero en tres  
légimas. En la tabla en Latin, y en el pe-  
destal en Portugues y en Castellano.

En Latin.

*Lens nocet luxu, mores manus altera frenant:  
Pergite, vincenti dextera pandet iter.*

¶ En el pedestal en Portugues:

A bolta

de la casa de S. Roque. 159

A bolta da qui day a mão dereita,  
Fugi da enganosa ezquerda via.  
Que falsos bés de tal maneira afficta  
Que dos bés verdadeiros vos desuia.  
En Castellano.

A la finiestra queda la alegría  
Con el breue plazer que da tormento:  
A la diestra tomad, do el contento  
Mil años os haze parecer un dia.

¶ Hizo tābiē el Licēiado Andres Fal-  
cō, quattro disticos en Portugues, delas  
mismas quattro virtudes cō su glosa q  
no cupiero en los pedestales: y bueltos  
en Español son los siguientes.

1. De la Prudencia.

Dexad la ancha, tomad la estrecha via:  
Que essa al infierno, y esta al cielo os

2. De la Fortaleza. (guia

Por trabajos rōpiédo el pecho fuerte  
Subid a posseer vida sin muerte.

3. De la Iusticia.

Si el camino derecho no seguis  
O delos desuiays, de mi huys.

4. De

160 De las Reliquias

4. De la templança.

La sinistra dexad de vicios llena,  
La derecha tomad que los refrena.

Gloso al .1. disficio.

Si abrir podeys los ojos ciega gente  
En los terrenos bienes ofuscados,  
Vereys quan espantosa es la corriente  
Del malo, y va los buenos apretados.  
Y si huyendo el mal discretamente  
Por passos q'reys yr siépre acertados:  
Dexad la ancha, tomad la estrecha via  
Que esta al infierno, y esta al cielo os

Gloso al .2. (guia

Deprended pusilanimos, pidiendo  
El sancto esfuerço a aql q' puede darlo  
Porque el descanso a q' vays subiendo  
En este vil regalo no ay hallarlo:

El estandarte de la cruz siguiendo,  
Al mōte dō de Dios quiso ensalçarlo:  
Por trabajos rōpiédo el pecho fuerte  
Subida a posseer vida sin muerte.

Al .3.

Ved el sol de justicia como estiende

La

de la casa de S. Rque.

161

La luz para el camino de verdad.

Dexad pues el torcido que os offende  
Y lleva al reyno de la obscuridad

De aquella luz eterna, a quié atiéde  
El justo, y es guiado en ygualdad:  
Si el camino derecho no seguis,  
O del os desuiays de mi huys.

Al .4.

Ha sta quando perdidos caminantes  
Coxquearcis dvn pie, y d otro errado?  
Hasta quádo ireys ciegos y arrogátes  
Vro daño siguiendo, el bié dexando?

Pues si llegar quisieredes triúphátes  
Al summo bié q' ya os esta esperando:  
La sinistra dexad de vicios llena  
La derecha tomad que los refrena.

*Del Arco dedicado al triumpho  
de la santa Cruz, y de la  
gloriosa Virgen nues-  
tra Señora.*

C A P. XII.

L

En

 Nfrete del postigo q̄ llamā de la Trinidad, en medio de la calle de S. Roq̄, se offrecio ala procession vñ arco triūphal Corinthio muy hermoso, y de linda inuencion y architecatura: al qual de la vna parte hazian calle los tapizes delas casas, y de la otra vn orden de pinos, puestos en hilera hasta llegar al terrero de la yglesia de S. Roq̄, cō cuya delá tera tenia corespondēcia el arco: el qual era de quatro fazes, pór estar en medio de la calle, descostado de todas partes de las paredes. La faz que miraua azia nuestra señora de Loreto, y recebia la procession, era dedicada al triūpho dela cruz: y la que miraua a S. Roque, era dedicada a nuestra Señora, por auerien este tesoro grandes Reliquias,ansi de la Virgē, como del sagrado leño dela sancta Cruz. Las fazes de los lados, ocupauan dos Pyramides de siete palmos en ancho, que era lo  
grueso

grueso del arco, y mas de cincuenta palmos en alto: las quales se leuantan de sus pedestales que eran de seys palmos en alto, continuados con otros de la misma altura, sobrelos quales se fundauan quatro columnas, dos de cada parte, de diez y ocho palmos en alto, de mas de otros dos palmos de mola dura que auia sobre los chapiteles: y de alli al friso, corrian vnos nichos altos de diez palmos, que venian sobre las columnas, y recibian los resaltos del friso. Tenia mas este arco, dos pilares por frente, y otros dos mas pequeños, que recebian el arco por la parte de dentro: el qual era rehendido, y el hueco del era de. 17. palmos: y sobre el friso venia un ouado de. 14. palmos en alto, y nueue en ancho, cō su cornija por cada parte, y su frótispicio encima: el qual ouado rasgaua la cornija entrado por el frótispicio, qdandole a los la dos vnos cartones q̄ recibiā la cornija.

En el viuuo de los pilares de frente auia tambien otros cuerpos de architecatura que resalteauá cō las fronteras, y en el punto del frontispicio acabaua de rematarse toda la obra en vn altar, que de la parte de la cruz tenia vn cordeiro ardiendo en viuas llamas, con esta letra: Altare holo causti. Y dela parte de dicada a la virgen nuestra Señora, tenia vna muy grande cañuela, que derramaua muy suaves perfumes, cō esta letra: Altare thymiamatis. Y en los remates de los lados sobre los cuerpos que venian por cima de los pilares, estaua de cada parte vna jarra planteada, con flores tan artificiosas, que parecian verdaderas: las de la parte de la cruz, eran rosas coloradas, significando las llagas d' Christo nuestro señor: y las de la otra parte, eran açucenas y rosas blancas, para significar la pureza sin manzilla, dela virgen nuestra Señora.

Agora

de la casa de S. Roque. 165

Agora digamos de las varias figuras y letras que auia en este arco, cuya pintura era de blanco y negro.

*De la faz dedicada al triunfo de la Cruz.*

Empeçando del ouado del frontispicio, que era de varias colores, auia en medio del vna hermosa cruz, con sceptros, coronas, libros y armas al pie della, como despojos del mundo que Christo vencio en la cruz: lo qual declaraua este letrero, que de la parte de arriba cortaua el marco del ouado.

DE MANVBIIS SVPERATI  
ORBIS CHRISTO OPT. MAX.  
TROPHAEVM ERECTVM.

Que quiere decir.

Tropheo leuantado a Christo triunfador de los despojos del mundo que vencio.

L 3 Y abaxo

¶ Y abaxo quedaua este disticho , que contiene lo mismo que la pintura.

*Bellerum exuixit, dominantum tu signis, libri,  
Omnia sunt utilis inferiora crucis.*

¶ A los dos lados de este quadro, quedauan dos figuras de la muerte de Christo, sacadas de la sagrada escriptura. Al vn lado auia vna estatua que parecia de bronce , del Patriarcha Isaac puesto de rodillas , y atado sobre la leña, con esta letra.

*Ipse mori voluit.*

Es a saber.

Por su voluntad se offrecio a la muerte.

¶ Del otro lado le respondia el inocente Abel, muerto por su hermano Cain y embuelto en su sangre, con esta letra, que co la passada hazia vn verso entero.

*Melius clamauit Abete.*

Esto es.

Mejores voces dio su sangre q la de Abel.

¶ En los cuerpos que venian sobre los pilares de la frente del arco , de la vna parte auia dos estatuas que tambien parecian de bronce, la vna era de Moy-

sen,

sen, que tenia en la mano la vara con que abrio el mar Bermejo, que es clara figura de la sancta Cruz , con que Christo nuestro señor por la mar del baptismo nos abrio el camino para la gloria; y dezia la letra.

*Virga aperuit mare,*

Esto es.

Con su vara abrio la mar.

¶ La otra estatua era del Patriarcha Iacob, recostado sobre su bordon, q tambien fue figura de la sancta Cruz , con esta letra del Genesis.

*In baculo meo transui Iordanem.*

Esto es.

Con este bordon pase las aguas del río Iordan.

¶ En medio del friso en campo blanco estaua la siguiéte dedicacion del arco.

SALVTIFERA E CRVCIS  
VEXILLO TRIVMPHANTI.

D.

Esto es.

Dedicado al triumphal estandarte de nuestra salvacion.

L 4

¶ En

¶ En los nichos que venian sobre los chapiteles de las columnas hasta el fri-  
so, estauan dos estatuas, al parecer de  
brôze, hechas con mucho arte y mues-  
tra de antiguedad: la vna era del Empe-  
rador Constantino Magno, con las pa-  
labras que le fueron dichas, quando en  
el cielo le aparecio vna resplandecien-  
te cruz, al tiempo que yua a Roma a  
a dar batalla al tyrano Maxêcio: y son  
las siguientes.

*In hoc signo vinces.* Que quiere dezir.  
En esta señal venceras.

¶ De la otra parte respondia la otra es-  
tatua: la qual era del rey don Alonso  
Enriquez, primer Rey de Portugal, y  
estaua vestido a la antigua, con vn ei-  
cudo de las armas de Portugal al vn la-  
do, y tenia por letral lo que el mismo di-  
xo, quando en el campo que llamâ de  
Ourique, estando para dar batalla a cin-  
co Reyes moros, vido vna cruz en el  
aire, y es esta

*Non mibi, sed barbaris.*

Esto es.

A los infieles Señor, y no a mi que  
soy fiel.

¶ En los triangulos del arco quedauan  
dos Angeles: el vno estendido el bra-  
ço mostraua vna corona Real, y el otro  
le respondia con vn sceptro, y la letra  
sobre entramplos dezia.

*Regnauit a ligno Deus.* Esa saber.  
Reyno Dios dende el leño de la cruz.

*De las letras y pinturas de las Piramides que pertenecian al triumpho de la Cruz.*

ERAN estas Pyramides tan altas, q  
passauan de cincuenta palmos, pin-  
tadas de blanco y negro, y rehendidas  
a manera de canteria, y los tercios esta-  
uan adornados con emblemas, y los pe-  
destales con figuras que quadrauan co-  
la gloria del triumpho que se repre-  
sentaua. Vna destas Pyramides tenia

por remate vna aue Fenix quemando  
se en su nido, pintada al viuo, cōforme  
ala descripcion q̄ se halla en graues Au-  
tores de aquella aue, que en tiépo del  
Emperador Claudio (siédo Consules  
Plaucio y Papinio) fue trayda d̄ Egyp-  
to a Roma, y mostrada publicamente  
al pueblo enel campo Marcio. Tenia  
el cuello de color de oro , y lo de mas  
d̄ el cuerpo era bermejo, cō la colad̄ plu-  
mas verdes, entremezcladas con otras  
de color de rosas : la letra que abaxo  
della estaua, dezia assi.

*Vt viuam.* Que quiere dezir.  
Para perpetuar la vida.

¶ En lo alto dela otra Pyramide estaua  
vn gran le Pelicano, pintado tābien al  
natural, sacado del retrato de vno q̄ en  
nros tiépos fue traydo del reyno d̄ An-  
gola a este de Portugal: heria se el pe-  
cho cō el pico sacado sangre, para con  
ella dar vida a sus hijuelos, como vul-  
garmente se pinta, y la letra q̄ por abaxo  
es: *Aug 1712.*

*Vt*

dela cas a de S. Roque. 171  
*Vt viuiscet.* Esto es.  
Para dar vida:

¶ En el tercio de vna delas Pyramides  
estaua vn Gigante que representaua  
el mundo , con corona en la cabeza , y  
sceptro en la mano sobre vn globo: cō  
tra el qual salia de vna nueve vn braço  
cō vn palo a manera de bastó, como q̄  
le queria dar enla cabeza, y el poderoso  
Gigante como huyédo el golpe se hu-  
millaua y redia. Tenia por encima esta  
letra de S. Augustin, en la qual pôdera  
como Christo nuestro señor no con  
hierro y armas, sino cō el leño dela san-  
ta cruz, sujetó el mundo y dezia así.

*Non ferro, sed ligno.* Quiere dezir  
Con vn palo y no con armas , amanfo  
el mundo.

¶ En vn compartimiento que abaxo  
estaua, auia este dicho entallado de  
letras Romanas en vn marmol fin-  
gido.

*Non misius posset tam dira superbia rumpi.*  
*Spernent bellum fulmina, fuste donat.* Esto es.  
No

Delas Reliquias

172

No se pudiera mejor abatir la soberbia del mundo: con vna vara rinde y amansa al que menospreciaua los rayos de la guerra.

¶ En el otro tercio de la Pyramide q respodia a este, estaua otra emblema, en el qual se representaua nuestro pri mero padre Adam perdido en vn grá de naufragio, con la nao medio coçobrada, y el nadando contra las olas que le querian anegar: pero echando mano de vn madero que con sus gajos ha zia vna cruz, y abraçandose con el, se saluaua: y encima tenia esta letra.

*Tabula salutis*

Esto es.

Tabla de la salvacion.

¶ Y en el compartimiento de abaxo estaua este disticho.

*Naufrage prende manu, complexuq; assere lignu;*  
*Hac potes aetherecum prendere litus ope.*

Esto es.

Vos que fizistes naufragio, abraçaos con este madero,

Porque

de la casa de S. Roque.

173

Porque co tal ayuda tomareys el puer to de la gloria.

¶ En los pedestales de las Piramydes estauan los tyranos que Christo vencio en la cruz, el vno era la muerte deribada por tierra con esta letra.

*Ero mors tua ô mors.*

¶ Otro tyrano era el infierno pintado a modo de fiero dragon, preso y aher rojado con cadenas, y dezia la letra.

*Mors tuus ero inferne.*

¶ En el otro pedestal estauan el mun do, y el demonio tambien presos: y sobre el mundo estaua esta letra.

*Ego vici mundum.*

Y sobre el demonio esta.

*Humiliavit calumniatorem.*

Esto es.

Humillo al soberuo acusador.

¶ Al proposito destos tyranos de que Christo en la cruz triumpho, estauan vnos disticos en los pedestales del arco sobre que se fundauan las columnas, y el vno dellos dezia asi.

*Mors ruuit in praeceps vitali saucia ligno.*

Frangit

De las Reliquias  
Frangit auernales tanta ruina fores.

Esto es.

La muerte va vencida, herida con el leño de la vida: y con la fuerça desta cayda, quedá quebradas las puertas del infierno.

¶ El otro disticho dezia desta manera.

*Dixerat ascendam, qui ligno sternitur, orbis  
Num Crucis imperio subditur, astra subit.  
Ef̄r̄ es.*

Subire dixo, el q̄ es cō cruz prostrado, Y el que a la cruz redido, es leuātado. ¶ En las fazes que quedauan a los lados, q̄ era lo grueso del arco, auia varias letras al proposito del aue Fenix, y del Pelicano: en el lado azia el muro estaua esta letra del aue Fenix.

*Ex morte immortalitas.*

Que quiere dezir.

De la muerte se sigue la immortalidad.

¶ Y luego mas abaxo estauā estos versos en varias lenguas,

En

En Griego.

*τῶ φόινικθ ἔρο καί τῷ μετά δέ νδρεα φόινις,  
ἀνδρῶρ ἐν δὲ νῆσῳ χρηις θέρω κάτεται.*

En Portugues.

Iunto a lenha, acendo o fogo,  
En elle me queimo a mim,  
Pera dar vida sem fim.

En Italiano.

Per fuoco, e cenere meglio produce  
Seme, ch<sup>2</sup> al æterna vita conduce.

En Castellano.

Fenix en fuego de amor  
De tal suerte os abrasastes,  
Que a nos nos perpetuastes.

En Latin.

*Ardeo, sed fallunt quæsta incendia letum:  
surgit ab exuvijs vita sepulta meis.*

¶ En el otro lado que miraua a las casas, hauia esta letra a cerca del Pelicano:

*Ex sanguine vita.*

Es a saber.

Esta sangre da vida.

Y luego

¶ Y luego abaxo auia estos versos en  
diuersas lenguas.

En Griego.

Αἴματι ὁίχομενος πώλης πελεκάνθρεψε  
ἐπισκεψώχρισθε τέκνα Τα ὁίχόμενα.

En Portugues.

Muito da, quem da seu sanguem.  
Mas dà mais quem não duvida  
Dar por seus filhos a vida.

En Italiano.

Per viuer nei figluoli nuoua vita,  
Apre il patre 'l petto, e lor dona aita.

En Castellano a

Quien por dar a hijos vida,  
Su propria sangre les da,  
Que cosa les negara?

En Latin.

Fons è corde fluit, renouat, qui flumine vitam.  
Quos genuit lymphas, sanguine nutrit amor.

De la faz dedicada al triunpho  
de la gloriosa virgen  
nuestra Señora.

Esta

E sta faz era dela misma traça y archi  
tectura que la passada, y solamente  
diferenciaua en las figuras y letras q  
que son las siguientes. En el ouado que  
estaua en el frontispicio, auia vna nues  
tra Señora pintada de colores, con el  
niño I E S V S en los braços: el qual jū  
tamente con la virgen su madre derra  
mauan oro, plata, y piedras preciosas  
en gran cantidad, y recogialas mucha  
gente que estaua debaxo con las ma  
nos tendidas: dandose con esto a enten  
der las muchas y grandes mercedes q  
por medio de la sacratissima Virgen  
cada dia se nos comunicá. Tenia nues  
tra Señora debaxo de sus pies vna ser  
piente con esta letra.

Ipsa conterit caput tuum. Quiere dezir.  
Esta señora te quiebra la cabeça.

¶ Y en la parte superior del marco, es  
taua en campo blanco esta letra de S.  
Bernardo.

Omnia per manus Mariae.

M

Esto es.  
Todo

178 . De las Reliquias

Todos los bienes nos vienen por ma-  
no de María.

¶ Abaxo al mismo proposito estaua  
este disticho.

*Fundit opes natus, quas diuidat aurea mater.  
Nec mare deficere munera, nec Mariam.*

Esto es.

Vierte el hijo con franqueza

En su madre gran tesoro,

Ella le da con largueza:

Ni falta en los mares oro,

Ni en María gran riqueza.

¶ Al lado deste quadro oquadro, estaua  
de la vna parte pintada aquella puerta  
siempre cerrada que vido Ezequiel,  
por la qual solo Dios auia de entrar:  
que era figura muy clara y propria, de  
la pureza sin manzilla de nuestra Se-  
ñora: y la otra era esta.

*Ianua clausa manet Diuino pernus Solis.*

Esto es.

A questa puerta siempre esta cerrada,  
Y solo al sol Diuino ha dado entrada.

De la

de la casa de S. Roque.

179

¶ De la otra parte quedaua la arca del  
Testamento con el propiciatorio, que  
tambien, como dice sancto Thomas,  
fue figura de nuestra Señora: y decia  
la letra.

*Conciliat natum fæderis arca Deum.* Esto es.  
Esta arca del Testaméto haze concier-  
tos de paz entre Dios y los hòbres.

¶ En los cuerpos que estaua sobre los  
pilares de en fréte, estaua de la vna par-  
te el Real Propheta Dauid, mostrado  
vna torre que delante si tenia pintada:  
y la letra era esta.

*Mille clypei pendent ex ea.* Esto es.  
Mil escudos della estan colgados.

¶ De la otra parte quedaua el Rey Sa-  
lomon con vn espejo leuántado: y la le-  
tra decia.

*speculum sine macula.* Esto es.  
La virgen es el espejo sin manzilla.

¶ En medio del friso sobre el arco, es-  
taua de negro en campo blanco, escri-  
ta la dedicacion del arco que es la si-  
guiente.

DEIPARAE VIRGINI ANGELORVM HOMINVMQ;  
REGINAE SEMPER AB OMNI LABE PVRISSIMAE.

D. Esto es.

Dedicado a honra de la Virgen madre de Dios Reyna de los Angeles, y de los hombres, siempre pura y agena de toda mancha de pecado.

¶ En los triangulos, de vna parte estaua la pureza con un corderico en los braços, y en la mano vna blanca aúçena, que en Latin se llama lirio: y de la otra parte estaua la humildad, con vna yerua llamada hyssopo en la mano, por la qual se significa en la sagrada Escriptura, la humildad, como dizen san Augustin, y san Gregorio Papa: y de la vna parte a la otra corría esta letra de san Bernardo.

*Virginitate placuit: humilitate concepit.* Esto es.

Con virginal pureza le agrado,

Y con sancta humildad le cõcibio.

¶ En uno de los nichos de sobre las columnas

lumnas, estaua vna hermosa estatua q remedaua bróze, de la Reyne Esther, cõ esta letra de la sagrada Escriptura.

*Super omnes mulieres.* Esto es.

Agradó mas que todas las mujeres.

¶ En el otro nicho estaua Iudith con la cabeza de Holofernes en la vna mano y en la otra el alfanje cõ q se la corto, con esta letra tambié de la Escriptura.

*Tu gloria Hierusalem.* Esto es.

Vos soys la gloria de Hierusalem.

### *De las letras y pinturas q auia en las Pyramides, en loor de nra Señora.*

Las dos aues que estauan por remate de las Pyramides, así como de la vna parte tenian letras acomodadas al amor q Christo nos mostro en la cruz: ansi desta parte tenia otras en alabanza de la Virgen. Debaxo del ave Fenix auia esta letra.

*Vnica auis.*

¶ Y debaxo del Pelicano en la otra Pyramide, dezia la letra.

*Culmen amoris.* Que quiere decir.  
Remate del amor.

¶ En cada tercio de las mismas Pyramides, auia vn emblema de nuestra Señora de vna parte estaua pintado vn hermoso cidro, cargado de cidras y de flores juntamente, del qual habla la sagrada Escriptura en el Leuitico, llamandole arbol hermosissimo, y por esta causa tenia este letrero,

*Arbor pulcherrima.*

¶ Y por abaxo en vn compartimiento, tenia este disticho.

*Flos vernal cum fructus adest: poma aurea vita.*  
Vna cum nube flore puderis habet.

Esto es.

En este arbol ay flor y fruta, pues tiene juntamente la fruta de vida, y la flor de la pureza virginal.

¶ En el otro tercio q de la otra parte respodia a este, estaua vn alto cedro, sobre cuyos ramos baxaua vna AgUILA q sacaua el meollo del arbol y se lo llevaua en el pico: con esta letra del Pro-

*pheta*

de la casa de S. Roque. 183

*Ezechiel, que se aplica a nuestra Señora.*

*Aquila grandis.*

¶ Y por abaxo quedaua este disticho.  
*Quid tibi cum cedri valucram regias medulla est?*  
*Hanc sero, qua metes urat amore, facē.*

Esto es.

Reyna de las aves, que teneys que hazer con el meollo del cedro? Traigo al mundo esta hacha de amor, para con ella encender las almas.

¶ En los pedestales de las Pyramides, estaua pintado el peccado actual y el original, prostrados por tierra y vencidos, pues ninguno dellos pudo llegar a la purissima Virgen. El pecado original estaua pintado a manera de vna hydra de muchas cabezas, porque como tal suele renacer en cada uno de nosotros: y aparecia el luzero de la mañana con gran resplandor, de cuya luz como huyendo la hydra se escondia, y junto a la claridad estaua esta letra.

*Aurora consurgens.*

Esto es,

Luzero de la mañana que se leuata.  
 ¶ Y del resplendor contra la Hydra,  
 salia esta ietra.

*Ve ne oculos possis attollere contra.* Esto es.  
 Para que ni los ojos puedas leuantar  
 contra la Virgen.

¶ Enel pedestal del arco que quedaua  
 junto a este, auia sobre la misma mate-  
 ria el siguiente distico.

*I procul Hydra ferox, nihil hic tua damna nocebunt.*

*Vibrat ab aurora tela corsica Deus.* Esto es.  
 Vete Hydra feroz, porque aqui ningū  
 daño has de hazer. Dende este her-  
 moso luzero arroja Dios factas co-  
 tra ti.

¶ Enel pedestal de la otra Pyramide,  
 estaua el pecado actual pintado como  
 mostro muy feo y espantoso, q en las  
 manos tenia buorras y serpientes, si-  
 gnificando las malas obras: y por la bo-  
 ca echaua piedras, saetas, y lados, signi-  
 ficando las malas palabras: y tenia por  
 cabellos en la cabeza llamas d fuego,  
 deno-

denotando los malos pensamientos.

¶ A este monstruo heria con su luz vn  
 sol resplandeciente que en fréte esta-  
 ua pintado, por el qual se significa la  
 sagrada Virgen: y deziala letra.

*Electa vir Sol.*

Esto es,

Escogida como el sol.

¶ El monstruo se encogia todo, como  
 escondiendose: y era la letra.

*Procul alto à sole recondor.* Esto es.

Escondome por huir de tá claro Sol.

¶ Enel pedestal del arco que quedaua  
 junto a este, auia al mismo proposito  
 el siguiente distico

*Nox licet ardenti properet se abscondere sol;**Plus tamen à Maria criminis umbra fugit.*

Esto es,

Por mas apríssia que huya.

La noche del claro dia,

Mas la sombra del peccado

Huye la luz de Maria.

¶ De las pinturas y letras que queda-  
 van en el hueco del arco.

¶ En el pic derecho del arco y en el hueco del, estauá letras y pinturas pertenecientes, parte al triúpho dela cruz, y parte al de la sagrada Virgén: las de la cruz eran primeramente el arbo de la scienza del bien y del mal, y enrosada en el vna serpiente con esta letra.

*In ligno rinxebat.*

¶ Y por encima le respondia esto tra letra.

*In ligno rinxitur.*

¶ En el rehendimiento de la buelta del arco, quedaua la serpiete de metal que Moysen mando levantar en el desierto, para que mirandolos hijos de Israel, sanasien de sus heridas: que es clara figura del triumpho de la cruz, como Iesu Christo lo declaró en el Euangilio, y la letra era.

*Exaltavit serpentem.*

¶ El arco se remataua en vn florón, quedando luego de la otra parte junto a el la vara de Iesu, q' es figura de nuestra Señora, con esta letra.

*Virgo*

*Virga Iesu floruit.*

¶ Mas abaxo quedaua vn rosal con muyhermosas rosas, con estas dos letras, la primera abaxó, y la otra encima.

*Plantatio rosa.*

*Nunquā marcescit.*

¶ Por abaxo estaua vna palma con do<sup>s</sup> letras al mismo modo, y eran.

*Palma cades.*

*Semper innixa.*

*Como la procession llego a san Roque, en donde S. A. salio a recibir y besar las sandalias Reliquias.*

### C A P. XIII.



Affando la processiō por debaxo dste arco triūphal, caminó por aquella fresca calle ador nada de vna pte cō muy rica y alegre

y alegre tapiceria, y de la otra con piños acopañados de muchos tablados, que por aquell lado se fizieron, y llego al terrero o plaçuela de la yglesia de S. Roque, la qual estaua mucho para ver, como lugar donde se auia de con cluyr y recoger tan glorioso triûpho. La frontera de la yglesia estaua colgada de telilla de oro y plata, y d' ricas sedas, cõ varias labores y lazadas de arrayan por los remates y cõpartimietos, todo muy fresco y apazible: y en un nicho se puso de nuevo una imagen del niño Iesus de edad de doze años, con el globo del mundo en la una mano, y con la otra echando la bendicion. La qual imagen aunque estaua pintada en lienço, tenia tanta arte y relieve que parecia hecha para aquel nicho: y con ser la imágé tan grande como de gigante, cõforme al nicho, tenia las facciones y gracia de niño de aquella edad. Por abaxo sobre la puerta principal

dclaa

de la yglesia estaua una imagen de S. Roque de bulto dorada y muy perfecta, puesta de tal arte como que salia a la puerta a recibir tan grandes huespedes como aquell dia entrauani en su templo. Y a este propósito tenia junto a si vn razonamiento en Latin, y otro en Românc escritos en tarjas hechas para tal efecto: y eran los siguientes.

*D. Rochus in suo templo Olyssiponensi  
si sanctorum reliquias excipit.*

*Divorum sacra ossa, quibus caeli aurea templa.*

*Debentur, nos træ testa subite domus. (bac)*

*Nostrum hoc limen erat, vestrum hinc erit: inclita post  
Nomina vos titulo nobiliore date.*

*Vos procul hinc petuisse mei penetralia templi,*

*Id mihi diuinis stema decoris erit.*

*Id mihi sat, tanti cumulo contentus honoris.*

*Aui cedam, aut hospes, si retinetis, ero.*

*S. Roque a las santas Reliquias.*

*E*ntrad reliquias sâtas cõ grâ gloria  
En esta casa para vos guardada,

Pues

Pues tiene oy con teneros tal victoria  
Que es poco ser aun santo dedicada.

Dexe el nōbre d'Roq, y la memoria  
Sea a todos los santos consagrada:  
Con tal honra contento me despido,  
O q por huésped me admitais os pido.

¶ En otras dos tarjas estaua la respues-  
ta que davan las sanctas Reliquias a  
a san Roque en Latin y en Roman-  
ce, y era ésta.

*Gallorum decus, & dubie spes fida salutis  
Quem canit Europa didita fama pligis.  
Hic vbi sensit opem gens Lysia sepe vocatam  
Hic te perpetua posteritate coler.  
Hic tibi semper bonus, bnius tibi numina templi  
Semper erunt, meritis nec satis illa tuis.  
Nos, ibi tanta viget superi reverentia regni,  
Excipere hospicio te voluisse, sat est.*

### Respuesta de las sanctas

Reliquias a san

Roque.

Honra

Hóra dí Fráces vado, a quié la muerte  
Quádo mas braua esta, mas obedece,  
Venimos dc do sopla el norte fuerte,  
A ver el templo que por vos florece.

Tédidos a la dicha y clara suerte  
De vos, a quien Lisboa oy engrádece,  
Con humildad pedimos ser juntados  
A vos, y ser de vos oy hospedados.

¶ Auia tābié en el mismo terrero vna  
hermosissima cruz toda de cera, hecha  
con gran primor y arte, de 25. palmos  
en alto, y puesta sobre vn pedestal qua-  
drado de diez palmos, del qual se leuá  
tauu vn monte Calvario de pintura, y  
luego la cruz llena de toda variedad y  
frescura de hojas, y flores, y fructas, to-  
do muy al natural, y muchas dellas  
eran doradas, y estauan con mucho  
ayre sembradas por aq[ui] mysterioso ar-  
bol: y siendo todo de cera, fue cosa  
muy spazible y agradable, y q dio testi-  
monio del grande ingenio y arte dc  
los cereros de Lisboa: los quales por

su

su deuocion, salieron en esta fiesta con esta hermosa inuencio, aunque mas particularmente se deue todo esto a Antonio Hernandez, insignie official en esta arte. Al pie de la cruz sobre el Calvario estaua a trauesada vna tabla larga con sus molduras, y en la primera faz auia esta letra.

*Nulla sylva talem profert.* Esto es.

Ningun bosque tal arbol ha criado.

¶ Y en la segunda dezia.

*Fronde, flore, germine.* Esto es.

En hoja, flor y fruta que ha dado.

¶ Debaxo de aquellas palabras, frôde, flore, aludiendo a aquello del Apocalypse, Et folia ligna ad sanitatem gentium, estaua este distico.

*Hac sub fronde salus, hic strata cubilia vita:*

*Quid flos, quid pendes arbore fructus aget.*

Esto es.

Si las hojas deste arbol dan salud,  
No tendran flor y fruta mas virtud?  
¶ Y debaxo de la otra palabra, Germine, auia este otro distico.

*Nuper*

*Nuper eram sterilis, nuc fructu exuberor: quid nis?*

*Pendet ab amplexu si Deus ipse meo?*

Esto es.

De esteril soy con fructo enriquecida,

Pues de mis ramos cuelga el que da vida.

¶ En este punto quiso el serenissimo Principe Cardenal Alberto, ver y recibir la procession desde vna ventana que esta en la misma frôtera de la yglesia de S. Roque al andar del coro, acrecentando con su presencia y authoridad el contento y regozijo con q todos haziâ fiesta a las sanctas Reliquias. Y para tal efecto, antes que la procession saliese de la yglesia mayor, quiso su Alteza dar vn passeo por las calles, que para ello estauan adereçadas, mirando muy de espacio el ornato y lustre delas casas, la obra y magnificencia de los carros triumphales, y el artificio y propiedad de las estatuas, que por el camino estauan, parandose de quando en quâdo, cõ muestras de mu-

N cha

cia satisfacion y alegría, especialmen-  
te quádó llego a ver la estacia dla glo-  
ria, dō de se le descubrieron las corti-  
nas, y le dieró la primera vista mas de  
60. Angeles d la primera Hierarchia  
que estauá sentados por su orden en  
sus coros. Y luego passando S.A. por  
la Rua noua, se le descubrio la prime-  
ra vez la estacia delos Santos de Por-  
tugal : los quales tambien estauan sen-  
tados por su orden, y muy ricamente  
vestidos, como atras queda dicho. Es-  
tuuo su Alteza mucho tiempo en S.  
Roque, hasta que llego la procescion  
a aquella calle, en la qual por ser an-  
cha y descubierta a la vista , era cosa  
notable de ver el gran ordé de la pro-  
cession con todos sus pendones , y  
cruzes, y todo lo demas que en ella  
venia : porque reuerberando allí los  
rayos del Sol, dauan gran gracia y ref-  
plandor a todo , y particularmente a  
las piedras preciosas, telas y broca-  
dos

dos, de que venian vestidos los cau-  
lleros de la compañia de Sancta En-  
gracia, y los demás Sanctos de Portu-  
gal, y las tres Hierarchias de Ange-  
les : los quales llegando a donde po-  
dian ser oydos de su Alteza, parauan  
haciendo musica, como agradecien-  
do en nombre de la gloria , el rece-  
bimiento y acogida que hazia alas san-  
ctas Reliquias. Las quales despues de  
entradas todas en la yglesia, que esta-  
ua ricamente colgada de sedas, bro-  
cados, y fina tapiceria, con muchos  
volantes colgados de coronas y casti-  
llos de plata llenos de flores y ramille-  
tes, su Alteza se fue al Altar mayor a  
visitar todo este thesoro del Cielo, y  
besar el sancto leño, y la Espina dela  
Corona de Christo nuestro Señor , y  
algunas de las otras mas principales  
Reliquias, como lo hizo co mucha ve-  
neracion y piedad, teniendolas en las  
manos el Obispo Dean de la capilla

Real. Y entre las tres y las quatro despues de medio dia, se boluió a su palacio.

**¶ De lo demás que en los ocho dias siguientes se hizo.**

### CAP. XIII.

**L**dia siguiente despues de la procesion, q era a. 26. de Enero, se hizo la fiesta de la Translacion y colocacion de las sanctas Reliquias, cátádose la misa de todos Santos de Pontifical, que la dixo el mismo Reuerendissimo de Hybernia, y predicó el padre Maestro Ignacio de la Compañia de Iesus, estando presentes el Illusterrimo Arçobispo de Lisboa, con muchos señores y grā concurso. Y aunq su Alteza quisiera hallarse presente, no lo pudo hazer,

por

por causa de los negocios de la India, que en aquella sazon eran de mucha importancia, y se auia passado ya el dia antes sin entender en ellos: pero cambio toda su capilla y musica cō todo genero de instrumentos, y al Obispo Dean de la capilla Real, para q la fiesta se hiziese cō toda la solennidad possibile. Fue aquella mañana tan grande el concurso de la gente en la iglesia de S. Roque, que muy pequena parte pudo caber dentro, y la demas se repartio por los arcos triūphales, que todos aquellos tres dias se dexaron estar a vista de todos, por lo mucho que auia que ver en ellos. Y en la puerta de nuestra Señora de Loreto, dōde cō mas quietud se podia predicar, huuuo sermon a la misma hora, para en alguna manera satisfazer a la devucion que todos tenian de oyre aqü dia en S. Roque. A esta volūtad y alegría con que ansí la gente de Lisboa,

como la de fuera, celebro el recebimiento delas sanctas Reliquias, correspondiendo tambien la extraordinaria deuucion y concurso que huuo en visitarlas: porque mientras estuviere de scubiertas en la yglesia repartidas por tres quadros del retablo del Altar mayor en ciertos repartimientos muy hermosos, corrio toda Lisboa y la gente de fuera a verlas, con tanto alborozo, impetu y deuucion, que muchas vezes quebraron las rexas de las capillas y del cruzero: y no auia quien pudiesse detener la gente que no llegasse juto al altar mayor para tocar sus rosarios en las sanctas Reliquias, y besar las de mano de Padres dela Cōpaña que para este efecto estauan alli co brepellizes y estolas: aunq; por el gran de aprieto dela gente no podian hazer este officio sin mucho trabajo, por mas inuaciones q se buscaro, sin q nin guna bastasse para satisfazer al deseo

y de-

199  
y deuucion de la gente. Y ansí fue necesario dexar estar las sanctas Reliquias en aquel lugar hasta el dia de la Purificacion de nuestra Señora, q fue ro ocho dias enteros, sin poder jamas vaciar la yglesia, sino muy d noche, y aun entóces co grá trabajo, por q cada dia crecia mas el cōcurso: y algúas personas muy nobles se dexauan estar en la yglesia hasta muy de noche, para q el cōcurso dela gente menguase, y pu dießen cumplir su deuoción: y otras personas venian de sus casas muy de noche, para co mas quietud y deuocion venerar las sanctas Reliquias. Y sola esta causa del gran concurso de la gente fue bastante, para q no se cotinuasen los sermones mas q los primeros tres dias, como se hizo.

En este cōcurso d gente, fue cosa d ver la deuoción delos pobres d Lisboa, los quales por ser enfermos y lisiados, como no pudiesse facilmente entrar

400 De las Reliquias  
a presentarse a las sanctas Reliquias, hallaron manera como las gentes les diessé lugar, y fue, q el miercoles a 27 de Encro, juntos todos en vn cuerpo vinieron en procession de la casa dela Misericordia a la yglesia de S. Roque, las mugeres de vna parte y los hóbrés de otra, todos con cañas verdes en las manos, y cō capilla de canto de organo y chirimias, que procura la cofradia d' S. Alexo, cuya imagen (porque eran sus cofrades) trajan en vnas andas. Y fue esta inuencion nueva, vna cosa de grā cōsuelo, ver casi todos los pobres de Lisboa juntos en vn piadoso exerto venir a visitar las sanctas Reliquias, como lo hicieron: porque viendo la gente su deuocion, y que venian en procession, les dieron lugar para q llegassen a presentarse.

¶ Queriendo imitar a los pobres, se juntaron al otro dia, que eran a 28, de Enero, todos los moços que andā ganando

dela casa de S. Roque. 201  
nando en la plaza que llaman de la ribera: los quales siendo en gran numero, vinieron en procession cō ramos verdes en las manos, y con musica de vozes y chirimias, llevando en vnas andas la imagen de san Gonçalo de Amarante, con la qual entraron en la yglesia de san Roque, y aunque con mucho aprecio llegaron toda via a ofrecerse a las sanctas Reliquias.

De la misma inuencion vieron los Morenos, viiendo todas las naciones dellos, q ay mas de veinte en Lisboa, cada vna con su pendon de nuestra Señora del Rosario, y cō sus habitos blācos, con mucha cera y cruces.

Los estudiantes del Collegio de san Antō de la Compañia de IHSVS de Lisboa, aunque en la procession solenne auian en parte hecho fiesta a las sanctas Reliquias, en figuras de Angeles y otros sanctos, q con mucha gracia y loa representaron (aunque tambien

se escogieron para estas figuras, otros que no eran estudiantes) tomaron despues por deuocion hazer su profesion: en la qual con su proprio habito de estudiantes las visitasien, y se ofreciesen particularmente a los sanctos cuyas ellias eran, dando gracias a nuestro Señor, por auer dado tan grande tesoro a la Compañia, en la qual ellos estudian. Y asi el Sabado por la tarde a treynta de Enero, juntos todos en las classes de humanidad, salieron del Collegio de san Anton, con velas blancas encendidas en la mano, llevando delante vna Cruz de plata muy hermosa, con sus ciriales, siguiendose las nueue classes de humanidad por su orden con sus Maestros religiosos de la misma Compañia, que ordenauan los estudiantes, los quales aunque pasauan de mil y quinientos, lleuauan tanta ordē y quietud, que era cosa mucho para ver. A la postre de todo ve-

ria la cofadria de nuestra Señora de la Anunciada, que los mismos estudiantes tienen en la yglesia del dicho Collegio de san Anton, en la qual entra la nobleza de Lisboa q estudia en aquel Collegio: y fue alli instituyda esta cofadria, el año de 1584. por communacion de otra semejante, que fue la primera, y esta en Roma en el Collegio Romano de la misma Compañia con muchos preuilegios y fauores Apostolicos: y despues nueuamente aprobada por la sancta memoria del Papa Gregorio. 13. con muchas gracias, perdones, e indulgencias plenarias que les ha concedido. Al principio desta cofadria venia otra Cruz muy rica con sus ciriales, y tras ella los cofadres con cirios blancos en las manos encendidos, y doce dellos co hachas, y ala postre el mayordomo de la cofadria con su vara, y algunos de los mas principales lleuauan tambien varas para gouer-

204 De las Reliquias  
gouernar la procession. Venia enmedio la capilla de cátó de organo que tiene la misma cofadria, y a veces ella, y a veces los clérigos que en el dicho Colegio estudian la Theologia moral, y a veces las chirimias que llevauan, cantauan y tañian siépre hymnos y Psalmos con mucha solemnidad. Llegando a san Roque ya casi de noche, con la qual parecian mejor las muchas lumbres que auia en la procession: Y así llegaron todos por su orden a ofrecerse a las sanctas Reliquias, besandolas de manos de padres de la Compañía, q para tal efecto estauan allí, con sus sobrepellizes y estolas. Y por que aquel dia era Sabado, en el qual acostumbra la cofadria cantar vna Salve a nuestra Señora, se canto allí delante las sanctas Reliquias, con variedad de voces, e instrumentos musicales y mientras los estudiantes llegauan a besar las sanctas reliquias, continuo siempre la musica, ya tañendo,

de la casa de S. Roque. 205  
tañendo, ya cantando a la harpa y a los organos, caciones deuotas, en loor de los gloriosos santos.

Finalmente el dia de la Purificación de nuestra Señora, ya muy de noche, cō harta dificultad se cerraró las puertas de la yglezia, y los padres recogieron las sanctas Reliquias dentro en casa, y no quisieron ponerlas de manera que pudiesen ser visitadas de amigos y deuotos, por no dar ocasion a q concurriesse la mucha gente que de toda la ciudad y de fuera dell caua verlas, dexando esto para quando estuviessen puestas, en parte donde facilmente pudiesen ser de todos visitadas y vistas. y assi no se sacaró mas en publico, hasta el dia de Sanctacruz de Mayo, por auer en aquel dia jubilco, que el sancto padre Sixto Quinto, concedio a los q las visitassen: y por esta causa se pusieron aquel dia en el mismo lugar del retablo del altar mayor, juntado cō ell as

206 De las Reliquias  
las demas Reliquias que ya hauia en la  
casa de san Roque:y lo mismo se ha-  
ra el dia de las onze mil Virgenes,que  
aura otro jubileo cõcedido por el mis-  
mo Summo Pontifice , por honra de  
las sanctas Reliquias:y dela misma ma-  
nera se hara en los otros jubileos de q  
atras se ha hecho mencion.

*De algunas cosas en las cuales parti-  
cularmente se vido en esta fies-  
ta el fauor diuino.*

### C A P. XV.

 A primera cosa que en esta  
solennidad se puede notar es,  
que en dia de tan extraordi-  
naria multitud de gente,ansi  
natural como estraniera , y eſpecial-  
mente soldados,que nunca tanto con-  
curſo ſe vido en esta Ciudad: no vuoa al  
boroto

de la casa de S.Roque. 207  
boroto ninguno,ní ſe desembayno eſ-  
pada,como muchos imaginauan,y te-  
mian que ſucederian algunas muertes,  
y por eſto les parecia conueniente dila-  
tar esta fiesta hasta q ſuellié partida la  
armada que en aquel puerto eſtava.

Vidoſe tambien la prouidencia y  
fauor diuino en que no ſe perdiſſe co-  
ſa alguna,que no fuellé hallada,auien-  
do en la proceſſion mas de 200. figu-  
ras cargadas de oro y piedras, y toda la  
riqueza de Lisboa . Y a cerca deſto  
acaecieron algunas coſas,que por ſer  
pias y notables eſ razó ſe pongan aqui.  
A la figura que repreſentaua la Rey-  
na sancta Yſabel de Portugal , ſe le  
fueron poco a poco cayendo mil y  
quinientas perlas que lleuaua enſarta-  
das en los chapines , y todas ſin faltar  
vna, ſe hallaron en el mismo dia de la  
proceſſion.

Otra figura que repreſentaua la vir-  
gen sancta Engracia,vuera de perder  
vnas

De las Reliquias  
vñas muy ricas puntas de oro, que del tocado se leyan cayendo, sino fuera q̄ diziendo ella a vno de los q̄ a cauallo la acompañan le concierassen la cabellera, porque se le entraran los cabelllos en la boca: y el queriendo lo hacer, se le cayeron en la mano las puntas de oro, que sin duda cayeran en el suelo y se perdieran, sino fueran esto.

A vno de los Angeles que yua en la procession, se le cayo un boton de oro el maltado: y con ser cosa tan pequena y entre tanta gente, el que representaua a san Antonio de Padua le vido en el suelo, y le hizo alçar. De donde se puede entender, que este glorioso santo como natural de Lisboa, tomo a su cargo en esta fiesta, el descubrir todo lo que se perdiesset: por auerle Dios nuestro señor concedido este particular priuilegio y prerrogativa, como a todos es notorio.

Vna persona, acabada la procession hizo

de la casa de S. Roque.  
hizo llueuar a su casa ciertas pieças de seda que atia prestado: y el moço que las llevaua perdió por el camino dos dellas que eran de mucho precio: y como el dueño las echasse menos, otro dia de mañana fuese a san Roque, para contar el caso a algun padre: y acacatio que al mesmo punto que llegaua a la porteria, vido una pobre muger co aquellas dos pieças de seda en la mano q̄ ue las llevaua a san Roque, para saber si se auia perdido en las fiestas de las sanctas Reliquias, porque aquella mañana las auia hallado en la puerta de sancta Catalina: q̄ es un lugar mas ocaſionado para en el desaparecer aū lo bien guardado, que para hallarse lo perdió, y mas auiendo quedado alli toda la noche. Y parece que no se contento san Antonio co deparar a aquel hombre estas pieças que se auian perdido en seruicio de las sanctas Reliquias, si no que hauiendosele tambiē

O desapa-

desaparecido ciertos paños de seda en otra fiesta, en esta los hallo en su casa sin saber quien, o como los huijies se allí traydo. Lo mismo affirmo otra persona auerle acaecido, por auer por su deuocion vestido la figura que representaua la Reyna sancta Ysabel.

Vna persona metiendose entre las figuras de los sanctos quando se desnudauan hurtó ciertas pieças de seda, las quales quiso Dios que se hallassen, descubriendose el ladron. Y echose bien de ver este fauor diuino aun en cosas minimas, porque hasta vna argolla de plata muy pequena y de poco precio que se perdio, pafados algunos dias, se truxo a la porteria de san Roque. Y lo mismo acaecio con otras cosas aun mas menudas de los relicarios, que con perderse entre los pies de la gente, y el mucho juncos que hauia en la yglesia de san Roque, se hallaron a caso

a caso, y se dieron al Sacristan.

Por otra cosa tambien se deuen dar muchas gracias a nuestro Señor, que es por la particular prouidencia con que acudio a todo, atajando muchos desastres que se armuan, y varios casos que con fiestas de tanta solennidad y ayuntamiento suelen acaecer como se vera por lo que sigue.

Llegando la procession al cabo de la calle que llaman la Rua noua del Rey, donde viuen los doradores, acaecio caer de vna ventana vna lima de hierro muy gráde y sin cabo, y dio en la cabeza a vn cofadre del sanctissimo Sacramento, de la parrochia dela Magdalena, que venia desbonetado como los demas, sin hazerle ningun daño. Y la causa fue porq recibio el golpe sobre dos guirnaldas de flores, q llevaua en la cabeza atadas la una con la otra, no llevádo sino sola vna los de mas cofadres, hauiendole algunas personas

por vezes pedido la vna dellas, sin quererla dar. En lo qual claramente parece auer sido guiado por quien sabia q entrabbas le auian de seruir, no solamente de loçania, si no tâbié de defensa y reparo, porque con todo ello, aun la lima le hizo vna muy pequeñita señal en la cabeza, para mostar lo que hiziera sino fueran las armas dela deuocion.

En la misma calle estando mucha gente en vna ventana de balaustres de hierro, co la mucha fuerça de los que cargauan sobre ellos, cayo vn balauste abaxo, estando la gente tan apiñonada, que con razon se podia temer no matasse alguno: pero fue Dios seruido de templar el impetu y pessio del balauste de tal manera, que dando en el ombro a vna muger, ningun daño le hizo.

Llegando la procession ala calle de sancta Catalina, pegose fuego a vna casa

casa, pretendiendo el demonio con esto desordenar la procession, y aguardar la fiesta con fuego: pero en empeçando la gente a alborotarse para acudir a aquell peligro, subitamente se apago el fuego con grande alegría de todos, que dava gracias a nuestra Señor, viendo que su digna prouidencia no consentia que ningun desastre perturbase la procession, e impidiese la deuocion y contento vniuersal con q todos celebrauan el triunpho de las sanctas Reliquias.

Y aun fuera dela procession se echo de ver la seguridad que causaua la presencia de tantos sanctos; de los quales se puede piamente creer que en tal dia vinieron a honrar sus cuerpos, y se hallaron eu Lisboa; o que dende el cielo recibieron particular contento de la fiesta que a sus huesos se hazia. Porque quedando casi todas las casas solas y sin gente, no hubo los robos que

214 De las Reliquias

otras veces, mas antes al Sacristan de la yglesia, que llaman de las llagas, le acaecio, que boluiendo de la procesion a su casa, la hallo abierta y quitada la cerradura de la puerta, sin que le faltase nada de vna arca en que tenia los calices y otra plata de la yglesia. En lo qual parece que obraua la virtud de las sanctas Reliquias, atando las manos a los ladrones, y poniendoles el miedo que a estos hizo huir sin proseguir lo comenzado.

Algunas personas enfermas de varias enfermedades, tocando deuotamente sus rosarios en los Relicarios, o visitando y besando las sanctas Reliquias, en la yglesia de san Roque, affirman que cobraron salud. Pero no se refieren aqui en particular los casos de que se tuuo noticia, por ser muchos, y no auerse aun hecho las diligencias y informaciones

de la casa de S. Roque.

215  
nes ordinarias, que son necessarias para auerse de publicar cosas semejantes.

*De las composiciones que se hicieron en varias lenguas, en el recebimiento de las sanctas Reliquias.*

C A P. XVI.

**N**O faltó en este recibimiento solenne lo que en semejantes fiestas se vfa, que es ponerse premios para el que sacare mejor inuencion, y asi de mas de los que se pusieron por parte de los officiales de la cofradía de san Roque, para el que en la procesion saliese con mejor inuencion de danza honesta, don Fernando Martinez Mascareñas, Castellano, de

Montemayor el nueuo, para exercitarlos buenos ingenios, ofrecio quarenta ducados para los que en loor de las sanctas Reliquias hiziesen mejor composicion en alguna de las quatro lenguas mas ysadas, es a saber: Portuguesa, Latina, Castellana, y Italiana. Los quales quarenta ducados se emplearon en libros graues y acomodados a la composicion por la qual se havian de dar, y enquadernados ricamente se pusieron el dia de la procesion en la frontera dela puerta de san Roque, juntamente con las composiciones y los nombres de los Autores que ganaron los premios. Fueron juezes destos premios en las tres lenguas vulgares, don Manuel de Castelblanco, Philippe de Aguilar, Luys Martinez de Sosa, y cõ ellos vn padre de la Cõpania. Delos versos latinos fuerõ juezes dí mismo Luys Martinez de Sosa, Lopez Xuarez d' Albergaria, y tres padres dela Cõpania.

Las

*Las composiciones con que se ganaron los premios, son las siguientes.*

Antonio de Atayde,

*Iactat terra suos cyclo partita triumphos.*

*Et spolijs gaudent terra polusq; suis.*

*Elegit sua nempe polus, quæ deinde reliquit*

*Amplexa est placido terra beata sinu.*

*Amplexa est sed adhuc specimè licet omnia terra*

*Seruent sub terra nomine numen habent.*

*R eliquia superum veteris monumenta decoris,*

*Iure petunt superum carmina, iure damus.*

*Pompa tamen (nam non omnis capit omnia tellus)*

*Talis magnifica non nisi in urbe decet.*

*Accipe Olyssipo tot suffectura triumphis*

*Auspicium, ciues quod tueatur, habes.*

*Vrbs spolijs, spolia vrbe vident fibi crescere fastus;*

*Et datur hospitium, sic venit auspicium.*

El premio Portugues fue ygualmente repartido entre los dos Autores de las composiciones siguientes.

O 5 Cancion

*Cancion del Licenciado Manuel  
de Campos.*

Quando postrado a vosos pees mie vejo  
Sacros despojos, logo o pensamento  
Com afas de fee sobe ligeiro:  
Eu não sey q̄ elle ve, sey que o desejo  
(Que sooo delle recebe mantimento).  
Logo aborrece quanto vio primeiro.  
Antes como rasteiro  
Via fraqueza, morte, humanidade,  
Agora resplendor, graça, e belleza,  
E forças na fraqueza,  
Enfim na mesma morte eternidade,  
Tanto, que se da feenão se lembrara  
Como posto noceo, nunca tornara.

*S O N E T O .*

*De Antonio de Atayde.*

Espiritos a que a morte tanto honrou  
Que o ceo lhe deu, q̄ em vida cōquistará  
A terra como māy propria ordenará  
Herdeira dos despojos que criou.

Quantas

Quantas coufas pario? quantas herdou?  
Quam melhorado tudo lhe deixaram?  
Cruz & espinhos q̄ a Christo coroaram,  
Vede quaes lhos deu, quae lhos tornou.  
Estas honras a terra vay pagando  
Con outras com q̄ sua herança encerra  
Em nobres edificios que lhe ergueo:  
Agora parte della entesourando  
Buscalhe tal lugar, que estando em terra  
Lhe parece que a tem posta no ceo.

*S O N E T O .*

*De Diego Bernardez.*

El cielo con la tierra ha concertado,  
O despojos sagrados bien venidos,  
Que fueseſſedes muriendo diuididos  
Entre los dos por tiempo limitado.  
El las almas que os dio ha las llevado  
A los premios de gloria merecidos:  
Y a vos dichos miembros biē nacidos  
Con nuestra madre tierra os ha dexado.  
Ella que hasta aqui vos ha tenido,

Por

Por daros la mejor de todo el suelo,  
A nuestra Lusitana os embia.  
Mas es d' creer qvos la aveys mōuido,  
Porque tesoro que se deue al cielo,  
Tal parte de la tierra merecia.

## Octava de Luys Franco.

*Hor che la terra vn ciel ha fatto il nume,  
Condarci si diuini, è altri tesori,  
Di tante gracie vn abundante fiume,  
E vn paradiſo di celeſte fiori.  
Alt' alio per volar alziam' le piume,  
Volgiam' a cose ecceſſe i baſſi cuori,  
Contediam' ad bende eterna vita,  
It' dell' inuitto ſtuol la palma inuita.*

## Sermon.

Sermon que el padre  
Ignacio Martinez de la Cōpañía  
de Iesus, hizo en el dia de la co-  
locacion de las sanctas  
Reliquias.

*Tatam igitur habentes nubem teſſium curramus  
ad propositum nobis certamen.*

*Ad Heb. 12.*

**B**ien sabeyſ que ayer fue dia dela cōuerſion de S. Pablo : y parece auer el glorioso Apostol alcanſado de Dios nuestro ſeñor , q en ſu dia fe hizieſſe la ſolemne entrada y recebi miēto delas sanctas Reliquias en esta caſa, y anſi era cōforme a razō que de ſus Epistolæ ſe tomasse el thema para este sermon. S. Pablo eſcriuiendo a los Hebreos , despues de auer hecho vna larga letanía de Sāctos de la ley natural, y dela ley eſcrita, cōciuye y remata todo el proceſſo cōesta marauilloſa ſentencia y exortacion q ſe tomado por fundamento, y dice, *Tatam igitur habentes,* &c. Her manos, dice, pues tenenos delante los ojos vna tan grande nuue de Sāctos, lo q haze al Cap.

al caso ès, que tâbien nosotros procuremos ser santos, y nos esforzemos a correr la carre ra dela virtud, para q merezcamos la corona q ellos alcâçaron. Son palabras q vienê muy al proposito deste dia, encl qual tenemos vna grande y hermosa nuue q llovio Reliquias d Santos en Lisboa, de manera q podemos cõ regozijo y alegría spiritual mezclada con ad miracion y espâto aplicar aqllas palabras de la Yglesia, *Hodie molli flui facti sunt cali* Derrito se el ciclo sobre Lisboa, y llovio oy en ella abundantisimamente reliquias, dulçura y suavidad. Y sino mirad este altar, y ved estos tesoros del ciclo, este grâ numero d sanctas Reliquias, entre las quales hallarcys como ricas pieças de raro precio y estima, reliquias del vestido de la saceratissima Virgén nuestra Señora; por dôde con razon podemos esperar su particular socorro para alcançarnos la gracia.

Ave Maria.

Cuenta la sagrada Escriptura en el Exodo, q saliendo de Egypto los hijos de Israel, les favorecio Dios prouyendoles de vna milagro sa nuue, q acopañase a quel gran cuerpo de gente. De la qual nuue tâbien hace mención David, *expandit nubem in protectionem eorum*. Esta nuue les sirvió d tres essestos muy importantes,

Honra publica, defension segura, y guia cierta. Siruioles primeramente de honra publica, porque cubrirlos Diois con aquella nuue fue como echar vn pregon, q aquel pueblo entonces era Catholico, y que le tenia Diois vn amor particular, y con mayor ventaja que a otras gentes. Siruioles tambiê de defensa segura, porq luego enel mar Bermejo se puso la nuue entre los Egypcios y los hijos d Israel, para los cuales fue muy clara y muy escura para los Egypcios : *Respiciens Dominus* (dice la Escriptura) *per columnâ ignis & nubis, interfecit exercitum eorū, & subvertit rotas curruum*. Obrado Diois maravillosoamete por aquella nuue, anego los Egypcios, y libro los Israelitas. Finalmente siruioles esta nuue de guia cierta, porque siempre los guio sin desampararlos, hasta meterlos en la tierra de Promission. Veys como les fue honra, defensa y guia? Hermanos los mismos tres bie nes tan grandes cõ especiales fauores del cie lo, recibe oy Lisboa con esta gloriosa nuue de las sanctas Reliquias: mostrare cada vna destas cosas por si, y seran como tres pûtos o partes principales del sciamô. Lo primero, sue honra publica, Que os parece q es traer Diois tatos hueflos de Sâtos a esta ciudad? es echar Diois vn pregõ, q al presete ay mucha fe

fee y virtud en Lisboa. Muy ordinario esti lo fue de Dios permitir q los cuerpos de los Sátos viuós anden en manos de tyrannos q los atormenten, y despues de muertos passar los a manos de justos, para q los honre. Vee se esto claro en muchos exéplos q seria largo referirlos: pero apúntare algunos breuemē te. El primer martyr S. Esteuan, muy malas fuerón las manos qle apedrearo, pero despues de muerto hóbres pios y temerosos d' Dios le sepultaro con reverencia: *Curauerunt Stephanū viri timorati.* Herodes adulteró matao S. Iuan Baptista, y los santos discípulos le se pultaro. Los Iudios infieles mataro al Apóstol Sanctiago el mayor, y despues le passo Dios a España, para que los Christians le honrassen. Maxēcio tyrano martyrizo a Santa Catalina, y los Angeles le hizieron las hōras y cintierro. Diocleciano mando asaetear a S. Sebastian, pero Lucina dio sepultura a su cuerpo. Y este diuino ordē parece qe se nos da a entender en aquellas palabras de q vfa la Yglezia, *Corpora sanctorum in pace sepulchra sunt:* Los cuerpos de los santos aunq mueran por guerra, son sepultados en paz, porq aun que los tyrānos los maten, passalos Dios en poder de los justos, de los quales reciben sepultura hōrosa. Esto mismo se vido en Chri-

Acto. 8

fto

to nuestro señor, q en el tiēpo de su passion *Matt. 26:*  
anduuo en manos de peccadores: *Ecce appro-*  
*pinquauit hora, et filius hominis tradetur in ma-*  
*nus peccatorum:* Pero acabada la passion, q se  
remato con la lāçada, passo el Padre eterno  
el cuerpo de su Hijo a manos de Santos, q  
cō deuido amor y reverencia le sepultassē,  
como fueron Joseph, Nicodemus, S. Iuan  
Euangelista, y la sacratissima Virgen su ma-  
dre, y otras santas mugeres q se hallaro en a  
quel acto de piedad y religioñ. Siendo pues  
esta prouidēcia de Dios tā vsada, ordenar q  
los sagrados despojos de los santos muertos  
vēgan en poder de gēte q conozca su inestimable  
precio y valor: bien prouada queda  
esta conclusion, q traer Dios agora à Lisboa  
vn tan grande deposito de huesos de Sátos,  
es dar publico testimonio de q en esta ciu-  
dad ay mucha fe, deuocion y piedad, y mu-  
cha gēte virtuosa de la qual el pueda confiar  
la hōra de sus Sátos. Da tambien Dios oy otro  
diuino testimonio de q ama a esta ciudad  
cō mas vētaja q a otras: y prueuase esto cui-  
demente por la grāde estima q Dios tie-  
ne de qualquiera reliquia de santos por pe-  
queña que sea: *Dñs custodis omnia ossa eorum,*  
*vnum ex his non cōteretur.* Quiere dezir, q el  
hueso de vn santo es vna pieça de la eterni-  
*psal. 39*

P dad,

dad, porq tiene Dios puestos los ojos en el para resucitarle entero y glorioso. Mas estima Dios vn huesficio de vn santo, q el mismo Sol, y cō mucha razó, por la gran vētaja q ha ze al Sol qualquiera hueslo d santo: porq le haze vētaja éla forma, pues ha d resucitar informado cō alma racional gloriofa, q es mas noble forma q la del Sol. Hazele tābien vētaja en la luz, porq ha de venir a ser resplandeciente y rcluziente cō luz de gloria, que es muy superior a la del sol. Y finalmēte le haze vētaja en el sitio y lugar, porque ha d ser colocado en el cielo Empyreo q es el onzeno y el mas alto de todos los cielos, quedado el Sol muy abaxo en el quarto cielo. Siendo pues verdad, como lo es, q estima Dios tanto el mas pequeño hueslo d un santo, no se puede negar, sino q ama Dios cō mas vētaja la ciudad de Lisboa, pues oy le da a guardar tā grande multitud d hueslos de santos. Los quales no solamente nos ha d servir de fudamiento d gloria Christiana, sino tābien de argumēto para saber estimar viñas joyas q Dios tiene en las niñetas d sus ojos. Muchos años ha q no entra en esta ciudad se mejore tesoro. Hā entrado en ella por la bōdad d Dios, y cada dia entran grādes riquezas, como son el oro de las minas, la plata del Peru y nueva España, los

rubies

rubies de Ceilan, las perlas de Varé, las curiosas pieças d la China, la especeria d la India, y las riquezas de todo el mundo. Pero todo ello juto y puesto en vna balanza, pesa mucho menos en precio y valor, que la mas pequeña reliquia de las muchas q oy Dios nos ha dado. Ved pues quāto deueys estimar tātas juntas, y la honra publica que del cielo recibis con tan inestimable tesoro.

Quāto a lo segudo, q esta maravillosa nūve sea defensa segura para esta ciudad, prueuase claro por lo q dice S. Juan Chrysostomo, *of D. Chrys. si sanctiorum tanquam turres munuuni Ecclesiā. Los homel. de hueslos de los santos, dize, son como baluar ss. Iue. tes fortissimos q defiendē la Yglesia. Lo mis & Max. mo dizen S. Basilio y S. Maximo, Cācti mar tyres deuotissimē percolendi sunt, sed specialiter D. Basili iij quorum reliquias posidemus: nobiscum mon vantur, nos viuentes custodiunt, de corpore re homil. 20 D. Max. cedentes excipiunt. A todos los santos deuemos honrar cō summa deuociō, mas especial in quodam serm. mēte a aquellos (dice sant Maximo) cuyas reliquias tenemos, pues moran cō nosotros, y en la vida nos defiendē, y recibē nuestras almas en la muerte. De manera q travi Dios tantos hueslos de santos a esta ciudad, es quererla defender. Quando Dios quiere destruir vna ciudad, manda que falgen*

Gen. 19.

fueran los santos q̄ morá en ella. Quādo quiso allolar aquellas cinco ciudades infames, mādo que saliese Loth de las, y los Angeles le sacaron por el braço, diciendo, *Nōn possumus facere quicquād, donec ingrediatis illuc.* Quādo quiso destruir a Hierusalēm por Tito y Vespasiano, mādo que se saliesen los Christianos q̄ en ella vivian. Quando quiso anegar el mundo, mādo a Noe que saliese de la tierra, metiendose en vna arca. Siguióse luego, que quādo Dios mete santos en vna ciudad, es como ponerla garnicion, y fortificar la para defenderla. A Lisboa por su grādeza no ay muralla q̄ le baste viene agora Dios y dale un muro y reparo muy mas seguro, q̄ la cerque toda, y son las reliquias de tātos santos. Bien entendieron esta verdad aquellos

*Euazr. li. 1. hist. Ec. cap. 13.* prudentes ciudadanos de Antiochia, q̄ queriendo el Emperador Leō sacar es de su ciudad el cuerpo d' aquel grā santo Simeō Estilita, en ninguna manera lo quiliero cōsentir, diciédo, q̄ por no tener muralla aq̄ la ciudad auia metido enella el cuerpo de aq̄l santo para q̄ les sirvielle de muro y reparo. Y si toda via quisiere dezir alguno, q̄ para defenderte bien vna ciudad y no temer el cerco q̄ le pue dí poner, importa mucho tener agua dētro: digo q̄ tābien las santas reliquias seruiran a

Lisboa

Lisboa de fuētes: Porq̄ el Cōcilio Niceno segūdo llama a las reliquias delos santos, fuētes de salud. Y si no dezidme, q̄ otra cosa erā las reliquias de S. Esteuā, que estauā en vna ciudad de Africa: de las cuales refiere S. Agustín que hazian tantos milagros, *ut malū libri scribendi essent, si omnia referri deberet:* que <sup>D. Aug. de Civita.</sup> seria necesario escriuir muchos libros, si todo <sup>li. 22. c. 8.</sup> se huiiesen de poner en historia. Y esto baste quanto al segundo punto.

Enel tercero sere mas breue, porq̄ claro es ta, q̄ enesta soberana nūne tenemos guia cierta de nuestra vida, pucs encierra en lī las reliquias de tātos santos, enlos quales resplande cierō insignes exēplos de todas las virtudes.

Tenemos exēplo de castidad y limpieza en las onze cabeças delas onze mil Virgines. Exēplo de misericordia y limosna enel braço de S. Iuálimosnero. Exēplo de penitēcia en el braço d' santa María Magdalena, d' la qual dice S. Bernardo, *Validissima amoris manus per Bern. ser. dem verunḡ retinuit, donec verūq; perungeret,* <sup>de S. Ma</sup> *audiret criminū remissiōem, et dimissiōem in pa* <sup>ria Mag-</sup> *ce q̄cō mano fuerte aferro cōlos pies d' Christo, y no los solto hasta alcāçar perdō de sus peccados. Tenemos finalmēte veinte y tan tas cabeças, y seys braços de santos. Hernia-*

jo y prudencia para regirnos, y Braco para bien obrar, y yo fiador que por falta de guia cierta y sic! no erremonos el camino del cielo.

*Haueys visto breuemēte alguna parte de los muchos bienes q̄ esta nuue de reliquias nos trae a la tierra, agora vereys quā biē empleado ha sido todo el regozijo y aparato y magnificēcia con q̄ las recebistes. Dos cosas muynotables hezistes enello: la vna fue, q̄cū plifles cō lo q̄ Dios quiere q̄ se haga a sus S̄tos: y la otra q̄ imitastes el exēplo de los antiguos Christianos. Q̄ uito a la primera, dice el Cōcilio Tridentino, *S. uero sancti Synodus sanctorū corpora, quæ viua mībra fuerū Christi, & tēplum Spiritus sancti a ipso Christo in vitam eternam suscitata fidelibus venerāda esse desiri.* El s̄ grado Cōcilio decreta y ordena q̄ los cuerpos de los santos han de ser venerados, pues fuerō miēbros viuos de Christo, y templo del*

Spiritu santo, y hā de ser por el mismo Christo resucitados a la vida eterna. Y enel Cōcilio B. acarēse tercero esta vn decreto en q̄ se ordena, q̄el cosre de las santas reliquias deuen ser llevado en las pcessiones por manos d' O D. Christo, bispos, o d' sacerdotes cō mucha freqüēcia y hom. 66. acō pañamēto d' el pueblo. Y nota muy biē S. ad popul. Iuā Chrysostomo, q̄ por diuina ordenacion Anticub. son mas honrados los s̄: pulcros d' los santos, q̄

de la casa de S. Roque.

231

el del grāde Alexādro, q̄ ya el tiēpo y el olui do le hā cōsumido: *Ostēde mihi sepulchrū Ale xādri: illius toculū etiūm proprijs nesciunt?* *et Dñs nōster Iesus Christus sepulchra sanctorū simu!* & tēpora, perenni memoria celebrari curant. Y el mismo Señor dize por S. Iuan, *Si quis mihi ministrauerit, honorificabit eum Pater meus.* Mi padre honrara al q̄ fuere mi fierio leal. Lo qual propriamente se entiende despues dela muerte, quando Dios recoge la alma del santo para el cielo: y el cuerpo del santo mientras no le resucitan le ponen enel mas alto lu gar dela tierra, que es el altar. De manera q̄ donde el cuerpo del infiel se ha de poner en lugar profano, y el del fiel penitente en lugar sagrado, el cuerpo del santo ponele Dios cō sigo enel altar, y dale silla junto a si, para que allí sea venerado de los Príncipes y Monar chas del mundo.

La segūda cosa, es a saber, q̄ imitastēs a los antiguos Christianos, muy facil es d' prouar, y entre muchos exēplos he escogido cinco mis notables q̄ acaecierō en diuersas partes d' la Christiādad, q̄ son Roma, Inglaterra, Cōstantinopla, Alexandria, y Francia, en los quiles vereys juntamente como siempre en la Yglesia Católica los antiguos y santos Perlados vniiformemente cōcordarō en este

Ig. ann. 18

Señ. 25.

articulo tan importâte de nuestra religion, q  
es la veneracion delas santas Reliquias.

D. Greg.  
*lib.3. epis. 30.*  
Empecemos por Roma. Desta ciudad ca-  
beça del mundo referire lo q S. Gregorio Pa-  
pa escriue a la Emperatriz Costancia, q le  
auia embiado a pedir la cabeza y el liêgo del  
Apostol S. Pablo. Y respôdiole el santo Pô-  
tifice en esta forma. Señora vuestro deseo  
es santissimo, pero yo no me atreuo a dar lo  
q pedis, porq los Papas mis antecessores nû  
ca acostûbraron a dar reliquias de Roma: y  
quâdo algunos Principes o yglesias selas pe-  
dian, tomauâ vna toalla y tocâdola enlas reli-  
quias delos santos, se la embiauâ: y por la tal  
toalla hazia Dios tâtas marauillas enlas tier-  
ras a dôde la lleuauâ, como si alla estuuieran  
los mismos huesos delos santos. Y acaccio,  
como dice el mismo S. Gregorio, q embian-  
do el Papa Leô a cierta parte vna toalla dê-  
tro d vn cofre, los embaxadores por el cami-  
no le abrierô, y no hallâdo dêtro mas que la  
toalla, se boluierô a Roma, y dixerô al Papa,  
como quêxâdose, qno yuâ biç despachados  
pues no lleuauâ huesos de santos. Y el Papa  
les respôdio, Sabed hijos q tâto vale essa toa-  
lla como si lleuassedes los cuerpos de los san-  
tos: y tomâdo vnas tigeras, corto por la toalla,  
y empeço a correr sangre. Ansí q la cabeza o  
licenço

liêgo de S. Pablo, ni deuo, ni me atreuo a sa-  
carla d Roma: pero embiaros he señoravnos  
poluos o limaduras d su cadena: y aû esto si  
el santo Apostol lo permitiere, porq a veces  
acaece ser tâta la deuociô del q las pide, q en  
tocâdo cõ la lima enla cadena, luego cae algu-  
na cosa: y otras veces por ocultos juyzios d  
Dios, aunq mas limanios con la lima; no cae  
nada.

Passemos a Inglaterra. Acaecio q yedo un  
Obispo d Paris a visitar a S. Anselmo Arçô *Surius ro-*  
*bispo de Cátuaria, y estando muy de noche 2. m. vna*  
los dos buenos Prelados tratado dlos santos *S. Ansel-*  
del cielo, el Obispo de Paris mostro a S. An-  
selmo vn huescito de santa Prisca dôzella  
Romana d treze años, la qual echaron los ty-  
râños a vn leô, y el sele echo a los pies vene-  
rado su limpiezavirginal. Y pidiédo vn sacer-  
dote de casa de S. Anselmo alguna parte de  
aqüila reliquia, el Obispo de Paris le dio vna  
muy pequena particula: de q el clerigo que  
do algo desconsolado lo qual visto por S. An-  
selmo, dixole, Hijo estad muy contento con  
eso poco que os dieron, porque os certifico  
que por todo el oro del mundo no dara Santa  
Prisca essa pequena reliquia, pues la ha d re-  
coger en si en el dia dela Resurrecion vniuer-  
sal: y si tuuieredes con ella la deuida reverê-  
cia

cia y deuocion , ygualmente lo aceptara la sancta como si tuvielledes y honrassedes todo su cuerpo entero. Bié se echa de ver por este exemplo, el alto cōcepto que estos dos Prelados tenian de qualquiera minima Reliquia delos santos: y nos enseñan, que no hagamos diferencia de la grande , o pequeña Reliquia,sino de la grande,o pequeña deuocion y reuerencia que les tenemos.

Vamos a Constantinopla. Estaua en esta Ciudad la espada de san Pedro, con que en el huerto corto la oreja a Malco : y por ella hazia Dios tátos milagros que era cosa estatosa. Yiendo san JuanChrysostomo Patriarca de aquella Ciudad, y predicando en el dia en que la espada se mostraua en la capilla Imperial dōde los Emperadores la tenia,

*D. Chrys.  
hom. de re  
ner. C. ap.  
gladij  
Petr.*  
dize ansi . *Brevis est informis videtur gladius il  
le, Apostolicam tamen vim miraculorum habet et  
cer.* Pequeña y grossa es aquella espada, pero encierra en si la efficacia Apostolica de hacer milagros , saná muchos enfermos de varias enfermedades: tocandola, nos parece que tocamos al nisimo Apostol: el qual aunquó con su cuerpo mora en Roma , no quiso del todo dexarnos: aqui tenemos su espada, la qual no offende a los que la honran, mas antes los defiende y salua, y leuanta los

que

que se arrodillan para venerarla. Todo esto dice san Chrysostomo:

Yallegamos a Alexandria, y aun llega el Simeón Mo caso hasta Babylonia en donde estauan en *taphr. invs* teros tres cuerpos de vnos sanctos niños , y *Cyri &* todo el mundo les tenia mucha deuocion, y *Ioann.* en particular Alexandria deseaua tener alguna Reliquia dellos, y no lo consentia el Obispo de Babylonía. Viendo esto el Patriarcha de Alexandria, escriuio una carta a los mismos niños, para que tocando con ella en sus cuerpos se la bolviessen por Reliquia. Fue un sacerdote con la carta, y juntandose los del pueblo, con mucha solemnidad abrieron los Relicarios y ofrecieron la carta a los niños: y fue cosa maravillosa, que el uno de los se leuanto y tomo la carta en su mano. Quedaron con esto muy alegrés los que estauan presentes, diciendo, ya esta carta es una notable Reliquia : Pero el sancto niño lo hizo mejor , porque tomando la carta de la mano, solto juntamente la mano pegada con la carta. Mirad quan liberal se mostró con sus déuotos. Traen la mano a Alexandria, sale el Patriarcha y toda la Ciudad, a recibir un tan rico presente del Cielo, con todo el regozijo y solemnidad q̄ imaginarse puede.

Vengamos

Vengamos finalmente a Francia. Vna Reyna de aquél reyno embio a pedir al Patriarca de Constantinopla vna reliquia de S. Mamer Radeg. to: y el le embio el mas pequeño dedo de la mano del santo. Como pensays q fue solennizada esta reliquia? hizo se le fiesta desde Constantinopla hasta Francia, y en Frácia la misma Reyna la hizo por espacio de ocho dias. Pues esta deuocion y fiestas hechas al pequeño dedo de yn santo, os muestran claramente que bien empleada aya sido toda la que aueys hecho en el recebimiento de tantos santos. De todos estos exēplos se saca q en esta fiesta aueys imitado a los verdaderos Christianos: aueys dado gozo a los Angeles, y cōfundido los herejes, y a nosotros nos aueys puesto en gran deuda, la qual los santos os pagaran.

No queda hermanos otra cosa sino q sepamos aprouecharnos del poderoso fauor de tantos santos, los quales en el cielo ruegan siempre por sus deuotos. S. Gregorio Nazianze no dice, *Omnia potest puluis Cypriani cum fide.* in Cypri. Que quiere dezir, Todo lo puede el polvo de las reliquias de S. Cyprián cō viua fe y devoción. Y S. Ambrosio dice, *Habent proximos qui pro te supplicant, proximos Apostolos. Martyres, &c.* Christianos, q muchas veces no ha-

llays

llays en la tierra proximos q os socorran en vuestras necessidades, acudid a los santos, q ellos son verdaderos proximos. Postrados ante los santos, porq ese es vuestro lugar y Pro. 24. sitio. *Iacebunt mali ante bonos, & impii ante portas iustorum.* Postrarse hā los malos (dice el Sabio) delante los buenos. Y S. Hieronymo escribe a vn peccador, diciéndole, *Sub pedibus electoru*m* iaceas, & dū in corpore tenebrosa illa anima versatur, remediū tibi acquire.* A los pies de los justos buscad remedio para vuestra alma. Agora deuemos dezir a los santos, *Dete nobis de oleo vestro.* Animados cō su fauor, y mouidos cō tantos exēplos, corramos, como dice S. Pablo en nuestro Thema. Quiēsta en peccado, cortelos impedimētos q le detienen: y quiē empeço a seruir a Dios, no buclua atras: Corramos todos hasta llegar al deseado fin de la carrera, donde Christo acompañado de Santos y Angeles nos espera con corona de eterna gloria, &c.

LA VS DE O.

AGORA PONDREMOS AL  
guna parte de las muchas cōposiciones q en esta ciudad, y en las Vniueridades de Coimbra y Euora se fizieron en loor delas santas Reliquias.

De

**DE SANCTORVM RELIQUIIS.**

Super illud Apocalyp. capit. 21. Vidi  
sanctam ciuitatem Hierusalem  
nouam descendentem  
de caelo.

I Nelyta Pathmaeus si cerneret agmina vates  
Diuorum, titulis nobilitata suis,  
Crederebat innumerā, quā vidit in aethere turbā  
Aethereas penitus de cruci plagas.  
Descendunt superi ē caelo dixisset, & trahens  
In terris properant edificare nouam.

De apparatu pompa, in qua Reliquiae  
ducuntur.

T Raianus celebrē meruit post fata triūphum  
Armenie, & Parthi depopulatus opes.  
Disimiles Diuum meruerunt ossa triumphos,  
Hæc sacra, Traiani pompa profana fuit.  
Illi laurigeras infedit imago curules:

*Ex animi*

de la casa de S. Roque.

*Ex animi plausit Martia Roma duci.*  
*Hic plaudit tellus, & ouans exultat Olympus,*  
*Cum per velatas it sacra pompa vias.*  
*Illic, quod victrix victorem stravit ouantem,*  
*Ducebat Latij mors simulacra ducis: (tis,*  
*Hic, quia vista iacet mors, vista insignia mor-*  
*Diuorum cineres, ossaque pompa gerit.*

*Non mors de Diuis, Diui de morte triūphat:*  
*Mors inter Diuum funera vista cadit.*

**IN OMNIVM SANCTO-**  
rum reliquias.

*S*eruabat animos quondam, post funera seruāt,  
Numen erat viuis, nūc quoque numē habet,  
Corpora seruabat, post grandia funera seruāt:  
Profferant multi, plurima dona ferunt.

*Mors ferat cœlestes violasti funere diuos:*  
*Quos perimens funus tu tibi sua paras.*  
*Mors ubi crudelis tua nunc victoria quando*  
*In tumulis viui signa vigoris habent:*  
*Quodq; tuas subiere manus his gloria maior.*  
*Plus est post obitum non potuisse mori.*

**SIMO.**

Delas Reliquias  
SIMONIS BORGII  
Cardosi Carmen.

Res miranda solo varijs celebrata tropheis,  
Et decorata polo viridi victoria palma:  
Lögaterēda via est ollis, qui prēdere nomen  
Inclytū, et aeternū tractat. omagine Deus, dic  
Qualiter hēc vates cœlestia pignora possint,  
Vel suauicantare lyra, vel carmine culto,  
In Lysia mansere, sacer fuit aetheris ardor:  
Astra petat mea Musa nouo radiatia cantu,  
Et canat aeternum tanta virtutis honorem.

OLYSSIPO RELIQVIAS  
affatur.

**C**Ur pō vere nouo vestri celebratūr honores?  
Poscebant vernos talia festa dies.  
Tunc mea vernanci riderent compita fronde,  
Velarent nostrum florea ferta caput:  
Calcarer violas teotis effusa iuuentus,  
Per media stereret lilia sparsa vias:  
Sed quid ego flores medijs in floribus opto?

Quid

quæ sunt apud D. Rochum.

241

Quid ver quero aliud vere beatam meo?  
Ver mihi reliquia, ver Diuum insignia prebēt,

Hac mihi dant flores ad sua festa suos.

Lilia virginij reddunt spirantia catus  
Sanguineas vitæ prodiga corda rosas.

AD OLYSSIPONEM

Purpurei regina maris, quæ gemmea Gangem  
Aurifero cogis subdere colla Tago.

Natura omnipotens tibi Sol, sibi Luna laborat,  
Fixaque per solidos menstrua signa globos,  
Ortus & occasus magna nituntur opum vi  
Addere opes opibus gens opulentatuis.

Quāvis magna tibi tellus mare, sydera donet,  
Borgia dona tibi nobiliora dedit.

AD OLYSSIPONEM QVAE  
olim Felicitas Julia dicta est.

Aquodam Sacerdote.

Salu terra potens, quā terq; quaterq; beatā  
Muneribus reddunt Numinia tanta suis.  
Cum coleres olim veterum figmenta Deorum,  
Quod fuit impositum, non tibi nomen erat.

Q

Tam

Tam̄bēn̄t conueniens tunc istud Iulia Felix,  
Quā m̄ modo cum tātis sis cumulata banis,  
Attamen id, si quid portendunt omnia veri,  
Omen venturae prosperitatis erat.

Dicite felices felicia dicite cūs

Mānia, qua tantis dotibus aucta viget,  
Cum modo conueniat magis hoc tibi Iulia Felix  
Nomen, & acceptus debeat esse fauor.

Hec igitur lāto, quo conuenit, accipe vultu,  
Te quibus exornat, munera tanta Deus.  
Quodq̄ geris faustū te nominis excitet om̄i,  
Omnia nominib⁹ nam quis inc̄se negat?

## AD EANDEM VRBEM.

Philippus Thomas.

Tolle caput domus ampla Dei, domus inclita  
Rochi

Reliquijs latare nouis, letare, triumpha.  
Vrbs ornata tribus, cētū modo clara patronis,  
Hospitio letare sacro quondam vnicar Rōme  
Ciubus, imperio, numero nunc emula Diuina.

Cantica,

Cantica, & era sonēt, fūmēt, & odoribus arat:  
Nam qua sacra trium posuisti stēmata mundo,  
Nunc centū auspicijs animos & quabis Olympo.

Et vos ē quorum meruit iam cernere Christū  
Aemula pauperies, amor emulus, emula virtus,  
Aspicite hanc urbem nostrę; auertite cōlo  
Fulgura, bella, famem, rabidae, contagia pestis.  
Aurea Lysiadum redeant ut secula terris:  
Noster & augusta potiatur pace Philippus.

## AD RELIQVIAS DIVORUM inclusas auro.

Ode.

Miraris auro dubia sacraria,  
Quis oſa fulgent viuida martyrum?  
Hi sunt honores, hi triumphi,  
Quos pietas adamante celat.

Nōn rēs in auro Mulciber Italas,  
Non sic gigantum prælia Phidias  
Vmbone finxit, cum Mineruam  
Seque simul clypeo sacrauit.

Q2

Quam

244

## De Reliquijs

Quam multa sacra pyxide numina  
 Cælata fulgent: sic domus ætheris  
 Speciatur, Herorum tropheis,  
 Sic superum decoratur aula.

Quicquid columnæ, celsaque marmore  
 Istant superbo funere Cæsares?

Quid ventilant aura sepulchra  
 Per iuga sideribus propinquas?

Famosa tandem marmora Cæsarum,  
 Imurioso Mars pede proruit,  
 Diuum sed æternis columnis  
 Tota polli stabilitur aula.

Dixitque frangens impietas caput,  
 Heu strueta nostris busta Neronibus  
 Calcantur, æternis tropheis  
 Martyribus decorantur are.

Quid tela vibras barefis impia?

que sunt apud D. Rochum.

245

Que gens adorat numen imaginum  
 Per damna, per cædes ab ipso  
 Dicit opes, animumque ferro.

Frustrè quid aras, offaque numinum,  
 Audes profano Marte laceffere?  
 En alta Diuorum tropheas:  
 Impietas tumulatur Orco.

## AD RELIQUIAS DIVORUM epigramma.

Singula Diuorum dum contigit offatueri  
 Hæc mihi in attonito pectore verba dabam.

Lysia cum socio Petrus geret agmine bella,  
 Petrus, Auernales, quem tremuere forces.  
 Tartareis surgat flamnis armata libido  
 Ille extinguetur virginitate rogus.

Errorum tenebrosa cauis nox ingruat umbris:  
 Nobtem, Doctorum pellet oborta dies.  
 Defendæ vel morte fidæ, quæ suadet Olympus,  
 Innumeri testes, quam mihi morte probant.  
 Elamaui postquam vidi simul omnia Felix,

Q<sup>ui</sup>Q<sup>ui</sup> 3 Felix

Felix Dulichia cui datur turbe frui.  
Redditæ Olyssipo tam multo cœlum cœlum est,  
Astra que sunt astris inferiora tuis.

## DE SANTORVM RELI-

### quijs carmen.

Ithaci caput imperij, Regum inclita sedes,  
Felix prole virum, claris elata triumphis  
Urbs Ithaci Eois decorata monilibus, Indi  
Immemor, & gangis, cape que tibi mitrit Iberus  
Dona nouus splendor, melius tibi nascitur aurum.  
Seruet Erythræi fluvias maris incola gemmas.  
Te maiora manent, tibi largior exituit aether.  
Namque licet Titan radios, Auroraq[ue] crines,  
Aut que flammam uolum decorant aulae cubile,  
Quasq[ue] rotat Phabus bis sena per astra quadrigas  
Mitteret, Hesperisq[ue] gaza aduenit altior evis.  
En roseum quoq[ue] spina caput terebravit IE SV.  
En crucis argentum tenet aurea frusta nitiale.  
Hinc quos alma fides, ardorq[ue] Tonantis ad astra  
Euehit, & sedem mansura in secula reponit.  
Inde alijs ad mista rubent ferro ista cruento  
Magnanimum corda Herorum, quibus ira tyranni,  
Dum nomen de lete parat vittoria lauro  
Tempora, sydereq[ue] artus ornauit armis.  
Parte alia innocuo genio nobilitata pudore,  
Christissimæ tunicam, & partem Leto agmine veli  
Virginci celebrant, monumentum insigne decoris.

Qua tandem pars magne locem nos parte triumphis  
Qui scelerum vltices inimico in corpore plagas  
Feris id proprioque madentia flagra cruxore?  
Magdalensis agmen agit, quam nil virtutis excentem?  
Attonius vidit quondam nunc seruat Olympus.  
Ocyer aetherei labentia sidera mundi,  
Et sale Tirreno, quotquot voluntur arena,  
Dinumeres, quamque Hesperisq[ue] mittuntur ab oris  
Gemmae dona, tibi que cernens inuidet aether.  
Haud secus irradiat, stellorum ac fulgurat agmen  
Lactea, quæ medium via circum amplectitur ordinem?  
Antiquos age sume tuos urbs clara paratus:  
Parce genas, parce augustas laniare nigrantes,  
Quas Gerula tibi clades dedit, excue vestes,  
Divitias agnoscere tuas, agnoscere triumphos,  
Vistrici assimilis Stellaribus insere tebis  
Luminis, flendo dies assuetaque condere noctes.  
Quæ regio in terris hos non miretur honores?  
O Lusitani munici noua lumina reges  
Quos pietas, quos religio, ceu gemmula sceptra  
Addita conspicuas radiantibus intulit astris,  
E tumulis capita alta truci bene cognita Mano  
Ferte cit, non ut vestrorum insperfa cruxore  
Arua oculis legere, & manans tingere fletu  
Contingat, gemitusque graves baurire nopo tam?  
Altera sit, regni facies, fors altera fulget  
Aurea, que vobis regnantibus affuit etas.  
Tu prior Occeanii dominor regnator Eoi,  
Cusus ad imperium late cum munere Ganges

Auriferas Ithaci propè mania voluit arenas,  
Divitiusq; parentis, clarisq; parentior ausis  
Emmanuel cuius Bethlemita templare reseruant  
Bufla tuis opibus primo excita fundamento,  
Huc geminas conuerte acies, illam aspice cl. rem  
Quam Tagus exultans salientibus excipit undis.  
Nempe tua hæc quondam de te sperare iubebat  
Religio Asturica, & pietas, & cura tiara:  
Romuleum ad patrem regali grandia mittit  
Dona manus largus meliora rependit Olympus.

### DE LVSITANIA DIVORUM reliquias excipiente.

**N**il nisi reliquias sibi iam supereesse putabat  
Ipsa sua quoddam Lygia causa necis.  
Accipe reliquias superium chorus, accipe, dixit  
Iungeq; reliquijs, qua potes arte, tuis.  
Reliquijs casie Phenix è funere surgit,  
Felix reliquijs tu quoque surge meus.

### ALIVD AD EANDEM.

**O**cciduus si forte neget sua lumina Titan  
Occidui hi Soles lumina clara dabunt.

### DE DIVORVM CAPITIBUS, & brachijs.

Consilio;

**C**onsilio, & virtute geri select alea belli,

Non bene sat dextræ vis, neque metis erit,

Encapita hæc mete, hæc reddet tibi brachia vi-

Quæ bene Tartaro cù duce bella geres? (res:

### DE SANCTIORVM

Reliquijs.

Astra tenet animos, sacra corpora Lysia seruat

Diu sum imperium Lysia, & astra tenent.

### AD VRBEM OLYSSIOPENSEM.

**E**Propæ sublime decus, clarissima factis

Fortibus Vrbs, sceptris que premis Oceanū

Ad tua cœlestes veniunt modo mœnia ciues,

Borgia tam rari munera autor adest.

Expectare licet nunc dona ingentia Diuum,

Numina cœlestes sacra sequuntur opes:

Diversos diuersa iuuat dare munera diuos,

Prodiga diuisas gratia fundit opes.

Hic tempestates, Neptunia que arua serenat,

Sanat hic ad sacras brachia fracta preces.

Utili hic oculis, hic est satis utilis armis,

Q5 Pelleris

Pectoris iratit emperat ille faces,  
In tua cœlestes cocunt modo commoda ciues,  
Et tibi coniunctas gratia fundit opes,  
Munera per paucos quæ quōdam rara tulisses,  
Plurima per multos multiplicata feres.

DE DIVORVM RE-  
liquijs.

Relliquias olim Danaū, atque immitis Achylli  
Linqueret, aspicens has Maro relliquias.

AD OLYSSIPONE M.

Tot capita excipiens, effe caput orbis, haberet  
Nobile ni Petri Martia Roma caput.

DE DIVIS A COELO  
Olyssiponi datis.

Vrbem cœlesti nunc cœlum milite complet:  
Cum regni vitijs postmodo bella geret.

DE TRIVMPHO QVO SA-  
cra Diuorum ossa Olyssipone re-  
cepta sunt, Ode tricolos te-  
trastrophos.

Descende

quæ sunt apud D. Rochum.

DEscende celso Calliope polo,  
Nunc voce sacra, nunc opus est lyra  
Mayore, non partos per orbem  
Cesarios canimus triumphos.

Dicenda digno cormine cœlitum  
Trophæa, per quæ Lysiadum decus  
Protenditur terris ad ortum  
Solis ab Hesperio cubili.

Orara nostri gloria seculi,  
Versuque nunquam nobilitas satie  
Laudata, quanuis tota sudans  
Arca calicolis laboret.

Ec quando terris cernere fas datum  
Maiora certi pignora gaudij?  
Quando triumphales per arcus  
Divitias preciosiores?

Nunc o profestis lucibus & sacris  
Inflanda

In flanda letis carmina tibijs,  
Diuosque, & eternum perentem  
Compositis veneremur aris.

Gaudet coronae purpureas fides  
Spectare, gaudet religio fidem:  
Effertur ante omnes, & alis  
Virginitas nivis resulget.

Iam nunc fero cesiura libentius  
Maurusq; & Indie Lysiadum ferent;  
Qui nuper oderunt, amabunt  
Imperium titulis decorum.

Tantoque fretus praesidio Tagus  
In barbarorum bella potentius  
Consurget o' tucela diuum  
In populos dominantis Urbis.

IN EANDEM SENTEN-  
tiam Epigrammata.

Quando

que sunt apud D. Rochuum. 253

**Q**uādō magis dignos licuit spectare triūphos  
Quā mōdō quos peragūt mēnia iūta Tago;  
Cerno triumphales arcus, operumq; labores,  
Cerno sacerdotum millia, mille faces.  
Hec oculis, sed mens secum maiora volutans.  
Intuitu gaudet nobiliore frui.  
Nam videt aligerūm volitare per aēraturmas,  
Carminaque alternis associare lyris.  
Conspicit attonitum ruere ad spectacula cælū  
Atque hilarē in plausus sentit adesse Deū

AL IV D.

**I**AM Tagē stellis ero commercia iungere cælo,  
Iam potes ad superas velificare plagas.  
Tot merces, et opes, tot sūt tibi munera diuum,  
Ut valeas quæstu penè mouere Deum.

AL IV D.

**S**i quis ades longis veniens spectator aboris.  
Altaque vicatim stare trophyæ vides.  
Per lege conscriptos titulos, nō nomina Martis,  
Non hic mors atris pallida fertur equis.  
Campus abest lœdis, de pistaq; fluminatabo,

Arma

Arma nechostili sanguine tincta rubent.  
Lysiacas pectas cælestes urbe triumphos.  
O decus, ô nostri gloria rara soli.  
Reliquias diuum, pignus memorabile, cælo  
Huc penè exhausto contulit una manus.

## AD OLYSSIPONEM.

Reliquias excipientem.

Diles Olyssipo fueras, ditissima nunc es,  
Ac pretij quicquid mundus habebat, habes.  
Haec tenus Oceanus questas gurgite gemmas,  
Mittebatque suas aurifer. Indus opes.  
Nuc tibi diuitias, & munera prestat Olympus  
Felix cui tantum surgit in orbe decus.  
Ergo sperne aurum, natos que oriente lapillos  
Diquorumque libens pignora sacra eoles.  
Prende manu, studioque pio fige oscula, cælum  
Illa trahent in te, te vel in astra trahent.

## ALIVD.

A Enea Olyssipo tibi propugnacula surgant,  
Et murum stabilem religionis habe.  
Heroes quos ipsa Dei presentia fouit,

Ut

quæ sunt apud D. Rochum.

Ut fabrices saxis nobiliera dabunt.

Accipe que ossa vides, Phrygio pro marmore tur  
Appone, & fidei peccato crescat opus.  
Tuc nulla in solidos vētura est machina muros,  
Aut si qua veniet machina versa cadet.

Et Scygia regnator aque transcendere vallos  
Cum volet, in cassum mænia sacra petet,  
Meq; gemet miserū demortua mēbra repellut,  
Non melius viuibella mouere solent.

## DE SACRIS RELIQVIIS

epigr.

L Ysiadum regno ditissima mensa paratur  
Cui nec par Solis splendida mensa fuit.  
Fercula sint quæqua cineres, atq; ossa sepulchro  
Eruta, sunt tamen hæc fercula grata Deo.  
Quodā inter saniē, atq; impura cadauera, lig-  
Appensus vitā perdidit ille suam.  
Nunc cineres inter viuis, gaudēsque fuerum  
Ossibus, optata præmia mortis habet.  
Scilicet illorum membra esse agnoscit, amoris  
Quos sibi discipulos iunxerat, & socios.

Cuius-

Cumque ea nectareum diffundere sensit odorā  
 Seraet, ait, posibachos mea mensa cibos.  
 Ergo Lysiadum primus conuiua Tenantis  
 Qui cupit esse Dei ferula primus amet.  
 An satient queris? satiant, & pellitur auri  
 Pellitur argenti pettore sacra famēs.  
 Reliquia pariem signant, hæc integræ dona,  
 Reliquias quanquam dixeris, esse puta.

## ALIVD.

Q Vis putet exuuias sibi quas depositit Olym-  
 pus,  
 Has hominum fragiles inter adesse manus.  
 Miror r̄t aligérūm non se se exercitus aula  
 Fundat ab æterea, qui ferat ossa polo,  
 Si qui terra colit, superis ea dona negantur  
 Ut colat, & seruet, corpora Olympus amat.  
 Hæc ego cum refero, cinctum pietate senatum  
 Audio Apostolicum, dum sua mēbra videt.  
 Corpora seruentur terris, quas nostrat uetur  
 Dextra, frequēs pign' quod damus, ara ferat.  
 Cum cineres flammis postrema resoluerit hora  
 Utile

Latteus orbis.

Turma Doctorum nitet inuidendo  
 Lumine, ut cælo radiant planetæ,  
 Martyrum cætus rabet ut recondens  
 Lucifer astra.  
 Magna collucent velut astra sacra  
 Praesules, castæ viduæ ut minora.  
 Facta iam celum melius supremo  
 Lysa celo est.

OLYSSIPO AD  
Diuos.

Partana sapiens non vrbi excelsa Lycurgus  
 Menia, pro muris, sed dedit ille viros.  
 Aduentu securatuo, sacra turma, triumpho:  
 Tu mibi præsidium, tu mibi murus eris.  
 Me bene non poterant euo consumpta tueri  
 Mænia: ero Diuis nunc bene tutameis.

## TAGVS OL Y SSIP ONI.

Præbueram fuluas olim tibi diues arenas,  
 Post modo maiores, quas tulit Indus, opes.

R 3      Præbo

262 De las Reliquias

Prebeo cælestes nunc, munera maxima, Diuos,  
Hæc est officijs meta suprema meis.

COMPOSICIONES EN DI  
uersas lèguas vulgares, q algunas per  
sonas por su deuocion fizierõ en  
loor de las santas Reliquias.

### OCTAVA.

RICOS esmaltes ao ceo deuidos,  
Pera com vossa luz resplandecer,  
Em quanto sois da terra possuidos,  
A gloria não se farta de vos ver.  
Atequi por Europa repartidos,  
ALisboa quereis enriquecer,  
Quem tantos Santos vir, & tal memoria  
Dira que se passou aquia gloria.

### SONETO

Húa nuuem muy fermosa, & dourada  
De Apostolos, Martyres, Cōfessores,  
De Virgens, de Viuuas, & Doctores,  
La do Norte vem correndo apressada,  
De carmesim, & de branco ondeada,

Mil

de la casa de S. Roque.

263

Mil figuras vay mostrado, & mil cores,  
Chouendo mil merces, & mil fauores,  
De preciosas agoas carregada.

O Tejo com el panto sae a vella,  
O Atlantico mar diz de contente,  
Nunca criey, nem vi nuuem tam bella:  
Esta nuuem traz o ceo todo a terra,  
E podendo encher tudo juntamente,  
Aqui para, & despeja quanto encerra.

### A LA CIVDAD DE LISBOA

Cancion.

Populosa Cidade,  
A quem Leis pede, & luz o Oriente;  
Quanta felicidade,  
Quantos bens, & riquezas tens presente?  
Nunca viste tal anno,  
Iespous que tens o c pto do Oceano.

CGangue te da ouro,  
Apraya Canthicolpa pedreria,  
O ceo te da hum tesouro,  
Que de rico he sem preço, & sem valia;

R 4 Pintor

Penhor tam estimado,  
 Que por elle Deos fica penhorado.  
 Aqui chouera graca,  
 Porq que por amor na cruz morreo,  
 Que esperays que faça,  
 Pois tanta parte della cá nos deo?  
 Coroando a Lisboa  
 Com hum espinho de sua coroa,  
 Pera nossas armadas  
 Os campos de Neptuno passareem,  
 E as naos carregadas  
 Felixmente a Lisboa aportarem,  
 A estrella do mar  
 Neste monte seu veo quis aruorar.  
 Os doze Reys da terra,  
 Que se força, & sem armas fogeitará  
 Tudo o que o mar ençerra,  
 E os imperios do mundo humilharam.  
 Se vem aqui ajuntar,  
 Pera da qui na terra mais soar.  
 Neste monte sagrado  
 Hum alto conselho Deos assentou,  
 Pois com tanto cuidado  
 Taes, & tantas cabeças lhe buscou:  
Nellas

Nellas tereis na terra  
 Conselho pera a paz, & pera a guerra.  
 Tantos braços de Santos  
 Prometem gram valor, & fortaleza  
 Pera vencer espartos,  
 Armas, trabalhos, medos, & brauezas,  
 Pois saõ de tal poder,  
 Que ao mesmo Lucifer fazé tremer.  
 A que sobre o Senhor  
 Alabastro precioso derramou,  
 Quando entre amor, & dor  
 Mais lagrimas chorou, do que peccou  
 Aqui nos da sua mão,  
 Segurado a que ben chora, grão perdão.  
 O braço liberal  
 Do Patriarcha Ioam d' Alexandria  
 Traz Deos a Portugal,  
 Pera fazer merces como sohia.  
 Mais tem aqui que dar,  
 Pois do cofre do ceo ha de gastar.  
 Húa nuuem tamanha  
 De Virgens, Martyres, Confessores,  
 Chouera sobre Espanha  
 Mil graças, mil merces, & mil fauores:

E fara o gram Lisboa  
Florecer tuas quinas & coroa.

M O T E.

¶ Nunca a Taprovana, Ofyra, nem Goa  
Via riqueza, qual oje vee Lisboa.

## SÓNETO DE DIEGO BER-

nerdez.

¶ Reliquias santas d' almas santas, dinas  
Da gloria que conuoseco mereceram,  
Por ferro, & pello fogo que sofreram,  
Por lagrimas jejuns, & deciprinhas:  
Pois outras almis pias peregrinas  
De peregrinas partes vos trouxeram,  
Descansay nesta em quanto vos esperam  
As voilas nas cadeiras cristalinas.  
Aqui vos criara o Tejo flores,  
E ouro nouas areas del cobrindo,  
Fresca verdura o bolque, o valle, e serra.  
Perfumes mandara o Gange, & o Indo,  
E cantar Lisboa altos louvores  
A cujas sois no ceo, & a vos na terra.

O C T A V A D E P E R O D A N-  
drade de Camina.

D onde

de la casa de S. Róque.

¶ Donde santas Reliquias? d' Alemanha.  
Porque? Somos ja la mal conhecidas.  
Que tem? Tomou opiniao estranha.  
A que? Ser veneradas, & feruidas.  
Aqui esse bem se ganha? Aqui se ganha.  
Como? Porque a Deos dais almas & vidas.  
Em que se ve esse bem? Nisto que vedes.  
E de que nace? Do que amais, & credes.

## DEL MESMO AVTOR A

las santas Reliquias, Soneto.

¶ Santas Reliquias, que antes de criadas  
Nao so nos, & vos, mas na eternidade  
No seyo da santissima Trindade  
Para este santo fim fostes guardadas.  
Ora caidas, ora leuantadas,  
No escuro agora, agora em claridade,  
Ia de Deos a esta sua gram cidade  
Por escudo, & emparo, & fauor dadas.  
O mesmo Deos IESV, de quem virtude  
Tendes & recebeis, & com tal gloria  
Vos receive em sua santa companhia,  
Vos de poder na vida, & na saude,  
Na concordia, na paz, & na vitoria,  
No descanso, no amor, & na alegria.

Del

De las santas Reliquias  
DEL MESMO AVTOR;

¶ Honrense as santas reliquias  
Não so com veneração,  
Mas com santa imitação.

¶ Honra he a os santos honrar,  
E prostrarselhes por terra,  
Mas mayor honra se encerra  
Em os seguir, & imitar.  
Quem os quiser grangear,  
Além da veneração  
Siga a santa imitação.

¶ A veneração incita  
A amor, deuaçam, & fe,  
Mas tudo isto ja se ve,  
Quando se segue & se imita.  
Ande sempre na alma escrita  
A santa veneração  
Com a santa imitação.

¶ A veneração dispoem,  
A imitação perfeição;

A quella

de la casa de S. Roque.

Aquella entende a coroa,  
Esta na cabeça a poem.  
Se húa & outras se compoem  
Nace da veneração  
O efeito da imitação.

¶ Se os Santos so veneraram!  
A os exemplos que seguiram;  
Nunca tanto conseguiram,  
Que a santidade chegaram.  
Por esta rezão se armaram  
De santa veneração,  
E de santa imitação.

DEL RECEBIMENTO  
de las santas Reliquias, por  
el mismo Autor.

QUE pretendem estes cantos,  
E estas santas procissões?  
Leuantar os corações  
A amor d' Deos, & seus sátiros.  
E estas pompas tam fermosas  
Com tanta solenidade?  
Testemunhar a verdade  
De suas almas gloriofas.  
E que

234 De las Reliquias  
¶ E que causa de nouo ouue  
Pera festa tam solene?  
Merceas da fonte perene,  
Que he bê q̄ tod' alma louue  
Eſtas merces sempre as temos,  
Mas esta agora qual he?  
He noua & grande merce;  
» Destas reliquias que vemos.

¶ Porque as reliquias alçadas  
Tanto sobre a vista vão?  
Porque as almas de quem saõ  
Estão no ceo leuantadas.  
Para que pessas tantas,  
E tal concurſo de gente?  
Para mais folenemente  
Louuar as reliquias santas.

¶ Porque esta festa se augniéta  
Com tantos & taes louuores  
Porque as reliquias saõ flores  
De que a Igreja se ornamenta.  
Destas flores que nacerain  
Na Igreja que fruito vem?

Dese-

de la casa de S. Roque. 271  
Desejar de morrer bem  
Como ellas tambem morrerá.

¶ Do desejo que procede  
Que nos feja de proueito?  
Procurar delle o effeito,  
Que a todo proueito excede.  
Como este effeito se aquista  
Cheo de tantos perigos?  
Com vencer os inimigos  
Tendo sempre Deos a vista.

¶ Que importa essa grá vitoria,  
E que bem della se ordena?  
Libertar da eterna pena,  
E viuer na eterna gloria.  
Quem eſte festa ordenou  
Chea de santa alegria?  
Quem? A santa Companhia,  
A quem Deus semper ajudou.

A LAS SANTAS RELI-  
quias, del mesmo  
Autor.

Santas

## 272 De las Reliquias

Santas Reliquias q̄ de Deos mandadas  
 A esta cidade fostes por emparo,  
 Por forte escudo, & defensam segura,  
 Por honra & gloria  
 Os Santos cujas almas ca na terra  
 Acompanhastes em virtudes santas  
 Sejam Patronos com seus santos & altos  
 Merecimentos.

Co santo exemplo de vida & doutrina  
 Que em si obraram, & a todos ensinaram,  
 Nos sejam guia pera que o caminho  
 Do ceo seguamos.

Co entendimento na sua saā doutrina,  
 Nunca a vontade em nos se desordene,  
 Cos olhos postos em sua santa vida  
 Sempre acertemos.

Polo que valem, polo que em Deos podem,  
 Polo que sabem de nossas fraquezas,  
 Seu patrocinio nos empare em todas  
 Aduersidades.

Ao Padre Gloria, Gloria seja ao Filho  
 Ao Spirito Santo seja tamben Gloria,  
 Que para sempre viue, reina, impera  
 Deos hum & trino.

## de la casa de S. Roque.

273 Que en su virtud obraron marauillas,  
 De la verdad testigos inuencibles,  
 Y en saluar sus despojos poderoso,  
 Justo en dar a las almas altas fillas,  
 Y a los cuerpos hazer incorruptibles.

SONETO ITALIANO  
de Diego Bernardez.

POI Che il disio che m'infama il core,  
 Non può spiegar si degne lode, & tante,  
 O venerande spoglie de le sante  
 Anime, a cui il ciel ha fatto honore,  
 Che apieno il mio stil, che langue, & more,  
 Nel gran soggetto, vi celebre, & cante,  
 Prendete voi dime diuine piante  
 Il medesmo disir, il caldo amore.  
 Questo volete voi, questo vi dono,  
 Che de gli vestri onori il sacro pondo  
 Cerea più dotte rime, & più pregiate.  
 Nel ciel vi canté il ciel in lieto suono,  
 In terra questa, si famosa al mondo,  
 Che adesso voi con voi più honorate.

**E**GLOGA EN LOOR DE  
las santas Reliquias. Vino dela Uni-  
uersidad de Coimbra,sin nō-  
bre de Autor.

**E**N la mas graciosa parte,a dōde  
El Tajo le corona de mil flores,  
Al tiepo ya,que el Sol de nos se escōde,  
Se juntaron a cafo dos pastores.  
Canta vno,y como acaba,otro respōde,  
En cantar,y en se amar competidores,  
Conocidos por todo el Tajo a meno,  
Syluano el vno es,otro es Almeno.

SYLVANO.

**E**l mōte,lá floresta,el cápo,el prado  
Muestran clara señal de su alegría,  
Pues con fatio del cielo ha alcançado  
El Tajo vn bien,que poco merecia:  
Cuyo valor me tiene así espantado  
Que me tornó couarde la osadia,  
Suspense el pensamiento,el ser perdido,  
Mudala lengua,confuso el sentido.

ALMENO.

Sus florecillas muestre el cápo y prado,  
El monte y la floresta su alegría,

Por

Por celebrar el bien que ha alcançado  
El Tajo,que alcançar no merecia.  
Yo cō ellos tābien,q aunque espantado,  
Su valor me hizo fuerte la osadia,  
Claro el pensar,el recelar perdido,  
Blua la lengua,despierto el sentido.

SYLVANO.

**R**ico tesoro:destos prados gloria,  
Embidia delos otros,prenda chara,  
O quien pudiera hazerte larga historia,  
En que tus largos hechos publicara,  
Hechos q traygo siépre en la memoria,  
Y por cuya razon mucho estimara,  
Para sentir mejor tus perfecciones,  
Que tuuiera yo alla mil coraçones.

ALMENO.

Del suelo en que viuimos, nueua gloria  
Del cielo que miramos,prenda chara,  
A donde se hallara tan larga historia,  
Que todos tus triunfos publicara,  
Si escrita no la hallare en la memoria,  
Que para su plazer mucho estimara,  
Y para sentir mas tus perfecciones,  
Que tuuiera yo aca mil coraçones.

S 3

SYL-

Quantas veces al pecho se le ofrece  
Mostrar defuera lo que dentro siente,  
Aunque la voluntad mas lo engrandece,  
El primor de la cosa no consiente  
Que cumpla su deseo, y acaece  
Como acaecera eternamente,  
Que si la fantasía en esto empleo,  
No puedo no callar lo que en vos veo.

ALMENO.

Tantas cosas en viendo os me ofrece  
Vuestra grandeza, que el coraçon siente,  
Que quanto mas os veo, mas se engrandece,  
Y por tanto el deseo no consiente,  
Que no diga mil cosas, y acaece,  
Como acaecera eternamente,  
Que si la fantasía en esto empleo,  
No puedo no hablar lo que en vos veo.

SYLVANO.

No mas lengua no mas, porque si tantas  
Cosas dixeras, quantas tu interes e  
Te enseña, todo es nada lo que cantas,  
Y Creo que espantada te dixesse  
La gente, que esas tus reliquias fantas

Te dieron su fauor, e yo porque viesse  
Que en ellas no ay virtud que no sea suma,  
Quisiera aun tener mas baxa pluma.

ALMENO.

No mas lengua, no mas, que aunque tantas  
Cosas dezir te fuerce tu interes e,  
Conoce, que todo esto quanto cantas  
Es vn nada, si todo te dixesse.  
Y vos perdonareys reliquias fantas,  
Pues veys, que solo porque el mundo viesse,  
Que no ay virtud en vos que no sea suma,  
Quisiera yo tener mas alta pluma.

*Del blando Tajo en la ribera, a donde  
Tienen mas gracia las graciosas flores,  
Al tiempo, que del todo el sol se esconde,*

*Dieron fin a su canto los Pastores.*

*Ta uno se despide, otro responde,  
Con palabras no de competidores,  
Tengas Sylvano ameno el Tajo ameno,  
Tengas el cielo amigo amigo Almeno.*

SONETO DE SIMON

Machado.

**L**oar deue la tierra siempre al cielo,  
Pues del cielo tal bien vino a la tierra  
**Q**ual del cielo baxar Dios a la tierra,  
Para la tierra hazer subir al cielo.  
**M**erced que solo hazerla pudo el cielo,  
Y nunca merecida de la tierra,  
**Q**ue el hombre mortal hecho de tierra,  
Se vea immortal subir al cielo.  
**S**i estays reliquias sacras en la tierra,  
Vuestras animas santas en el cielo.  
**Y**aunque el natural vuestro es de tierra,  
Es tierra que a la fin subirà al cielo.  
**Y**ansi os dà Dios oy de la tierra  
La parte en que mas parte tiene el cielo.

### SONETO DEL LICENCIADO

Fernando Rodriguez Lobo.

Ofrenda del Tajo a las santas reliquias.

**E**ste cestillo de olorosas flores  
Mas por mi voluntad, que por si hermosas  
Os offrezco reliquias preciosas,  
Mientras no puedo dar dones mayores.  
Clauelos

de la casa de san Roque.  
Clauelos a la Cruz, y a vencedores  
Martyres estas palmas victoriosas,  
A las virgines tiernas, tiernas rosas,  
Y estos jazmines a los confesores.  
Lo mas que falta en esta ofrenda mia,  
Pues para os recibir baxan al suelo,  
Por milo supliran los Seraphines.  
Ansí dezia el Tajo, y luego el cielo  
Adornò de otro olor, y otra alegría  
Clauelos, palmas, rosas, y jazmines.

### SONETO DE VIRGILIO

Rosetti.

*S'ell cel se allegra, il mar, la terra, il foco  
Allegrati ancor tu Lisbona, e' ridi,  
Ne star piu come stai con tanti stridi,  
Ch' loggia fra tutto il modo ha' l primo loco.  
Ti mancaua sol questo a far ch' il gioco  
In ver ti riuscisse a i proprij lidi,  
Mancando il lume à quelle lochi infidi  
A questi eletti e santi à poco à poco,  
Retirate se sors corone, e manti,*

182 De las santas Reliquias

*Teste con croce, piedi, mani, & braccia  
In pensar solo al santo, & eletto loco:  
Reposateui dunque o Martir santi,  
E Lisbona il pensier dal perte scaccia,  
S il cel se allegra, il mar, la terra, il foco.*

SONETO DE OTRO AVTOR.

*Elices almas que nos ceos entristes,  
Nao ja do verde louro rodeadas,  
Mas do sangue purissimo esmaltadas,  
Que por Christo na terra derramastes.  
Dos vossos corpos que nos ca maldastes  
Reliquias santas sempre veneradas  
Serao deuotamente, & celebradas  
Do catholico pouo, que buscastes.*

Alegre oje se mostra a Lusitania  
Gente, & quer por memoria deste dia  
Tomaruos por escudo forte, & emparo.  
Porque com tam ditosa companhia  
Possa quebrar a forca Lutherana,  
E acrecentar assi seu valor raro.

SONETO DEL LICENCIADO

Manuel de Campos.

Dulces

de la casa de S. Roque. 203

*D*ulces prendas por nuestro bien halladas,  
Llegad aunque se quexen Roma, y cielo:  
Ella porque le falta este consuelo,  
El porque os veo de si tan apartadas.  
Quien os dixera quando las paßadas  
Horas gastastes en amargo duelo,  
Que os auian de ser aca en el suelo  
Con tan alto valor recompensadas.  
Dezidme prendas si siendo un cabello,  
Cabeça, manos, huesos, o vestido,  
Al mundo (aunque rebelde) days espanto:  
Aquella alma gentil que os truxo al cuello,  
Ya descansada en su dichoso nido,  
Quanto sera su bien, si el vuestro es tanto

DE OTRO AVTOR.

*C*he veggio hor il mondo tutto ornato  
Publicare per segni vn viso interno?  
Non è questa la stagion vicina al verano  
Poi come primavera l'ha usurpato.  
O è la letizia il disacrato,  
E per questo si mostra Aprile eterno,

01

*Oil signor che de tutto ba il gouerno,  
Il ordine da i cieli ha transformato.  
Voi sete ô sacr' ossa cagion vera,  
Per voy producon' hor fiori l'herbette,  
Per voi l'anno dipon sua veste nera.  
Oben nate al me, ô in morte alme perfette,  
Poiche cangiaste il verno en prima uera,  
La prima uera en che la cangiarete?*

DE SANCTISSIMAE  
Crucis ligno.  
IN CRUCEM RELIQVIIS  
onustam.

*Tollitur in cælum ramis felicibus arbor,  
Überior nostro non erit vlla solo.  
Aspice curuatos pomerum pondere ramos,  
Ut sua, quod peperit vix ferat arbor onus  
Poma fugant mortem, præbent conuiuia cælo,  
Delicias mundo, deliciasq; Deo.  
Nlo, Gange, Tigri, felixque Eufrate per ortus  
Iuryreos v.t.e fertilia arbor erat.*

Hæc

quæ sunt apud D. Rochum. 289

*Quot spina cerebrū rupit, tot sanguine fontes  
Exundant, animos abluit iste liquor.*

De eadem aliud, ab eodem.

*Quàm bene reliquijs rosecum dat spina mitore,  
Nascitur has inter quàm bene spina rosas.*

AD MAPPAM MENSAE.

Domini epigr.

*Ista gens fidei proauite insignis honore,  
Quam pietas claro stemmate nobilitat,  
Exhibuere tibi superi conuiuia, mappam  
Ad mensam ecce Deus commodat ipse suā.  
Sternitur in terris cœlestis mappa, dapesque  
En capita, en Diuum brachia, colla, manus.*

ALIVD.

*Ingeniosa nimis pietas, dabis oscula mappe,  
Mappa tibi cælum fercula missa dabit.*

ALIVD.

*Admirans aliquis textum admirabile, dixit,  
Te Mariæ eximia texuit arte manus.  
Quàm bellè depingit acu, que lilia necit,  
In Christi vestes ingeniosa manus.*

T

Non

## De Reliquijs.

*Non ego prætulerim Babylonica texta, laborū.  
Texta, nec lliadum quæ variantur acu.  
Illa licet gemmis niteant, auroque superbo,  
Plus tamen hæc mappe tella decoris habet.  
Hac Deus in mappa posuit sua fercula, & artis  
Pro precio, Mariæ sat mihi noſſe manum.*

## ALIVD DE EANDEM

## Mappa.

*Mappa hac in Tyrio quam murice fulget, & auro  
Non leue de sacro munere numen habet.  
Ultima testatur Solymæ conuiua mensa,  
Agnus conuiuis cum fuit esca suis.  
Extruat hæc mensas, & sacra altaria diuūm,  
Cum tibi sumendus latteus agnus erit.*

AL SANTISSIMO LE-  
ÑO de la Cruz.

## SONETO

*De Pero Dandrade de Camiña.*

*Gloriosissima Cruz do Rey da gloria  
Aruore fanta, flor de suavidade,*

Nosso

de la casa de S. Roque.

*Nosso resgate, noſſa liberdade,  
Nosso bem, noſſa luy, noſſa vitoria.  
Objeto proprio da diuina historiā,  
Estandarte do Rey da eternidade,  
Chauç do çeo, final da Christandade,  
De noſſa redēçāo viua memoria.*

*Preço de noſſas obras arrimadas  
A vosſo preço que lhes da valia,  
E as que té vosſo arrimo Deos estima.  
Pois ora nos honrais, sede nos guia,  
Que em vosſa luz as almas esforçadas  
Façamos obras de valor & estima.*

## A CHRISTO NUESTRO

Señor en la Cruz.

## SONETO

Del Licenciado Andres Falcon.

*Qve ſofrerey por vos dador da vida,  
Q̄ por aeu ná perder ſofreis tal morte  
Qué me dara por vos paſſar da morte  
Os tristes paſſos ledo, & o mal da vida?  
Por vos que morte hahiſſem vos q̄vida?  
q̄ ha q̄ temer cōuosco, é vida ou morte?  
Se morrendo por nos matais a morte?*

T 2 Sc

292 De las santas Reliquias

Se nascendo por nos dais vida à vida?  
O summo bem, o luz, o guia, o vida,  
Vedeme & veruos ey, & da fea morte  
Não verei o mao rosto na outra vida.  
Vedeme & veruos ey, & da certa morte  
A incerta hora eſperado é melhor vida,  
Cóuſco ſermea doce a vida & a morte.

A L A C R V Z D E C H R I S T O  
nuestro Saluador, Soneto del Licencia.  
do Manuel de campos.

G Vião de noſſa fee, ſegura eſcada  
Das moradas do çeo, throno real  
Onde Deos como nos feito mortal  
Deu noua ley ao mundo deſejada.  
Lenho da vida eterna, forte eſpada,  
Que matoa noſſa morte, &ndſſo mal,  
Cama(poſto q̄ dura entam)na qual  
Teue Deos a cabeça reclinada.  
De I E S V S soberana companheira,  
En cujos braçosprefo ſempre otenho  
E todo aquelle que por elle chama,  
Esta ſois cruz de Christo verdadeira,

Vos

que ſunt apud D. Rochum. 293  
vos ſois a quem adoro, & chamo lenho,  
Guiaõ, eſcada, throno, eſpada, & cama.

O C T A V A A L A C R V Z,  
del mesmo Autor.

Fuy deſſabrida, y llena de dolores,  
Soy blanda, dulce, y llena de reposo,  
Antes abrojos dava, aora flores:  
Era tormento, soy plazer y gozo.  
Prēdi en el cielo a Dios con mis amores:  
Vino a la tierra, y fue mi amado eſpoſo:  
Mirad ſi es de eſtantar que ſea hermosa,  
Pues soy (auñq̄ ſoy cruz) dDios eſposa.

A D S A N C T I S S I M A E V I R-  
ginis Deiparæ imaginem, in cuius  
basi inclusæ ſunt Re  
liquiæ.

Q Rū quantus honos? dieſto lumina vultu  
Sat mili sub plantis figere Virgo tuis:  
Sub pede Diuorum cineres includis, honorem  
Mirata eſt pietas, oſcula fixit ait.

T 3

Quid

**Quid capite augusto, quid corde includet? in  
Quæ pede, Diuorū numina tāta premit.** (vno)

## AD EANDEM.

**T**Non equidem subter vestigia sacra laborant  
Numina, quæ subeunt dulce parentis onus.  
Ante laborabant, cum pondera nulla ferebant,  
At modotam gratum pondera tollit onus,

ALIVD.

Numina quid faciūt magnè ad vestigia matris  
Prona quid in solito numina more iacent?  
Gratia animis, submissa animis, sacra pignora  
Oscula dāt plantis religiosa suæ. (matri)

ALIVD.

**T**Pyramides quid fama tuis Heroibus altè.  
Construit ut cineres celsus obumbret apex,  
Ecquid marmoreis monumentis ossa recondis?  
Aëre quid vacuo pendula busta iuvant?  
Ventilat aura leues cineres, nō dissipat Euris.  
Ossa superbificis que legit ornata rogi.  
Signat in aeternum pietas adamante sepulchra,  
In quæ humili superum collocat ossa pede.

Sub

**S**ub pede virgineo stat viuida nomine fama  
Heroū, pietas queis monumenta dedit,

DE VELO SANCTISSIMAE  
Virginis Olyssipo.

**T**Si mihi das velum quo cōtegis ora, pati  
Semper materna sic mihi frontis bonos.

ALIVD.

**T**Quæ manus augustæ decus admirabile t.  
Addisit! ô quantum texta decoris habet.  
Aligeri in terris cœli mirantur amictus,  
Nec satiant longa lumina fixa mora.

**S**i quid prædari possent sacra numina, digna  
Præda foret velum nobile cœlicolis.

ALIVD.

**T**O quām diuinos spirat valamen amores!  
Artifices detur si mihi nosse manus!

**T**antum opus artifici non est imitabile destrat.  
Plus hic mēs didicit, quām rudit arte n. an<sup>o</sup>.  
Texere sola potest virgo velamen, illuia  
Virginis augustæ tempora sola decet.

T 4

N

## IN TUNICAM INTERIOREM Virginis Magnæ matris.

**D**iscessura parens placido sis ore locuta est,  
O mihi cœlesti pignora iuncta fide. (phos  
Mittimur imperiū in magnū, parat æthra triū.  
Sic iubet æthereus qui regit astra pater.  
Cogimur ire, hominū soboles dulcissima, vestiū  
Quod tibi sim genitrix intima testis erit,  
Ante dedit natū (nec enim dare maius habebā)  
Natum diuitias, deliciasque meas.  
Pignora chara dedi Solymas mactādaper ar.  
Si mihi dona forent nobiliora darem. (ces,  
Denique apud natos remanebūt corda parentū  
Et nati in dulci corde parentis erunt.

Eiusdem Autoris, de velo, & tunica virginis Magnæ matris.

*Velum quo frontem, textū quo mēbra tegebatur,*  
**N**obis optatas Virgo reliquit opes.

De velamine eiusdem dominę purissimę.  
Ludouicus Francus.

Candida

*Candida vela vides, Iessaa ex arbore virga,*

*Virgo alma his artus induit ipsa suos.*

*Oscula da thecis extra, reverenter honora*

*Condita, sunt maris tegmina digna Dei.*

Signum magnum apparuit in cœlo.  
Apocal. 12.

D. Ioannes Euang. sanctissimæ Virginis effigiem consalutat.

**O**Mibi diuina sat nota parentis imago,  
Diua animi pars magna mei, meacura, magister  
Quam mibi singultans anima fugiente reliquit.  
Venisli tandem veterum spes fidè parentum  
Cincta renidenti Phœbo, stellisque decorum  
Insertans caput, & famulantia cornua luna  
Subiiciens pedibus frustrè indignante Dracone:  
Qualis diuina oculis Patimæ ad littoræ quondam  
Visa meis, clausas, dum regis, dunes Olympi  
Panant opes, tumideque remurmurata insula Ponte.

*Virgo Deum populis lecta inter brachia pandens*  
*Quam placido presers miseris solaria vultu!*  
Mater es, ecce cui male fidè per aquora nati  
Erramus pelago, & tumidis innominimur undis.  
Da dñe dan Regna manum, miserere tuorum.  
An nè potes vultus, placidumq; auertere lumen

## De Reliquijs

*Stella procellosi que diceris aurea Pontis?  
An ne potes duro circundare viscera ferro;  
Viscera que genuere Deum, quibus editus agnus  
Abluit effusis, qui nostra piacula riuit,  
Purpureum stillans per singula membra cruentem?  
Ante laborati solue tur machina mundi,  
Virgineum subeant quam nostri oblitia pectus.  
Aspice nos, cœlique supremo à vertice natos  
Auxilio dignare, tuus Regina per orbem  
Crescat bonus. Utinam tibi paſsim altaria fument  
Europa arque Asia in magna, Getulia vincatas  
Det tibi Virgo manus, tibi seruiat vthima Sina:*

A LA VIRGEN SACRA-  
tissima nuestra Señora.

## SONETO

De Pedro Dandrade de Camiña.

V Irgé & māy de Deos, qué tanto atina  
que sayba é vos falar? qué mais leuāta  
A vos o entendimento mais se espāta  
E perde a luz em vosſa luz diuina.

Ante vos todo o çeo se humilha e inclina  
De vos Senhora toda a Igreja canta,  
Todos vos chamā santa, santa, santa,  
Que assi a santa verdade no lo ensina.

Foste de vosſo Filho tam amada,  
Que toda como a si vos quis na gloria,  
Como

de la casa de san Roque.

299

Como d'hucremos, deutro cōfessamos,  
So de Reliquias de voso vſo ornada  
Deixou a terra indina a tal memoria,  
Ellas animamos, ellias veneramos.

A LA MISMA SE-  
ñiora nuestra.

## SONETO

Del Licenciado Andres Falcon;

O Quanto aprouue, o quanto cōtentou  
MARIA vnica Fenix virgem pura  
Ao fazedor de tudo a tua feitura,  
Pois pera si te fez & reseruou!  
Em seu conceito eterno te gerou  
Primeiro que a primeira criatura  
Tua incorrupta & perpetua fermosura  
Antes que o tempo em si nos fabricou.  
Diuinissima Fenix que voaste  
Tam alto en tuas humanas qualidades,  
Que toda a criatura atras deixaste.  
Máy de Deos, filha, & esposa a ser chegaste  
E ater sooo hūa taes tres dignidades,  
Com q̄a tres, é hum sooo tāto agradaſte.

EN

Cancion del Licenciado Manuel  
de Canípos.

V Irgem fermosa doutra mor beleza,  
Questa mortal,a cujo amor se entregá  
Spiritos tam bons, mal empregados,  
Pois quâdo ao pôto mais sublime chegá,  
Dáolhe de Lúa,& Sol a gentileza,  
Os quaes a vossos pees estão prostrados.  
Eu que também fui destes enganados,  
A vos louuar leuanto  
As asas de meu canto,  
Porem Senhora temo a meus peccados,  
Que a vista çega a treuas costumada,  
Se saca, & na luz da,  
Como não ficara desatinada?

¶ Por outra parte posto que assi seja  
A que vos luue nouo ardor me inflama,  
Que dentro n'Ima nace,& de vos vêm:  
Ob. senhora & cre que quem vos amar  
cunça sempre mais lo que é deseja;  
Perde

de la casa de S. Roque. 301  
Perde o reçeo,& busca tanto bem  
Por onde Virgen soberana,a quem  
No alto firmamento  
Com seu entendimento  
Nâo podé Anjós louuar como cõuc,  
Seguro irey se vos me dais fauor,  
Que se pera voar  
O saber mefaltar,não falta amor.

¶ E vos aues do ar,rios,& fontes,  
Syluestres boiques,asperos rochedos  
Prados fermosos cheos de esperança,  
Alegres prantas,frescos aruoredos,  
Profundos valles,empinados mítos,  
Em fim quâto no mûdo avista alcáça,  
Se vossó mouimento não descansa  
De louuar cada hora  
A Deos & a esta senhora  
Causa de nosso bem nossa bonança,  
No louuar m'aceitai por côpanheiro,  
Que dado que vim tarde,  
A fee q' é mi arde me fara primeiro.  
Lúa.  
¶ Que nome vos porei Virgê ditosa  
Com

Com que declare o muito que é vos ha,  
 Que busco o porto,& quanto vejo he mar:  
 Se Lúa,a Lúa a vossos pees esta,  
 Confessando de si que he sooo fermoda  
 Porque nos hombros seus quereis estar.  
 Quanto mais que ella viue de tomar  
 A luz de que se preza,  
 E sua gentileza  
 Forçado se crecer ha de mingoar.  
 Porem a vossa nunca se mudou,  
 E o vocco amor do çeo  
 Como Lúa creceo,mas não mingou.

Sol.

Quero chamaruos Sol,mas imagino,  
 Que ey de ficar aquem do que pretendo,  
 Pois tudo excede vossa fermofura:  
 Que se he verdade que em aparecendo  
 Com os rayos que criam o ouro fino,  
 Torna menhaá fermoda,anoite escura,  
 Com tudo se húa nuuem mal segura  
 Acerta de passar,  
 En quanto ella durar  
 Ninguem d'uida que inda a noite dura:  
 Mas Virgem quantas nuués se oppoferam

Aa

Aa luz de vossa fee,  
 Estando sempre é pce,quaes a venceram?  
 Estrella do mar.

Sois mais que estrella?si que a claridade  
 Das estrellas do çeo,perde a valia  
 Iunto doutra mayor quando aparece,  
 Mas a vossa,o puríssima MARIA,  
 Quando cobrou seu preço & calidade  
 Senão junto da mor que o çeo conhece?  
 Aquelle Sol que o mundo reconhece  
 Por filho natural  
 De Deos & seu igual,  
 Que em vossos sanctos braços respládece,  
 Quando Senhora nelles vos naceo  
 Essa belleza rara,  
 Sendo estrella acabara,em vos creceo.

Ceo.

Logo senhora sois o çeo que encerra  
 Em si de Deos a sacra magestade,  
 Marauilha de rara admiraçam:  
 Poré mais sois que o çeo,ç a diuindade  
 Desse Deos recolhestes ca na terra  
 Con muito mor grandeza & perfeição,  
 Voso dizei pois ficou,fendo leão.

Cordciro

Cordeiro, de esperança,  
Sendo Deos de vingança:  
Antes senhor iroso, agora irmão:  
E mais mora no céo como em fermeza  
Casa, que marauilha?  
Pois em vos como filha, máy, e sposa.  
Paraíso.

¶ Creyo que nelle aquella soberana  
Eterna face as almas se descobre,  
Que sooo entende a fe, & nada mais:  
Façe que torna rico ao q̄ he mais pobre,  
Rico de hum bē qual nūca a voz humana  
Pode em parte mostrar, nem por finais:  
Porem nessas entranhas virginais,  
Mais fermosas que o céo  
Primeiro aparece o  
Essa face a esse filho que criais,  
Não por sombras senão perfeita, & tal  
Qual oje em dia a vec,  
O como diga a fee, que eu sou mortal.

Monte Sinay.

¶ Mais que o monte de Sinay sagrado.  
Que vos não cobrem rayos espantosos,  
Mas rayos fentos do diuino ardor:

Vioſe

Vioſe Deos nelle com finaes iroſos:  
Em vos tambem se vio mas humanado,  
Cheo de mansidão, cheo de amor.  
Nelle escreuia Deos o seu temor.  
Em hum penedo duro,  
Em vos no sangue puro  
A si mesmo se escreue este Senhor.  
E se te deu manna pouo profano,  
Nao fujas que aqui tens  
Outro manna de bens mais soberano.

Eſcada de Iacob.

¶ Sereis aquella eſcada que tocando  
Com húa ponita na terra outra no céo,  
No peito do gram Deos la se encostaua:  
Porque quanto a humildade é vos deceo  
Tanto agraçaſobio manifestando  
Os bens q̄ Deos no peito vos guardaua.  
Porem quando Iacob da terra olhaua,  
Vio Anjos que sobiam,  
E Anjos que deciam,  
Não vio decer a Deos q̄ encima eſtava,  
Mas por vos não deceram Anjos ſeñora  
Deos ſi, digao Belem,  
Que vio tamānho bē, & o tépo, & hora.

V

Arca

¶ Aquella arca que forcejando andava  
 Com a furiā das agoas preservando  
 As reliquias do mundo ja perdido,  
 Me parecēis Señora, porque quando  
 O mundo cego em culpas se afogava,  
 Seu bem no vosso ventre andou metido  
 Porem vosso valor he mais subido,  
 Porque ella se vencida  
 Não foy, foy combatida,  
 Vio o furor do mar embrauccido:  
 Mas a vos Virgem o mar em que caió  
 Adão, & se perdeo,  
 Nunca vos combateo, nunca vos vio!

Pomba.

¶ Por esta causa querouos chamar  
 Aquella pomba, que saindo a terra,  
 Trouxe o ramo de paz tam desejado,  
 Pois quādo mais ardēdo estaua à guerra  
 Entre os homens & Deos fostes achar  
 A verdadeira paz Deos encarnado.  
 Porem ella depois que o teue achado,  
 Largou o, & foy voando:  
 Mas vos Senhora, quando

Foy

Foy o vosso de vos desemparado?  
 Naquelle mor tormenta onde espirou,  
 Onde vos espirastes,  
 Vos nam o deixastes, elle vos deixou.  
 Templo de Deos.

¶ Era templo de Deos aquelle antigo  
 De Salomão, de Deos vos templo sois:  
 Elle era douro, vos de virgindade:  
 E nūca em vos Senhora ante eudespois  
 (Como nelle o lauor) ouue perigo  
 De toar alto vosſia honestidade.  
 Com tudo nelle a sacra Magestade  
 De Deos ninguem chegaua  
 Senam o que incensaua,  
 Que se queria Deos apuridade,  
 Mas em vos Virgen quando se fechardão  
 As portas do perdão,  
 Quando se disſe não aos que bradarão?

¶ Mais quero aquella casa yr ja senhora,  
 Aonde o Archanjo vos achou hum dia,  
 Pode ser que ahí me digam a vosſia graça  
 Que o amor que me leua la me guia,  
 E que em que se conhece aonde mora,

V 2

Que

308 De las Reliquias  
Que a vista sooo configo se embaraça,  
La que vos vejo logo esta alma traça  
Hum nobre entendimento  
En Deos soniente intento,  
Hum sooo querer ao q̄ Deos quecira & faça  
Húa vida não so pera viuer  
Afy, mas pera a dar  
A troco de ganhar quem a quis perder.

¶ Hum desejo no çeo todo empregado,  
Tam sequioso de suas doçes agoas,  
Como o alemo longe da ribeira:  
Huns sospiros ardentes viuas fragoas  
De hum puro coração viuo abrafado  
No fogo da affeiçam mais verdadeira:  
Huns olhos castos de aguia mansa intelecta  
Fitos no Sol diuino,  
Iamais perdendoo tino  
De sua luz por mais q̄ o mundo quecira.  
Huns ouuidos tan bons que ouir poderá  
Per hum Anjo dos çeos,  
Virgem sois máyde Deos, & se abaterá.

¶ Húa boca que a seu senhor louuando  
Estaua

de la casa de S. Roque. 309  
Estaua, & estiuera eternamente,  
Se eternamente ca viuer podera.  
Húa garganta, & lingoa tam contente,  
Quanto he bē que estiuess'e qué gostádo  
Andaua de hum májar que so Deos era.  
Hús braços santos em q̄ o mundo espera,  
Nos quaes foram criados  
Os membros delicados  
Do seu IESV, que noutrós não coubera,  
Peitos dignos que nelles Deos manasse,  
Ventre ditoso & puro.  
Lugar seguro donde Deos morasse.

¶ Huns giolhos a Deos mais inclinados,  
Que os altos Thronos, q̄ cõ ver suspéde  
Aa vilâm gloriafa o seu cuidado.  
Huns pces, que sooo da ley diuina p̄dem,  
Nella se mouem, todos ocupados  
Em buscar & seguir ao seu amado.  
Hum vestido dos Anjos venerado.  
Hum falar, hum ménco,  
Que causa eterno enlco,  
Sendo so dentro nalma debuxado:  
Húa noua belleza, hum pego fundo

**310** Delas Reliquias  
De graça & perfeiçam:  
Húa composiçam sem ter segundo.

¶ Virgen señhora sede vos comigo,  
Que confiado em ver que vos amaua,  
Determiney voar & não me entendo,  
Pois quando imaginei que a vos chegaua  
Vejo me inda no chão, temo o perigo,  
E nem com o pensaméto vos cōprehēdo  
A causa deste mal eu a estou vendo:  
Esta ma natureza,  
Que porque he carne pesa,  
Náo me deixa chegar a onde pretendo,  
E vossas marauilhas virgem pura,  
Nem pera vellas sente,  
Quem como eu somente he criatura?

¶ Cáçao não temas, vay segura, &brada,  
Virgen da Piedade  
Recebeime a vontade,  
Se húa vontade humilde vos agrada:  
E se me culpa aquelle antigovicio.  
Eisme aqui de glohos,  
A vos os olhos, fazey vossa officio.

S O-

de la casa de S.Roche. 211  
**SONETO DE OTRO AV-**  
tor, a honra de la misma Se-  
ñora nuestra.

Q Viso el Padre eterno por poderte  
Dar el loor de quanto quiso darte,  
Que pueda el penamiento imaginarte,  
Y no pueda la lengua engrandecerte.

Fuera perfecto el bien de conocerte,  
Si conociendo yo supiera amarte,  
Porque pudiera amando contemplarte,  
Contemplado pudiera comprehēderse,

Mas solo Dios tu hijo conociendo  
Tu alto ser diuino puede amando  
Contéplarlo, el fin del cōprehendiendo.

El solo te alabe, y va subiendo,  
Porque el solo llegar puede alabando,  
Do tu llegar pudiste mereciendo.

A N V E S T R A S E Ñ O R A  
de la Piedad.

**SONETO**  
Del Licenciado Andres Falcon.  
E (po)da suprema eternidade,  
Máy dDeos, & doSpirito Santo é po

V 4 De

312 De las Reliquias

De todas as virtudes claro exemplo;  
E rainha dos céos, & da humildade.  
Quem vio mais piadosa piedade  
Que essa q̄ em vos, & q̄ ante vos cōtéplo?  
Por nos cāido jaz o immortal templo,  
Vos lo filho & de Deos, summa bôdade.  
A vida vejo em vosos braços morta,  
E que assi mata a morte & nos da vida:  
Mas nossa inquietação vos desconforta.  
O alma cega desagradecida,  
Vec tanta piedade, & quanto importa  
Vella, & perdella, & vereste perdida,

IN RELIQVIAS D. IOAN-  
nis Baptiste.

Sacra bipennifera feriuntur colla securi,  
Cognit a per sylvas vox sine voce iacet:  
Cerno Thyestas imitantia fercula mensas,  
Regia cæde rubent pocula, cæde dapes.  
Porridge rex seuā mōstrosa ad fercula dextrā,  
Sacrilegas rubro sanguine tinge manus:  
Non epulis exempta fames, satiare cruento,

Non

que sunt apud D. Rochum.

313  
Non satur es Baccho, rex bibe crudelitatem.

Cerne oculos sceleris supremo in funere testes:

Cerne ad delicias lumina clausa tuas.

Non tam morte graui clauduntur lumina, quātū

Horrent luxuria grandia monstratus.

Si nunc reliquias, & non fera crimina nosse:

Protinus è mensis surgeret aratus.

ALIVD.

Damini in disco caput Ioan-  
nis Baptistæ.

M Axi mus Herōū tenebrosæ sedis in umbra  
Occubuit ferro rex furiosus.

Per scelus Herodes clamosa silentia queris.

Liberius vocem vox sine voce dabit.

Matris ad imperium caput à ceruice reuulsum.

Impia gemmata filia lance gerit.

Quod caput abscissum gēmæ reponitur auro,

Culpa grauis rex est, & speciosus honor,

Viliter occisum preciosæ in lance reponis,

Quod debet fieri non facis, atque facis.

Grande ministerium, nō tu, lanx aurca presta,

U 5 Iam

314

De Reliquijs

Iam puerelliquias lanx pretiosa colit.

ALIVD

De obitu D. Ioann. Babb. ipso  
dienatali Herodis.

Funditur innocuus festa inter pocula sanguis  
Plus metuo crudas, quam fera bella dapes.  
Nascitur Herodes, perijt sua gratia mundo  
Vna luce bis est est filebilis ista dies.  
Exhibet occasum mastifissimus ortus, & idem  
Occidit, occasus sed sacer ortus erit.

DE APOSTOLORVM OM-  
nium Reliquijs Olyssiponi à  
Deo concessis,

epigr.

Attit in hac Vrbē, quos totū Christus in orbē  
Miserauit, vrbis erit, qui fuit orbis honor.

ALIVD

In omnem terram exiuit sonus  
eorum. Psal. 18.

Romanum

que sunt apud D. Rochuum.

315

R Omanū imperiū cum mūdo in bella lacrymū  
Fortia bīsseni voce tonante duces.  
Ollis pro clypeo, & gladio, pro caside vox est,  
Pro face, pro ferro vox animosa sat est.  
Voce cadunt populi, regnantes voce tyranni,  
Imperia horribiliterra voce cadunt.  
Ultima Baetra cadunt, viettō cadit India Gāge,  
Et que sub roseo vespere regna iacent:  
O quantum victo vittoria profuit orbi,  
Vincit ouans vittus, qui male vittor erat.  
Victores in Marte cadunt, à morte triumphat,  
In varijs mortem sustinuere locis.  
Cede sua Christus Solymas sacrauerit arces,  
Cedibus his totus nunc sacer orbis erit.

IN DD. PETRVM, ET  
PAVLVM.

Marte pares, virtute pares, nece, luce, triumphis,  
Quos facit & tumulo maxima Roma pares.  
Martem animis adiūc pares, vicere Neronem,  
Viribus his aptus non minor hostis erat.  
Aequa

*Aequa licet virtus illos & equauerit, orbis*

*Hoc nouit, sed se nescit vterque parem.*

*Una dies ambos bello dedit, hæc eadem aufert,*

*Acibereas possint ut simul ire domos:*

*Ollis causæ necis pietas, subière secures*

*Sponte sua, lucrum est proprietate mori.*

*Morte pares meruere paros super astra triūphos*

*Sed facit hos solum gloria summa paros.*

*Ite paros meritis & viribus, ite triumphis,*

*Dum maior sacro fit Petrus imperio.*

AD CIVES OLYSSIPONENSes de Reliquijs D. Petri,

*QOssa senis serua pia gens penetralibus aureis  
Maximus immensis qui pater orbis erat.*

*Ille manu medica morbos sanabat, vmbra,  
Auxilium Solymis non leuis vmbra tulit.*

*Nec timeas morbos, & scua incendia pestis  
Certius offatibi, quod dedit vmbra, dabut.*

IN D. PAVLVM SVPER IL-  
lad, Lac vobis potum dedi.

Dum

que sunt apud D. Rochum.

317  
¶ *Dum subit Aufonias Paulus ceruice secures:*

*Roscida respersit lacteus ora liquor.*

*Miratur niueos natura cede liquores,*

*Nil mirum est, mundi lac pia mater habet,*

### ALIVD.

Ad D. Paulum.

*Romana Paulo feriuntur colla bipenni,*

*Ora salutifero nomine sacra tonant.*

*Tres aperit fontes caput à ceruice recisum*

*Europæ, atque Asie, quin etiam Libya,*

*Romano fluit vnda solo, cœlestis origo est,*

*Pocula de cœlo quis nisi Roma dabit?*

IN RELIQVIAS D. IOANNIS

*Euangelistæ quæ sunt in cruce  
collocatae.*

*Ante crucem steteras, o vir dilectæ Tonanti,*

*Nunc tibi nobilior, quam fuit ante, locus.*

*Tefas teor, dulcis nimium dilexit amicus*

*Molliter in lecto qui iubet eß suo.*

AD OLYSSIPONEM DE RE-  
liquijs D. Iacobi Maioris.

Arbiter

318 De Reliquijs

**A**rbitr̄ armorū, qui prālia fronte serenas,  
Qui plus tergeminō fulmine, fronte potes.  
Si quis ab extremo nos impius orbe laceſſet,  
Si quis ab Oceani flutib⁹ hostis erit.  
Si Tagus armatas forti vebat agmine classes:  
Et fera roſtratus ducat in armates:  
Merge ſupercilio roſtratas aequore puppes:  
Fundē ſupercilio caſtra inimica tuo.  
Qui tua nunc feruāt, ferua bene, mēbra penates  
Mænia fulminea, noſtra tuere manu.  
Gens pia ne timeas, tibi grādia pignora feruas;  
Pro te, proq; ſuis oſſibus arma feret.  
Tuta manes, validi ſacras cole numinis vrnas.  
Fortiter auxilium, qui dedit oſſa dabit.

## DE DENTE DIVI Iacobi.

**F**ontus Vlyſſeum poſtquā exhorre tridētē  
Spreuit, & in dominam ſeu iſt ipſa ſuam:  
Fert Iacobus opem, tribus & pro dētibus vnum  
Dat, ſceptriū Oceanus quod veneretur erit.  
*Ergo*

quæ ſunt apud D. Rochum. 319  
**E**rgo maris regina tuum depone tridentem,  
Hoc uno melius nam freta dentē reges.

## AD D. THOMAM Apostolum.

**C**ui datur occulti p̄ recordia tangere regis,  
Et ſecreta licet peccatora noſſe Dei?  
Limina Petrus ouans reſeret cœleſtia, plus eſt,  
Inſpicienda Deus quod tibi corda dedit.  
Dumque cicatricum tangis ſacraria, tactu  
Corpora nobilius nunc tua numen habent.  
Ne maiora velis felix ſors admonet, ecquid  
Qui tibi commiſit viſcera, maius habet?

## DE BEATISSIMIS SAN- ctorum Martyrum Reliquijs.

**D**ulces exuiae, ſpecioſa q; pignora diuīm  
Vester ego veſtrum proſequor ore decus.  
Cerno cicatrices veteris veſfigia pugnae,  
Membra q; ab Hyrcanis dilacerata feris.  
Tinctas cœde manus, auulſa q; peccatore colla,  
*Rupta* q;

Raptaque per medias viscera sacra vias.  
Aspicio vultus, nudataque carnibus oſa,

Quæ populatrices sustinueré facies.

Uſſer ego vestras in me traducite pœnas,

Quodq; ego ſim veſter, nūc mea pœna notet;  
In me veſtra precor transcribitε vulnera diui.

Vulnera ferre labor non onerosus erit.

Si bene Threicio ſignantur stygmate ſerui;

Vulnera ſeruitū ſint monumenta mei.

### IN MARTYRES.

Iustorum animæ in manu Dei ſunt.

Sublimes animos tenet ardua dextra tonatis  
Felix ſublimi conditione docus.

Effixa cœruleis ferat acta draconibus Orcus,

Lurida ſanguineis monſtra ferantur equis:

Tariara quoq; habēt tormenta parētur, egiq;

Expediat factas mors ad amate man⁹. (nes,

Quem tenet illa manus, dicit ſublimis, in iſta

Non timet hōſiles, qui manet arce, globos.

Adde cruceſ, pater adde neces, pater adde tyra

Adde etiā dextræ fortia ad armatiua: (nos,

Contra

quæ ſunt apud D. Rochum.

32r

Cōtra Erebū, mortēq; trucē, cōtra armagigatū  
Quem tua ſeruari dextera, fulmen erit.

### IN MARTYRES, Psal. 78.

Posuerunt morticinia ſeruorum tuorum  
Eſcas volatilibus cœli, &c.

I Mpias sacrilegas coeunt in fœderā gentes,  
Hei mihi, cur patetis talia monſtra pater!

Abiecere audiſ truncata radauera monſtris,  
Rapta per iniuſas exta feruntur aues.

Effudere ſacros Solymae prope teſta cruores,  
Grandia purpurea flumina cœdiſ erant.

Credite martyribus non est iniuria, non est

Quod ſine funeribus, quod ſine honore iacēt.

N, on niſi in autorem violētum iniuria tēdit;

Quando qui patitur tristia, labe, caret:  
Sanctior est ſacro quando cadit hōſta cultro;

Hōſlia plus ferro que magis illa placet.

Tam bene diuſo ſacratur ſanguine mundus,

Augusta fiunt de nece relliuiæ.

X

ALIVD

Visi sunt oculis insipientium mori, illi  
autem sunt in pace.

**N**e scia gens vita geminae, gēs nescia moriis,  
Ingentes animos morte perire putat.

His mors durafuit vita melioris origo,  
Sacuta mutarunt, non obiere viri.

Offa super gemas, placide super aethera mentes.  
Oria bis geminae blanda quietis habent.

Talia cum tellus, cum talia magnus Olympus  
Reddit, habent metas ultima vota suas.

Si mens astra tenet, corpus tumulatur in auro,  
Nec tibi plus celum, nec tibi terra dabit.

### DE MARTYRIBVS.

Sanguine si Diuū sacros Deus irrigat hortos,  
Qualis vbi est tantū sanguinis hortus erit?

**D**E SANCTIS MARTYRIBVS  
ad Olyssiponem Ode.

**T**V quæ dedisti iura potentibus  
Olim Dynastis, et caput imperi,  
Ex tollis eos ad ortus

*Solis,*

quæ sunt apud D. Rochum.  
*Solis, ab Hesperio cubili,*

*Attolle cœlo nunc caput altius  
Assueta pompas cernere nobiles,  
Magnis coruscantem trophyis  
Cerne poli properare turbam.*

*Enos sa splendent candida martyris  
Non indecoro puluere sordida,  
Sed que smaragdos, que pyropos  
Conspicuo superant nitore.*

*Non sic Eois mercibus, aureis  
Ornata gemmis clavis ab India,  
Sulcauit unquam vorticosis  
Oceani generosa fluctus.*

*Aequalis astris reddita lucidis  
Altè sub auras, tolleris aetheris,  
Phæbi coruscantis nitorem,  
Eximio superas decore.*

*X 2*

*Ditata*

Ditata opimis diuinitijs poli,  
Munita tantis praefidijs, mutum.  
Depone, & indignas querelas  
Latitiae seges ampla surgit.

O quanta lucet gloria martyrum?  
O quanta surgit gloria ciuium  
Felix Olyssipo, tonantis  
Innumeris cumulata donis.

Oter beatos fors, quibus aurea  
Vita secundos prebuit exitus,  
Palmamque & eternos honores,  
Sanguineo peperit triumpho.

Oter beatam talia cui Deus.  
Largitur ampla munera dextra,  
Ad astra Olyssipo iam ad astra  
Auxilijs propera secundis.

IN

quæ sunt apud D. Rochum. 225

IN DIVOS INNOCENTES  
martyres.

Epigr.  
Milles in innocuos funesta quid induit ar-  
Indue, quod non vis, officiosus eris. (mag)  
Non facit ad saudos ceruix tam blanda leones:  
Vulnera, quod capiat vix tua, corpus erit.  
Fallor an vndanti penetralia cædere rubescunt?  
Stat sacra per medias hostia cæsa ritæ.  
In natis matrum præcordia sauciat hostis,  
Vulnere irux uno vulnerat ira duos.  
Puriceo iungunt lacrymas cū sanguine matres,  
Vitreæ purpureum diluit vnda decus.  
Dexteræ crudelis fuit officiosa peremptis,  
Plus odio, dulci quam pietate iuuat.  
Tam male perdido matrū bene pignora seruat,  
Si bene seruasset fecerat illa minus.

## ALIVD.

¶ Qui spectat pugnas dicet genus acre Leonū,  
Qui corpus, dicet, fortior agnus erit.  
Qui spectat palmas heroas dicet in armis,

X 3

Vix

Vix referūt teneræ parta trophyæ manus.  
Fausta triumphalis spectat qui tēpora mortis,  
Præmitias legis dixerit esse nouæ.  
Qui spectat regis cunabula lœta, sodales  
Certiis infantis dixerit esse Dei.

Cœli viæ, quæ dicitur Laetitia comparantur sancti Innocentes.

Fallor an ante oculos nitidissima semita ful-  
Qualis in æthereo cernitur orbe via? (yet,  
Plurima conspicio candentia sidera, puro  
Purior en oculis hæc via latet micat.  
Pone igitur nomen cœlo via facta sereno,  
Et radios cœco lumine, condet tuos.  
Illa serenata dicatur semita, cœlo  
Laetitia, lacientes quæ tenuere polum.

### IN RELIQVIAS D. CLEMEN- tis Marty. Pont. Max.

A tria Clementi clementia ponit in vndis  
Sūma patris, Paro marmore lusta parat:  
Exequias genitor, supremaque munera soluit;  
Marmoris

Marmoris in tumulo fortia membra locat.  
Corpus honorari quod vult, graue numen hono-  
Imperiū est homini cū facit ista Deus. (rat,  
Roma sepulchrales subsiruxerit aurea moles,  
Ossa quibus Petri contumulata iacent.  
Maxima contigerint Petro fastigia rerum.  
Clemens felici funere maior erit.

### IN D. VINCENTIVM Martyrem.

Vicerat ardentes alacer Vincentius ignes,  
Ettomenta feri vix numeranda ducis:  
Dux ferus ingenii transmutat, & alterat arte,  
Spargit odoratas flore recente domos:  
Murice fulbra tori distincta paratur, & auro,  
Membra super teneras collocat agra rosas.  
Tunc ait ingenti victor Vincentius ore,  
Addebet imbelles mollia ferre nurus:  
Blanda pati forti dura est iniuria, princeps  
Duram agis cupio vulnera, nolo rosas.

### IN RELIQVIAS DD.

Clementis. & Laurētij.

Transiuimus per ignem, & aquam, & eduxisti nos in refrigerium.

Psalm.65.

**G**o Acquore dum periret Clemens, Laurētus igni,  
Talia dicturi si loquerentur erant.  
Et flāmā, & rapidas cursu transuim' vndas,  
Nec mare, nec flammā dulce morātur iter.  
Nūc pater in dulci per te requiescimus vmbra,  
O quanta est facili parta labore quies.  
Offa quibus sacro nūc das requiescere in auro,  
Pignora cœlestis certa quietis erunt.

A D D. LONGIN V M  
martyrem.

**E**ras utiliter mundo Longine quod hasta  
Diuinum referas sanguinolente latus:  
Funeras matri, solatiz dulcia mœstis:  
Prodige cœlestes quam bene perdis opes.  
Regna patet, arcana patet, noua sacra paratur,  
Tartara Tartareo cum duce vieta iacent.  
Infelix, felix que simul feliciter erras,  
Perque scelus venia, sed sine fraude paras.

Dum

quæ sunt apud D. Rochum.

329

Dū latus ingreditur, tua felicior hasta est:  
Grandia regna tenes, si sapis hasta, mane.  
Talia nec possem, nec regna relinquere velle,  
Si semel intrassem, si sapis hasta mane:  
Per quā nūc tot opes, oracula, regna patescunt,  
Non erit hac mundo lancea, clavis erit.  
**D. M A N C I U S E B O R E N S I S.**  
martyr ad Santorum reliquias.

**E**RGO iterum ingentes tot iam volnemibus annis  
Ab ciem mundi Heroas, quos manibus olim  
In patriis habuique daces, coluique parentes?  
Felix sorte dies. Ego vestri Mancius ille  
Pars cœtus, vocesq; audite, agnoscite vulnus.  
Arva Palestini postquam confinia regnis  
De cruci, errantem per tecum signata, porvulas  
Hispane tenuere domus: dedidit Ebors gratuum  
Hospitium, cœpitq; polo se attolere fama  
Alius, in pœnis quam cum tertioris armis  
Horridus, Eboreo compleceret milite campos,  
Romulidumque truces, bellando retunderit iras,  
Hic fidei prisnas, christo duce, & auspice Christo  
Erexi ledes, ac fundamenta locavi.  
Hic deinde infans voravi sanguine cultros  
Occabens, flagra immissis, eadumque columnas  
Spirat ad tu, nostri monumenum insigne triumphi.  
Sed quanvis inimica suo sub luxerit artus  
Mors animo, non infixos subduxit anores:

X 5

Nam

Nam cum progenies diri Mahometis ab orco  
Se fundens, late Eboreis regnaret in aruis,  
Iticet impavidi telis, atque arte Gerardi  
Armaui dextram, volat ille, & culminaturris  
Nocte petens, specula potitur custode perempto.  
Inde ausus tentare urbem stricto obuis ferro,  
Quaque merit, fluvius iam teccar rubentibus rulant,  
Et conculcate marent, signa impia, Lune.  
Urbs capitur non infideli ventura tyrannis  
Amplius. Inuidas etenim postquam inclitus heros  
Henriens Sophie posuit feliciter arcis,  
Stat fixum pietatis opus, nunc iisque triumphant  
Alma fides inuenta rei: domus ardua cale  
Assurgit numerosa illinc, & viuida proles,  
Insignes virtute viri, & pietate per orbem  
Se fundunt, quæ lentus Arar, quæ diues Hiberus,  
Quæq; fluit Tigris, quæ perstrepit humidus austro.  
Hi maria inuadunt, super & Garamantas, & Indos  
Intrepidi Christi arma ferunt ac fratribus austis  
, tervant vestros Phœbo sub veroque latores.

Ergo age, communem vobis ega Mancus urbem  
Dedico: distanti quanquis præcul evulet absens  
Corpo, non aberit puro tamen exil amore:  
Quæ sit cumq; loco, vestra efflue sternite munus,  
Ne uè urbes magna contemnire in urbe minores.

D. VINCENTIVS EBORENS S  
cam sororibus Christeta, & Sabina.  
¶ Pandu inter geminas Vicentius et riores,  
Pösem

quæ sunt apud D. Rochum.

331

Poësem utinam cordis pandere claustra mer.  
Hærerem obtutu, sinuæ vocè immotus in uno,  
Inclusus quæ imo corde sonaret amor.  
Cernitis ut cupidos muta sub imagine pascant  
Hinc Christeta oculos, inde Sabina suos?  
Tanta lucis honor ligatora, & lumina prædit,  
Prendere magna oculos, ora ligare solent.  
Sic quæ prima parens nobis dedit Ebora lucē,  
Quæque pio natos fousit amica sinu,  
Se dolet attonito tanta ad spectacula vultu,  
Uix potuisse animi signa dedisse sui.  
Defuit os votus, non defunt cordis amores,  
Se dedit, hanc ultra, quod dare possit habet.

### IN RELIQUIAS D. STEPHANI protomartyris.

Reliquias Stephani dū fronde, & flore coronas  
Et sacra per placidas ora rigantur aquas.  
Nefractos mirere toros, fracta ossa, manusq;  
Quæ nunc penitus pulueris instar habet.  
Illa quibus validi lapidarunt membra lacerti,  
Grandia monstroscæ pondera molis erant.

A.D.

AD DIVOS CON-  
FESSORES,

**Q**uādūcēt pugnātes armis sine p̄elia mis̄cēt,  
 Dumq; libi, cælo fortia bella mouent:  
 Sauciat hoc artus immani pondere saxy,  
 Hic sux sanguineo verbore terga ferit.  
 Hic tenet ingentis fastigia summa columnæ,  
 Perstat hic, & nulli dat suam membra toro.  
 Ille catenato nunquam pede tecta relinquit,  
 Stat super hybernas frigidus ille niues:  
 Innumeræ tormenta parat meiuēda per artes,  
 Quisque sibi grauior quā ferus hostis erat.  
 Diuum opus a spicio, vestutaque corpora pœniū  
 Pœna grauis, pœnas non potuisse pati.  
 Martyrys sors dura breuis, spatio sior hæc est:  
 Longius, & longo tempore, martyrium.

DE CAPITE D. GRE-  
gorij Taumaturgi.

**V**Nde noua hæc viri rerum spectacula: cetus  
 Visuri aligerum deseruere polos.  
 Roma secunda opibus Diuum fit Lysia, eis una  
 Orbis

que sunt apud D. Rochum.

333

Orbis dimitias condit in ædes suas:  
 Spectantis populi ora filēt, muta oſa loquuntur,  
 Friget hyems, pebtus corripue refaces.  
 Corpora dant vesti preçioſe induitæ nitorem,  
 Speciat plebs aurum, nec cupit, attonita,  
 Nil mirum sit tantæ vides miracula, poriet  
 Cum Tau maturgi nobile pompa caput.

## ALIVD DE EODEM.

¶ Donet Gregorius caput admirabile, quid nō  
 Mirandum in nostra prebeat urbe fides?  
 Transtulit oſa quibus totus sacer extitit orbis?  
 Urbs erit orbis amor, quā decet orbis honos.  
 Transtulit & mōtes, siccauit stagna: qd̄ vrb̄s h̄ec  
 Iam fuit vrb̄s Ithaci, nūc quid? Olimpus erit.

## ALIVD

## DE EODEM DIVO.

¶ Funestū in bellum fratres, atq; impia vertit  
 Pralia, que multu p̄isce natatur aqua.  
 Agmina funduntur campis. Nicesserit alter  
 Stat casura acies cñm duce quæq; suo.  
 Gregorius vertit pisco sam in prata paludem,  
 Vrbi;

Vertit in amplexum, que tulit arma manū.  
Secula Gregorium Thebis si prisca tullissent,  
Cum regno haud caderet frater vterque suo,  
Dant tibi Gregoriū, quem Thebis fata negarūt,  
Non simili discors Lysia Marte cades.

ALIVD AD EVNDEM.

Præfulem de monte D. Rochi.

In diuersa procul, qui montes iussit abire,  
Ut reor, hunc montē nunc super astra vebet.

DE DIVO ROCHO.

Excipit hospitio toties exceptus, adite  
Rochus ad hospitium prouidus hospes erit.  
De templo D. Rochi. Doc. Franc. Lop.  
Stat sanctis medi⁹ Christ⁹ stat numina circū  
Pantheon hoc templū dicere iurc licet.

D. ROCHVS. AD SANCTO  
rum Reliquias.

T Hesauros prius admirer, grates nē Tonanti  
Evolnā memor, an venientia dona salutem?  
Letitia exundat pectus, nec se capit intus  
Hospiti⁹ geminatus honor, saluete meum  
Dukes exuvia comitum, quibus aibore in aeo  
secula uiuere spōndent tenura in iumphos.

Ampli

Ampla rideba ur domus hac, angusta rideatur  
Ex quo reliquias, augustaque ferula Diuū  
Excipit, non si duro superante labore  
Machina Agrippino consurgeret emula templo  
Par foret hospitio: celum, si dicere fas est  
Inuidet, & tantos heroum affe&tat honores.  
Ergo agere, & nostra, sed praestat dicere vestre,  
Tecta subite domus: non alia sacraria tantum  
Hospitibus, quantū menteq; animūq; dicamus.  
Urbs cœlo dilicta, Tago qua subiçis Indum,  
Tot ducibus decorata nonos ordire iumphos.  
Namque horum, reor, auxilijs animosa propago  
Ultra Indū, & Gangem, roseique cubilia Solis,  
Signa triumphalis flatur etiçtricia ligni:  
Stet modò cura poli, regnoramq; anchora virtus.

DE DIVI ROCHI  
monte.

Mons hic depositū, & thesauros seruat Olympi  
Dici mons debet si quis Olympus, hic est.

ALIVD.

Cur ad D. Rochum reliquiæ  
afferantur.

Qui bene corporeis posuit medicamina morbis  
Lysiadum hæc animi reperit apta malis.

D. RO.

336 De Reliquijs

## D. ROCHVS AD DIVOS.

Solus erā socios en vos mibi tradit Olympus  
Seruit hospitibus ianua, & arameis.

## IN RELIQVIAS D. ROCHI

nuper aliunde allatas.

Ante peragrarat magnis erroribus orbem,  
Viseret augustis ut sacra templa locis:  
Nunc etiam ut videat delubrum insigne, remota  
Ecce peregrinum numen ab Urbe venit.

## DE SACRIS DOCTORIBVS.

In D. Hieronymi Reliquias.

Svpicio cineres, & magni fragmina patris,  
Et bene diuisos in pia fructatoros.

Effracta in varias non inior corpora partes,  
Tantæ molis erat, quem tulit ille labor.

Denique dum duro quateret sua peitora saxes  
Ipsæ senex dura fregerat ossa manu.

## IN RELIQVIAS D.

### AMBROSI.

Magne senex canes cui colligit insula crines,  
Nobile qui nomen ducis ab ambrosia.

Tu

que sunt apud D. Rochuw.

Tu facis augustos regum tibi cedere fasces, 337.  
Et cadere ante tuos regia sceptrapedes.  
Romanæ timuere aquile, timuere secures,  
Et tremuere sacras sceptra superua minas,  
Moribus & sceptris nitens censura tonantis  
Territat augustos imperiosos duces.  
Corda subhumanis gestas adamatina mœbris,  
Namq; aquilas tremeret tam nisi dura torret.  
Offa reor, loculis qua tot per secula durent,  
Sumere ab infratto pectore duritiem.

## IN D. GREGORIV M

magnum, cuius Reliquiae

sunt in cruce.

¶ Magne parés atavis, maior virtutib; aureis,  
Imperio magnum quem sua Roma facit.  
Magnus es hospitij, & maiestate Tonantis,  
Pauperis in morem dum tuat etia subit.  
Magnus es indicio rutilantis ab igne columna.  
Dum fugis imperij fræna tenere tui.  
Magnus es eloquio, & lingua gémate, labores  
Dum iuuat admonitu sacra columba tuos.

Tu Disci-

338

De Reliquijs

*Discipulos semel illa ruens afflauerit ignis;  
Sæpius et calamos astitit illatuos.*

*Denique te postquam gremio crux sacra recepit  
Numinis aeterni magnus es in solio.*

AD D. A V G V S T I N V M  
de vitijs, & hæreticorum erro-  
ribus triumphantem.

Sagittaueras tu Domine cor meum  
caritate tua.

Proncerite augustos pater Augustine triumphos  
Clarior Augusto Cæsare victor ades.

Scilicet ille mouens Italas in prælia gentes  
Fregit in Attiaco rostra inimica solo.

Tu pater effusas in Christi regna phalanges  
Proferis, inuita persequerisque manu.

Möstra cauernosis quæ Tartarus euomit antris  
Ante tuos video fræsta iacere pedes.

Omnia dum vincis, vistor, quibus veteris armis?  
Quæ facis ut facias una sagitta sat est.

De

quæ sunt apud D. Rochum.

339  
De sagitta diuini amoris D. Augustinum  
penetrante.

Aluarus Vaz Theologus Eborensis.

Cū sit mors alijs, vita est mihi misa sagitta.  
Si ferit haec viuo, niferit illa, cado.

IN RELIQVIAS D.

Martini.

A Vrea Martinus solitus dare munera quodam  
Nunc quoq; de tumulo vult dare dona suo.  
Sola viri solers industria repperit ossa,  
Cætera crudeli mors tulit atram manu:  
Qui bene partitos inopi donarat amictus:  
Ut se post obitum vinceret, oþa dedit.

De D. Nicolao Antistite.

Doct. Franc. Lop.

Auræ pauperibus qui dat tria frustæ puellis;  
Sacra dat Antistes diuitis ossa manus.

DE BRACHIO D.

Ioannis Eleemosynarij.

Cuius erit tanta larga manus? que dextera cùbitus.  
Munera largitur, dextera digna Deo est.

I 2

AD

34<sup>o</sup>

De Reliquijs  
AD D. LAZARVM, ET  
Sorores.

**G** Lazare Martha, soror nobiscum viuite, viuet  
Nobiscum veteri Christus in hospicio.

IN D. OSVALDVM AN-  
gliæ quondam Regem.  
Erudimini qui indicatis terram.

Psalm. 2.

**T** Discite iustitiam geritis qui regia dextra  
Sceptra, quibus cingit fulgida gema caput.  
Sacra docet Regū Osualdus præcepta magister  
Discant ut Reges querere iustitiam,  
Reddidit hic sceptro rectum, veramque corona  
Regali adsunxit cum pietate fidem.  
Quin etiam Regum titulis pia nomina iungis  
Par Diuum titulis Diuus honore fuit.  
Punt hæc Principibus propria ornameta, potenti  
Iustitiae libras æquiparare manu.

DE SANCTORVM FOEMI-  
narum Reliquijs.

AD

que sunt apud D. Rochuum. 34<sup>o</sup>  
AD DIVAM ANNAM SAN-  
ctissimæ Virginis Deiparæ  
matrem.

**A** Anna parens fœcunda homini, fœcunda Tonati:  
O quantum peperit numinis iste sinus.  
Ditasq; terras, ditasq; diues Olympum:  
Non iam mūdus opes, nec cupit æthra tuas:  
Nunc tibi se tellus, nunc se tibi debet Olympus.  
Nam sine te cælum, terraque pauper erat.  
Felix prole parens, felicior Anna nepote,  
Non habet hic similem, non habet illa paræ.  
Quod longæua paris, steriliq; effæta semita,  
Natura in partu nil habet alma tuo.

Anna paræs partu matres supereminet omnes,  
Quam suæ nunciatum vincere dona valent:  
O quantum potuit meritis & pignore ventris,  
Debitor est matris cui Deus ipse sua!

AD D. MAGDALE-  
nam.

**N**il nisi vulnus erat Solymoru in rupe magi  
In cruce sublimi nil nisi vulnus erat. (ster,  
T 3 Cæsa

*Cesa manus, casum numeroſo vulnere peſtus,*

*Vulnera vulneribus iuncta recenter erant,  
Fronte ſuper lacerarorabant ſanguine neptes:*

*Ferrea purpureum ruperat haſta latus:  
Ante crucem ſtabas matrona viriliter audax;*

*Cunſua diſcipuli terga dedere fuga:  
Denique funesta morientis imagine Christi*

*Nil niſi ſons lacrymis, nil niſi vulnus eras.*

*Non opus eſt ferro, tam caſo in pectore mater,*

*Non reor inueniet iam noua plaga locum.*

AD EANDEM.

Diuam.

*Lysia poſt mortem recipit te, Gallia viuam,  
Hec vita, viuet Lysia morte tua.*

Ad Diuam Magdalena. Doct. Franc. Lop.

Iam non de gemmis, iam non de murice vefis,

Iam mihi non forme cura, fed ira mea.

Dimiſit multo citius mea crima Christus

Quam rogus ex ardēs vellera miſa cremet.

Lancea, crux, clavi, aeterna ſub mente manebunt

Hec tria, clara mei, ſtemmata cordis erunt.

AD.

que ſunt apud D. Rochum.

343

Ad candem idem auctor.

*Nos quoque felices ditat pia Magdalens oſc:  
Magdalens oſc, Christi quo caput vnxit, adeſt.*

AD DIVAM AGNETEM.

*Agna es virgo, lupos ſed diro Marte laceſſis,*

*Non feritas agnas hæc decet, imoleas,*

*Eſ lea, & agna ſimul: ſeruas velut agna podo-*

*Vincis carnificum, ceu lea terua, minas. (rē,*

*Innocuo, velut agna, Dei sociaberis agno,*

*Ut lea vincentis ſponsa leonis eris.*

ALIVD.

*O felix una ante alias generosa virago,*

*Deibile Romanum, qua facis imperium.*

*Tu tibi diuitias, elementaque cedere cogis,*

*Perdit ad imperium mors ſua iuratum.*

*Te perimit ferrum, parcunt incendia ferro*

*Crudus homo peragit, quod pia flama negat.*

*Per te vieta jacer Romana potentia, tandem.*

*Disce puellares Roma timere manus.*

IN DIVAM CATHA-

rinam.

X 4

Lac

**L**ac niueum fudit roseo pro sanguine virgo  
Regia, carnifici dum cadit icta manu,  
Mutarunt roseos in lactea dona cruores  
Lilia virginæ cana pudicitie.

## AD DIVAM VRSULAM.

**U**rsula sanguineis cū tam sit idonea pugnus,  
Dic age cur vno vulnere cæsa cadit?  
Et Marte⁹ mortem generosa lacefferet armis  
Mille libens ferret spicula, mille faces.  
Haſerat ante oculos Domini morientis imago,  
Tunc sine cæde sacri plena cruoris erat:  
Vulnera quo domino fuerat dispersa per artus  
Iuncta tot arcano vulnera corde tulit.  
Quæ tot corde tulit feræ vulnera, totq; sagittas  
Non eget hæc multis, vna sagitta sat est.

## ALIVD.

## AD EANDEM DIVAM.

**D**iceret hæc nisi sacra dolor precluderet ora,  
Cum leuis intacilos suuit arundo sinus:  
Christe opifex rerū, diuūmq; hominūq; voluptatibus tibi thalamo, sed sine dote sui. (tas  
Accipe

**A**ccipe purpureum magna pro dote cruentem  
Has cupis, has possum reddere diues opes.  
Sanguine puniceo monumenta perennia signo,  
Pro calamo tabulas dura sagitta notet.  
Dū fugio thalamos, thalamos mors pnumba iūgit  
Dos crux est, coniux est Deus, æbra thor⁹.  
Cōiuge nil maius, thalamis, vel dote repertū est  
Una sagitta mihi quam pretiosa fuit.  
Officys vincor, supereſt mihi dicere tantum  
Sint grauiora, ſeram, ſint potiora dabo.

## ALIVD.

Dum nitet illustres inter Regina puellas  
Ursula virginus perculit astra nitor.  
Colla bipenniferis cæduntur eburnea cultris,  
Sanguineus niueum purpurat amnis ebur.  
Ecce ruens totum fluit ad ſpectacula cælum,  
Virgineos credas ætheris effe choros.  
Nō prohibet sed amat pulcherrima funera Diui  
Aligerumque refert talia verba chorus.  
Virginea ſunt noſtre acies, noſtra Ursula, nobis  
Sunt forma, meritis, virginitate pares,

*At Deus arridens, inquit, vox agminis huius  
Vita pudore æquat. mors sed honore præst.  
ALIVD.*

*Surge columba mea, & propera: iam enim  
hyems transiit, &c.*

*Cant. 2.*

*¶ Vrsula terras animus iacentes  
Candidæ linquit similis columba,  
Et super nubes, super astra pulchris  
Tollitur alis.*

*Concolor Diuam comitatur agmen,  
Utique Reginam volucrum sequuntur  
Undecim turmæ geru vna mille  
Turma volucres.*

*Vicit atroces hyiemis niuose  
Grandines, vicit rabidi procellas  
Turbinis, vicit traculenta scwa  
Frigora brumæ.*

*Lata*

*Lata ver secum tulit arua, latis  
Iam rubet campis rosa, terra florum  
Orbe celestis, patrioque regno  
Spirat odores.*

*Christus in cælum propera columba  
Dixit, abscedant hyemes, venito  
Ne decent mecum noua sempiterni  
Tempora veris,*

**DE D. VRSULA, ET SO-**  
**cijs virginibus ab Hunnorum**  
**exercitu occisis.**

*Q*uam bene in Arctoë regis Vrsula classe,  
Puellas,  
Tā male barbaricas trux regis Hūns manus.  
Quā bene virginis volat agmē in equore pénis  
Tam male castra parant insidiosa dolos.  
Quam bene pādis iter castæ dux inclyta classis,  
Tam male fulcatas impedit Hunnus aquas.  
Quam bene componunt se jē Oceanitides vnde  
Tans

Tam male caruleas purpurat ensis aquas.  
 Quā vene virginitas vocat ad spectacula celū  
     Tam male Hyperboreos concitat ira lupos.  
 Quā bene nudasti pectus Regina sagittæ,  
     Tam male nudatum tela inimica petuit.  
 Ergo age vulturici Regine in morte canamus.  
     Audiat ab Stigijs carmen ut Hūnus aquis.  
 Quondā mille Saul pallētibus intulit vmbbris.  
     Inset vndecies Ursula mille polo.

## ALIVD

(phas?

Quis vocat iunumeras clarissima sydera Nym  
     Et parathas acies? Ursula. Magna parat.  
 Quis facit ut Christo Tercius se scepterifer addat  
     Commutet que toros? Ursula. Mira facit.  
 Quis facit ut Siculam ponat Gerasina coronā,  
     Conscendatque rates? Ursula. Celsa mouet.  
 Quis facit ut pollens viduetur præsule Roma,  
     Ciriacum lugens? Ursula. Summa trahit.  
 Cūcta moues, cūcta trahis, te cūcta sequuntur  
     Virgo: tibi cedunt, insula, sceptra, toris

Quid

quæ sunt apud D. Rochum.

349

Quid supereft? De ipse tuū nisi duceret agmē,  
     Qui te duxit ouans, te sequeretur amans.

## DE EADEM VIRGINE.

Tres aureolæ.

¶ Formosi currum tibi raptant Ursula Cygni,  
     Astra petis, qualis danda coronatibi est?  
 An ne triumphales decorat que laureate fles?  
     Sanguine fusamades, iure coronatua est.  
 Doctorū ne flagrans gemmarū ardore corona?  
     Sacra fidemq; doces, iure coronatua est,  
 Serta nè virgineos ornant, que florida crines?  
     Virgo pudore viges, iure coronatua est.  
 Virginitas niueam fuluam doctrina, rubetem  
     Mors feret, vñaferes, quicquid Olympus ha-

(bet.

## AD COLONIAM

Agrippinam.

Quid mihi mōstriferū Agrippina Colonia partū  
     Per titulos iætas imperiosa tuos?  
 Crudelem tigris dedit Agrippina Neronem,  
     Stemata ab Hircana quid feritate petis?

Siue

*Summe nouos titulos Ursina Colonia, non men  
Id dedit impietas, hoc pietatis erit.*

## RESPONDENT.

*Tigris Agrippinæ titulos abradis, & Ursæ  
Alta Caledoniæ stemmat a ferre iubes?  
Quid mitum? Tigres dedit Agrippina Nerones  
Mitis olorinas Ursula duxit oues.*

IN RELIQVIAS VRSVLÆ  
& sociarum, mart.

*Classis nympharū quæ tot modo millia seruas,  
Hei mihi funestus quam tibi portus erit?  
Totius aspiceres portentala latientia ponto,  
Fixa cupidinea quam male corda manu.  
Accipitres video teneras lacerare columbas,  
Rosira que punicea tintæ rubore necces:  
Afficio roso stagnantes sanguine campos,  
Offa iacent passim, pectora, colla, manus.  
Ora jerox super & confusa stragis aceruos,  
Ecce triumphales mors agit atra rotas.  
Cur fieri patitur duro tot funerala ferro,  
Atque tot in partes corpora selet a Deus?*

Dexteræ

*Dextera larga Dei Libyæ fitientibus oris,  
Europæ, atque Asie vult dare reliquias.*

AD D. CORDVLAM VNAM  
ex vndeclim mille virg. latentem.

*Cordula viuis adhuc de tot modo millibus vna?  
Inter tot cædes, cordula viuis adhuc?  
Lattea magnanima ferro dant colla sorores,  
Exultantque mori, Cordula viuis adhuc?  
It mare virgineum, & pelago premit arua rubeti  
Ursula fixa iacet, cordula viuis adhuc?  
Vna fides fuit, vnu amor, fuit vnicæ vita,  
Cur non mors etiam? Cordula viuis adhuc?  
Hinc amor, inde timor connixi hastilia crispant  
Quætimor abscondit, denique prodit amor.*

AD EANDEM VIRGINEM.  
E latebris procede tuis, caput obijcc ferro.

*Vis tua virgo minor, ni latuisset, erat.  
V'tima laurigero tardam molire triumphos  
Ter vocat, & niuos Ursula tardat equos.  
Nec tibi sit timuisse pudor, timor auget amorem.*

Priu'or

*Fortior ex ipso virgo timore redit.  
Crescit palma metu, crescit vittoria virgo,  
Quod Marte, et morte viceris, atq; metu.  
Tropheum erectum castitati.*

## Ode.

*E*ntranca pendit tela Cupidinis,  
Arcus pharetra decolor aurca,  
En laurus insigni trophaco,  
Virgineos celebrat triumphos.

*Clamat per orbem regia castitas,  
Si quos trophæi gloria concitat,  
Ad armæ cessantes ad arma  
Auspicijs properent secundis.*

*Non hydra setto corpore firmior,  
Vinci dolentë creuit in Herculem  
Ut pullulat monstros libido  
Anguifero truculentac collo.*

*Quam pestilentes afflat arhelitus,  
Inuisa*

que sunt apud D. Rochum.

*Inuisa cælo flama Cupidinis  
Monstri Medusæ dracones  
Suscitat Eumenidumque virus.*

*Audite, quid mēs alta, quid indoles  
Nutrita castis sub penetralibus  
Posit, ferox monstrum libido  
Virgineis superatur armis.*

*Dextras obarmet tergemina face  
Diuini amoris flamma libidinis,  
Exurat hydras pullulantes  
Cedat Amazonia securi.*

*Centum catenis, vique adamatina,  
Sensus reuinctos clavis abenea  
Ocludat, ad sit claustra seruans  
Castus Amor, metuendus basta.*

*Hac arte vincut agmina virginum,  
Insultat hostis, per raga lumina,  
Intrat,*

## De Reliquijs

*Intra patentes si per aureos,  
Aula patet spatioſa cordis,*

*Si quis pudicus delicias amas,  
Periculosa plenum opus alea  
Tractas, & incedis per ignes  
Suppositos cineri doloso.*

*Mollis voluptas delicias amat,  
Et corda cultu decipit aureo,  
Quem decolorauit Cupido  
Dedecorum preciosus emptor.*

*Vis castitatis depositum aureum,  
Et grata cœlo pignora reddere  
Sirenas auri blandientes  
Verba caue medicata Circes.*

*Audit libido consilium sacrum,  
Dixitque toruo pallida lumine,  
Ehen Cupido nil laboras*

Inſi-

*que sunt apud D. Rochum.  
Inſidius ſpeciosus aureis.*

*Nil non retundent virginē manus,  
Quas numē altum roborat, & vigil  
Obſeruat, & curaſagaces  
Expediunt ad acuta bella.*

*Direpta vidi tela Cupidinis,  
Et fixa lauro virginēa manu,  
Iam luget arcus impotentes  
Cæcus amor iaculator audax.*

*Virtute potens, & sapientia  
Caelum it triūphans inclyta castitas  
Hęc Pallas armata, hęc Minerua  
Nata Deo, aligerum que mater.  
Ad Virginum, Viduarum, & Mar-  
tyrum Reliquias.*

Ludouicus Francus.

*Aspice virginibus capita à cervice renulsa,  
Quae fuit & primus sarcina magna thoros.*

Z 2

Gloria

Gloria sit quanuis dispar, vita exitus idem,  
Omnis pro vita tradere colla neci.

IN RELIQVIAS D. ELI-  
sabethæ viduae.

Mille catenatos pateris matrona labores,  
Vivens mille subis funera, mille cruces.  
Post obitum sacri tumulo referuntur honores,

Vita olim vilis, mors preciosa fuit.

Agmen ad exequias gemmatibus aduolat alius  
Miraque solenne voce parentat avis.

Reliquiae manant olea cœlestis oliuo,  
Spirat ab extincto corpore dulcis odor.

Mille modis olim fuit emula vita Tonanti.  
Aemula funeribus busta Tonantis erunt.

Det pietas aurum? mens aurea despicit aurum,  
Donet opes magna despiciuntur opes.

Regna det et titulis ingentiæ reddat honores?  
Grandia cum titulis sub pede regna iacent.

Repperit in loculis cœlestia dona superbis,  
Plena sacri, dixit, numinis offa dabo.

Et dedit, ambo sacro ne possent munere vinci,

Reli-

quæ sunt apud D. Rochum.

357

Reliquias donant proprietate suæ.

Aurea sic pietas victa est pietate duorum,

Et nihil ulterius quod dare poscit, habet.

Denique adhuc certant, pietas vincere necesse  
Te nesciū cœlo prodiga tradideris. (est

AD DIVAM HELENAM  
in cruce deaurata.

Olim viua crucis coluit venerabile lignum,  
Ac culta colitur mortua Diua cruce.

DE EANDEM ALIVD.

Si queras quæ Diua crucē quæfuit, in ipsa  
Reperies, reperit quam prius illa cruce.

EN LOOR DE LOS SAGRADOS  
DOS APOSTOLES.

SONETO

De Pero Dandrade Caminha.

Loriosos Apostolos sagrados,

Para o grão Deos, e para aos nacidos

E delle antes dos tempos escolhidos,

Ea companhia de IESV chamados.

Z 3

Quis

**Quis des que delle ao çeo fostes leuados:**  
 E a vossas almas deu premios deuidos,  
 Fossem parte dos ossos diuididos  
 Na companhia de I E S V guardados.  
**No çeo vos pos a alta prouidencia**  
 Na companhia de I E S V gloriofa,  
 E ca na sua santa companhia.

**Se entendas alma esta correspondencia,**  
 Veras que se no çeo fores fermosa,  
 Te dara ca tambem santa valia,

### A L O S S A N T O S M A R T Y R E S

Soneto del mismo autor.

**M**Artyres santos, que altos refrigerios  
 Sêpre achastes é Deos nádor mais forte;  
 E os que não seguem o diuino norte,  
 Enuergonhais com santos impropios.

**E**em mais contra teuestes vituperios,  
 Que as honras q̄ ha no mundo d' mais forte,  
 En mais as armas que vos deram morte,  
 Que as q̄ ganhá no mundo altos imperios.

Fostes fortes na guerra, pèlejastes  
 Com a serpente antigua, fera, & dura,  
 E assi o reyno eterno recebestes.

Por pena & confusam gloria ganhastes,

Com morte vida eterna merecestes,  
 Nella gozais da eterna fermeosura.

### A L O S S A N T O S M A R T I R E S.

Del Licenciado Andres Falcon.

**A**lmas bem auenturadas  
 Que a Deos vedes la no empyrio,  
 Eas insignias ca deixadas  
 Do vitorioso martyrio  
 Entre nos tam veneradas:  
 Pois ca & la que amais vemos  
 De I E S V S a companhia,  
 Rogay que nunca a deixemos,  
 E despôs do vltimo dia  
 Deos conuoco acompanhemos.

### D E O T R O AVTOR SONETO,

al arbol de los santos martyres, combatido  
 con la crudeldad de los Tyranos.

**C**ombatey ministros feros a alteza  
 Da aruore do tronco soberano,  
 De vos não podera receber dano,  
 Pois sempre acrecentais sua grâdeza.  
 Mais fermeosa a faz ser vossa brauezza,  
 O ser lhe dais eterno polo humano,  
 Dais lhe co vosso engano desengano,

de la casa de S. Roque, 360

C'os golpes confirmais sua firmeza.  
Com o fogo não secais sua verdura,  
Que no fogo d'amor té fundaméto,  
Quáto mais o atiçaes, tátio mais dura,  
Escusay de tomar ja, & dar tormento,  
Como pode perder a fermosura,  
Se o tronco, q' a tudo a da, lhe da aléto?

### SONETO DE PABLO de la Vid.

O VRO, perolas, Sol, rosas, & neue,  
Inclinay vossa luz, vossa belleza;  
Mas pouco digo: paſme a natureza,  
Que nestas obras nada se lhe deue.  
Ià a terra he ouro & terra, a sombra leue  
He sol & sombra, a nuué gentileza,  
Perola a cõcha, & rosa a espinha tesa:  
Poder d'Deos q' a muito mais se atre-  
Nestes despojos rico vencimento (ue.  
Da morte que elles té feito fermosa  
Que bê se imaginou que não se veja.  
Fuge mundo de ti não do tormento,  
Pois ves que húa foo hora trabalhosa  
Faz q'hū corpo mortal immortal seja.

S O

de la casa de S. Roque, 361

### SONETO DE ANTONIO Dacosta.

Ditosos vencedores, que ganhastes  
A coroa immortal d'eterna gloria,  
E cõ vosſo martirio & santa historiia,  
Tam soberano exéplo nos deixastes.  
Os osſios que vos tanto desprezastes  
Hóramos por trofeo, & por memoria  
Daquella felicissima vitoria,  
Que do poder das treuas alcançastes.  
E poſis estais seguros ja gozando  
Da sempiterna luz em companhia  
Do principe da paz a quem seguistes.  
Impetrainos poſis ſomos do seu bando,  
Que pello mesmo modo & propria via  
Subamos ao lugar onde ſubisteſ.

### SONETO DE ANTONIO de Castro.

S Antos que alla en el cielo estais prostrados  
Delante quien se prostra el mismo cielo,  
Tambien se protran aca en este suelo  
A vueſtros hueſſos Santos y ſagrados.  
De malos fuystes ya desconsolados,  
De buenos foys ahora gran confuelo,

Z 5

P'ues

Pues por buenos a Dios distes tal buelo,  
 Que estais cõ Dios por buenos coronados.  
 O vos reliquias santas que quedastes  
 Debaxo de la tierra endurecida,  
 Dexando vida y muerte para exemplo.  
 Mirad que con la muerte que passastes,  
 Passastes vuestras almas a la vida,  
 Vos de la misma tierra al sacro templo.

**A LOS SANTOS CONFESSORES,**  
 Soneto de Pero Dádrade Camiña.

**O** Santas almas de I E S V amadas,  
 Que por santos jejús por abstinencias,  
 Por mortificações, por continencias,  
 Por lagrimas com pena derramadas:  
 Por potencias ao ceo soleuantadas,  
 Por orações, vigilias, penitencias.  
 Alcançastes as altas excelencias  
 Não vistas, nem ouvidas, nem cuidadas.  
 Vossas santas reliquias concedidas  
 Do ceo, por merce grande, a esta terra,  
 M eyo entre Deos & nos efficaz sejam:  
 Que lhe demos de todo almas & vidas,  
 Que vença a branda paz a dura guerra,  
 Que os mais bens q̄ dar pode é nos se vejá.

**EL M E S M O A V T O R A L A S**  
 santas Virgines.

**D**As santas virgens, que o mundo vêceram,  
 E os çeos varonilmente conquistaram:  
 Aos mesmos çeos as almas alegraram,  
 Quando em si com vitoria as recolheram.  
 Por breue vida, que por Deos perderam,  
 Vida eterna & immortal é Deos ganhará,  
 E na terra que tanto desprezaram  
 Honras de grande estima mereceram.  
 Todas mereçe quem se a Deos entrega,  
 Ganha vida por morte, çeo por terra,  
 Por martirio coroa, por dor gloria.  
 Ganhaluz a alma, que antes era çega,  
 Todo bem colhe, todo mal desterra,  
 E enche seu nome de immortal memória.

**EN LOOR DE ALGVNOS**  
 santos en particular.

**SONETO A SAN IVAN**  
 Baptista.

**N**O septimo verão da terra idade,  
 Com sete dões do Spirito diuino,  
 Os planetas sete, o ceo cristallino,  
 O gram Ioam vencia em claridade.

364

### De las Reliquias

Eis que num deserto ermo, & foidade;  
 Com saber de Anjo mais q̄ de menino,  
 Como se esconde a pedra ē ouro fino,  
 Esconde de seu ser a magestade.

Aſſi(cuido) escapou de idolatria,  
 Perdendo de vista o mundo esta alteza,  
 Ate que,não ſou Deos, Ioam diria.  
 Mas com tudo Dinis de tal belleza  
 Differa quafi, como de Maria,  
 Mais vejo aqui que humana natureza.

O T R O A L M I S M O S A N T O  
 del Licenciado Manuel de Campos.

V Inha Deos a casar com sua Igreja,  
 E mandoulhe diante hum ſeu criado,  
 No qual a esposa como em hū treslado  
 As riquezas de ſeu esposo veja.  
 Mandou o tam vestido,& tam ſobeja  
 Para a belleza de que vinha ornado,  
 Que a esposa esquecido o amor paſſa-  
 Ia lhe pede que ſeu esposo ſeja. (do,  
 Eu não me espanto, que pois num ſogcito  
 Deos(por lhe parecer bem)imprimo  
 Tam viuas cores de ſua perfeiçam:  
 Que muito foy q̄ a esposa quando o vio  
 (Vendo

de la cafa de ſan Roque.

365  
(Védo q̄ não hahi esposo mais perfeito)

Lhe chaſe ſaluador, ſendo Ioam?  
**AL GLORIOSO SAN IVAN**  
 Euangelista al pie de la Cruz.  
**S O N E T O.**

**Q** Soldado cruel atraueſſaua  
 O peito que em amor morto viuia,  
 E ſem ver como çego a quem feria,  
 Tambeni ferio Ioam q̄ dentro eſtauia.  
 Ioam que por mil mortes ſoſpiraua,  
 Não tendo mais de viuo que agonia,  
 Mudando hum pouco a dor em alegria  
 Da ferida mortal, aſſi bradaua.  
 Meu centro natural he este peito,  
 Nelle dantes viuia defcansando,  
 Nelle o morrer agora me he aceito.

E pera mais crecer minha ventura,  
 Sabendo que com dor vou eſpirando,  
 Abriome em ſi aberto ſepultura.

**D E L A M V E R T E D E S A N**  
 Juan Euangelista.  
**S O N E T O.**

**I** A não pode Ioam ſofrer a vida  
 A tarda morte chama & defafia:

Mas

Mas ella que da cruz o conhecia,  
O arco da mão solta amortecida.  
Na cruz vitoriosa, ja vencida,  
De quem vio ao pe della se temia,  
Em Patmos & na tina lhe fogia,  
Com medo d'outra vez ser destruida.  
Estáse a real aguea esuoçando  
Pera romper prisoës tam vagarosas,  
Ate que vendoo Amor estar penado  
Tomou officio da morte, & sem dor,  
Ferindo com lembranças saudosas,  
Como Maria o fez martir d'amor.  
**A SANTA MARIA MAGDA-**  
lena sobre aquellas palavras.

*Maria optimam partem elegit. Luc. 7.*

## SONETO.

**O** Diuina eleçam , ditosa forte,  
Que mereceo do çeo ser tâ louuada,  
Porque na terra foss'es celebrada  
Maria é escolher Christo por Norte.  
Prédêdote a seus pees cõ hû no tâ forte  
D'amor em q ja viues transformada,  
Que males desta vida trabalhada  
Tô podem desfazer? que dura morte?

Mas

Mas Deos he quem mais obrou nesta eleiçã;  
Que querendo publicar sua grandeza,  
Te quis fazer no mundo gloria.  
Dandote vista de sy,viste a rezão  
Pera tudo engeitar por tal belleza,  
Que he de quâtas sortes ha a mais ditosa.

**A SANTA CATALINA**  
martyr, Soneto.

**C**ielo y altas virtudes se han juntado  
**A** A darnos vna muestra aca en la tierra,  
**T** Trayendo del altura que nos cierra,  
**A** Al natural de vn Angel, cl traslado.  
**L** La belleza es del sol mas leuantado,  
**I** Illustre lumbre, que da luz a tierra,  
**N** Nymphas, y la Diana de la sierra  
**A** A sola su beldad se han prostrado. ]  
**M** Marte se rinde, da su arco, y flechas  
**A** Amor, q no ay poder, ni es bié q pueda  
**R** Resistencia do llega tanta gloria.  
**T** Tanto puede vna virgen, que desechas  
**I** Iúto de vn rey, y fabios, sciécia, y rueda,  
**R** Reciba la corona de victoria.

DEL

## DEL BRACO DE SAN IVAN

Limosnero. Mote.

¶ Que riquezas não dara aquella mão,  
Que de Esmoler deu nome a São Ioão?

OTR O.

¶ Otro Alexandre vido Alexandria,  
Quando tan larga mano la regia.  
Al mismo Santo.

¶ Mão q a todos faz bem, de quem he dina?  
Não he mão de homé so, he mão diuina.  
Otro a la caza de san Roque.

¶ Que pode nesta caza ja faltar,  
Pois mão tam liberal Deos lhe quis dar?  
AL LVGAR DONDE LAS  
fantas Reliquias estan recogidas.

L Vgar dito so, aonde esta escondido  
Hum tesouro, que tem com sua riqueza  
A pobreza da terra enriquecido.  
Inda que não te taecho essa auareza,  
Mostrate liberal, porque eu te fico,  
Que aches proueito mor na mor largueza.

Satisfaze o desejo que publico  
Com mostrares ao mundo esse encerrado  
Penhor na terra rico, & no çeo rico.

E quando

E quando não, eu troco meu estado  
Por esse estado teu, se tu quiseres,  
Ficaras tu ganhando, & eu ganhado.  
Porem se conceder isto não queres,  
He porq o não conheces, quanto mais  
Que menos quereras, se o conheceres.  
Donde este meu desejo he por demais,  
Mas não de todo, pois estais comigo  
Reliquias santas la aonde estais.  
E pois isto assi he, eu me persigo,  
q a lingoa fuy tomar por messageiro  
Pera dizer o que cõ a alma digo.  
Dec ella o testemunho verdadeiro,  
Que isto q fallo, do que cõ a alma fallo  
Ou retrato não he, ou não inteiro.

Callando fallarey, fallando callo,  
E deste modo fico satisfeito,  
Se quiser o que sinto publicallo.  
Por isso vos, em quem se achou respeito  
Pera engeitar o bem de ca engano so,  
Por alcançar o bem de la perfeito.  
Perdoareis, se tendo hñm espaçoso  
Campo pera os louvores, q procuro,  
Os deixo de cantar sooo de medroso.

Aa

Assi

Assi como quem quer nesse Sol puro  
A vista por, se o Sol lhe fere a vista,  
Não pode cousa ver, tudo acha escuro.  
Assi a chei em vos quem me conquista,  
Que he ella grata virtude bella, & clara.  
A cujo resplendor não ha quem resista.  
Cem mãos de Briareo de meu tomara,  
D'Argo cem olhos, cem bocas da Fama  
Porque escreuera, vira, & publicara,  
O que esta alma de dia & noite clama.

### DEL MONTE DE S. R O Q V E M O T E.

Neste alto errebentou húa grão fonte,  
Regara toda Lisboa este monte.

### O T R O .

Se fer Olympo a algum monte conuem,  
Este he, poistanta parte do ceo tem:

HASTA AQUI SE HAN P V E S-  
to algunos de los muchos versos q en varias le-  
guas se fizierõ, en loor de los santos a cuyas reliquias  
se hizo tan solene fiesta y recebimiento. Agora pôdremos  
unos epigravias, hechas en loor de los santos  
de Portugal de los cuales queda dicho en esta histo-  
ria, que salieron de su estancia a recorrer las sanctas re-  
liquias, y en la procession las acompañarõ por su ordé,

AD

que sunt apud D. Rochum. 371  
AD D. V I N C E N T I V M P A-  
tronum Olyssiponensem.

**N**il face, nil ferro, nil ore, atq; vngue ferarū  
Impietas contra pectora firma valet.

**N**oblis in pugna Vincentius omnia vincit,  
Et vincens partes sua minantis agit.

**I**rrisa impietas strata hic molissima ponit;  
Rideat vt medijs fortia membra rosis.

**E**xpirat, rosa cum primos aspirat odores,  
Fortior in medijs, qui fuit ante rogis.

**M**utauere vices tormenta, et blanda voluptas.  
Illa dabant vitam, præbuit ista necem.

**D**e Naui, qua D. Vincentij corpus Olyf-  
sponem Alfonso I. regnante  
perlatum est.

**P**uluerit ab Oriquo, Reges vbi quinque cecidit,  
Stemmatis Alfonsus vulnera quina capit.

**H**ac regno, at regni capiti pro stemmate, nauem,  
Inclita Vincenti, qua tulit offa, dedit.

**N**auis Olyssipo, quæ nunc regina profundi es,  
Iam tum portendit sceptra superba maris.

ad 2

De

DE D. ANTONIO AD  
Lusitaniam.

Role virum felix o Lusitania laudem  
Disce tuam, natos inclita cerne tuos.  
Ingentes tamen Heroes Antonius inter  
Splendet, ut exoriens, cum fugat astra dies.  
Sancius innumeros luminum demiserit Orco,  
Ab Stygijs plures hic reuocabit aquis.  
Expulit Alfonsus regnis clava impiger hostem  
Expulit hic terris ore tonante scelus.  
Gamma tibi optatos cum sum patefecit ad Indos,  
Gentibus ad superros hic patefecit iter.  
Ccepit Emanuel maris admirabile sceptrum,  
Piscibus huic missis dat sua sceptra mare.  
Exemplum est fidei Romana in iura Sebastus  
Hic facit, ut qui illam deferrere colant.  
Sanci hastam Diuo, da clavam Alfonse trinodē  
Gamaratē, Emanuel sceptra, Sebaste fidē.  
Aliud ad Vrbem Patauij de Antenore, &  
Antonio.

¶ Vrbs

quæ sunt apud D. Rochum.

337

¶ Vrbs Patauij felix, & Roma antiquior ipsa,  
Felix, quæ gemina stemmata laudis babes.  
Est tuus Antenor, tuus est Antonius autor:  
Illum Troia tibi, hunc Ilysia terra dedit.  
Condidit Antenor, te fama Anconius auget  
Impostaque humeris in star Athlantis habet.  
Reliquias Troie ille tibi, semiustaque signa,  
Hic fert prodigijs cœlica dona nouis.  
Te grauat ille annis, cœlesti viuidus aeo  
Hic nouat, Eridanum nec finit esse senem.  
O felix illo, verum hoc felicior, illinc  
Signa vetustatis, hinc pietatis habes.

## ALIVD.

## Ad D. Antonium.

¶ Peruolitant tuam totū miracula mundū,  
Amissa Antoni reddere posse, tuum est.  
Lysia te quondam felici sidere natum  
Vrbs dedit, amissum nunc sine fine mit.  
Cum tot signa edas, vnum te patria poscit:  
Reddis cuncta alijs, te quoque reddet tuis.

A. 3

DE

## DE S A N C T I S O L Y S S I P O:

nensibus Verissimo, Maxima, & Julia.

Dūfera saxa volat̄ sacrōrū in vulnera fratrū,

Apparet quinis sanguinolenta notis,

Ut diui signa inspiciunt, Verissimus ista

Stemmata, ait, nostræ nobilitatis erunt.

Stigmata quina Deus sua fecit st̄emmat̄: natis

Ergo suis merito stemmata quina dedit.

## DE D. V E R I S S I M O.

Nomine qui fuerat, refit Verissimus ecce

Ne verum acculet maluit ille mori.

## DE D. M A X I M A.

Maxima quam superas mēsurā nominis? orbis

Det quæcunque vocat maxima, maior eris.

## DE D. I V L I A.

Iulia Tomp. i collapsa est sanguine, fudit

Quæ proprium, coniux Iulia digna Deo est.

## DE D. M A N C I O M A R T Y R E

Cuius columna Eboræ visitur.

Mancius Herculei quondam monumēta laboris

Exuperat, maius Lysia pignus habent.

quæ sunt apud D. Rochum.

375

scilicet Alcidæ iam despicit Ebora metas

Mancij erit laudi sacra columnasatis.

Plus vlt̄ tuafama volat, tua gloria Manici

Et minus Alcidæ laus erit apta tubæ.

Herculeæ metæ orbis erant, tua sacra columnæ

Meta vrbis scelerum, meta laboris erit.

Ille orbem clausit, tu cœli claustra reclidis.

Teminor Alcidæ, teminor orbis erit.

## AD D. V I N C E N T I V M M A R-

tyrem Eborensem, de vestigio

lapidi impresso.

¶ Dum louis ante aras astat Vincentius heros,

Mollior ad tactum fit lapis ipse pedis.

Non aliter cedit, quæcerat liquefit ab igne,

Aut sulcata notas seruat arena maris.

Tunc heros, non tela necis, non arma recuso,

Quin ait, ex tumulum iā sibi plantacauat.

I sepieli Daciane pedem superadde sepulchro,

Dulcior huic tumulus, quā fugā mori erit.

De eodem sororibusq; Christeta, & Sa-

bina martyribus.

**¶** Christeta, & præstans ad fortia facta Sabina  
Sanguine Christiadum tela cruenta petunt.  
Quod frater dicit Vincentius, ite sorores,  
Vincentius Faustum nomen, & omen erit.  
Ceu leo contortas frangit Vincentius bestias,  
Vtraque facta soror, fratre leone, lea est.  
Scilicet exemplis natyra fit altera. Numen  
Exempla prebeat, numinis instar eris.

De S. Irena virg. & mart.

**¶** Dum cadis eximū scruans Irena pudorem,  
Dat polus in medijs digna sepulchravadis.  
Nam superū fabricata manu te busta recōdūt,  
Corniger auriferis quæ Tagus ambit aquis.  
Pignus vt agnouit sōlito iactantior amnis,  
Effundam latus hic ego, dixit, opes.  
Quid mirum, ni voluas opes iā gurgite! cūctas  
Iungit, reliquias ornat. vt ille tuas.

Ad D. Aegidium Lusitania.

Sancte Pater, quem Tartare timuere tyranni,  
Et cui submissas composuerē manus.  
Lyadium notos felix inuise penates,

Ad

Adueniant leti sic mihi saepe dies.

Te duce Teneria fugient in Tartara pestes;  
Cum mihi firmabis nota per arma manum.  
Tu clypeus, tu murus eris, tu ductor in armis  
Viribus inuideat clara Minerva meis.  
Lysia contrā Erebū turbata Palladis armis  
Non egit, Aegidius fortior ægis erit.

D. DAMASO PONT.

Max.

Rarus erat quondam cœlo memorabilis heros,  
Lysiadum reheret, qui super astra genus.  
Ut tamen auratum Damasus caput extulit orbi,  
Lysiadum creuit gloria, creuit bonos.  
Iam nunc mille colit Diuum simulacra suorum,  
Lysia, mille potens intulit astra polo.  
Quid mirum tot habet cœlo si pignora, cœlum  
Si Lusitano iam referare datum.

De quinq; martyribus ord. mino. Marro-  
chij pro fide imperfectis.  
Quinque duces Afræ levitatis stigmata lunas  
Calcarunt, fides dum sacra signa, ciunt,

AA 5 Niur-

*Marrochi ad muros mortem oppetiēre, sed alti  
Stemmatis è pulchra cæde tulere decus.*

*Illos iure colit gens Lysia, iure triumphos  
Africa quos peperit, vendicat illa suos.  
Quinque Dei plagis Alfonsi stemmata fulgēt,  
Quinque duces cœlum stellata nobilitat,  
Alfonsi, ac Diuūm cineres Conimbrica seruat,*

*Vt Libyæ domitor consocietur bonos.*

*Urbs Ithaci caput est, oculi Conimbrica regni,  
Regni oculis pietas offa locat superum.*

*Alfonsi scutum regno fatale manebit,  
Et viuent oculi Lysia terratui.*

*Dū capita Heruum, quorū mors lumina clausit  
Stent capite, atque oculis viuida factatuī.*

**D E D. ELISABETHA LVSI-**  
taniæ Regina Conimbricæ iuxta  
Mondam sepulta.

*Gnoras si forte juum cur Diuæ se pulchrum  
Condidit ad ripas Monda superbe tuas:  
Scilicet in terris affectans astra, solebat  
Astriferos volucris scandere mente polos.*

*Astra*

*quæ sunt apud D. Rochum.*

379

*Astra per agrabat supero radiantia cœlo,*

*Aethere a tandem fertur in astra via.*

*Scandere non potuit corpus super astra, tegoris*

*Ad liquidas Mondæ fluminis, inquit, aquas:*

*Tes saltem inuiset dum non conscenderis astra,*

*Astriferis veniens Mondæ cacuminibus.*

### DE D. COLV MBA.

*Dilectus meus candidus, & rubicundus:*

*Dum vitum offerret pro virginitate Coluba.*

*Si posset, tales egeret ore sonos:*

*Purpureum tortor de corpore funde cruorem,*

*Vt sponsa occurram sanguinolenta meo.*

*Est ruber, est niueus, sic concolor alba Columba*

*Sic crux hanc rubro muricetingat, erit.*

### DE D. PETRO MART.

*Archiep. Bracharenſi.*

**O** *Quæ sūt similes Petr° pater orbis, & Vrbis*

*Alter & occiduo qui micat orbe, Petrus.*

*Iura Italæ primus statuit ecclesia Petrus,*

*Primus & Hispanis dat sacra iura Petrus.*

*Pastor uterque suo fidei documenta reliquit*

*Kara*

*R*ar a gregi, hic primas, primus at ille fuit.  
*R*oma Petro felix, felix quoque Brachara Petro,  
*B*rachara nam Petro est *R*oma secunda suo.  
**D E D. MARTINO BRACHA.**  
 Archiepisc.

*I*n signis studijs, virtute insignis, *A*ry  
*V*incis Auernalis dogmata cæca ducis.  
*D*issimilis non alter erat Martinus, uterque  
 Fundebat larga munera larga manu.  
*I*lle secat clamydē in partes, tu munera mētū  
 Diuidis ingenij per monumenta tuis.  
*C*etera facta licet lateant, satis orbis haberet  
 Aeternæ tantum scripta tenere manus.  
**D E D. FRVCTVOSO BRACHA.**  
 Archiepiscopo.

*Q*uā benē nomē habet fructus ab nomine Pre  
*C*elesti mēse fructus hic aptus erat. (sul  
*V*incit Achæmenijs fructus, vincitque Sabæos  
 Taprobane gemmas rideat ipsa suas.  
*L*arga pauet Natura, pauct Pomona, nec horti  
 Diuiuas iactat Flora, nec orbis opes.  
 Scilicet

*S*cilicet bic Fructus fructus supereminet omnes  
*N*on erat hic terra, non erat orbis opus.  
*H*unc potis est solum producere dextra Tonatis,  
*H*unc sacer æterno spiritus amne rigat.  
**D. Gerardo Bracharensi Archiep.**

Brachara.

*E*x pulit Eborea Libycos ex vrbe Gerardus;  
*N*on tam Marte potens, quā fuit arte, viros.  
*S*cilicet vt felix, cæloque vrbs nota maneret,  
 Vicina potuit fallere ab arce duces.  
*E*rgo grata viri celebrentur fulta. Gerardum  
 Te semper celebret Brachara, semper amet.  
*T*u potis es nostris arcere piacula muris,  
 Ducere es aethereos ad mea tēta choros.  
*E*bora quæ sitam iactauerit arce salutem,  
 Hanc melius cœli tu mihi ab arce dabis.  
**D. Victori martyri Bracha-**  
 rensi.

*N*ondum carnicies in te tormenta parabat,  
 Armabatque feras infera bella manus.  
*C*um iā Victor eras vittor, tremefactaq; nomē  
 Horrebat

Horrebat Diuis turba nefanda tuum.

Ecce tibi insolitos designant astra triumphos;

Erratq; ante tuos Mors quoque victa pedes.

Ergo victoris sacrum & memorabile nomen

T'cminus est, maius nomine quare decus.

Quare alios titulos laudum argumenta tuarū

Ante tubā, & pugnā (res noua) viator eras.

De D. Pantaleone ad Maximianum

imperato rem.

Pantaleoni vngues, in h[ab]itacione que ora ferarū

Obijce, moliris Maximiane nihil.

Feruentes, dira arma, rotas, plumbumq; minare

Fusile, moliris Maximiane nihil.

Affurge in vulnus, cera tibi mollior ensis

Fiet, moliris Maximiane nihil.

Ille datas vitæ, atque necis molitur habenass

Cum volet ille cadet, si volet ille cades.

In tua fata ultra sitentes ire, Leonis

Irratacessit Pantaleonis erit.

D. Gonfaluo Amarantino Diuorum reli-

quias in pompa comitanti.

Qui

quæ sunt apud D. Rochum. 383

Q Vi binos inter, vicina cacumina montes

Extuleras quondam nobile pontis onus.

Quò superos, quo dueis iterenum pote parabis.

Lyzia dis certam pandere ad astra viam?

Sic est, pons alter tibi restat, & alter a cura,

Surget nobilius te duce, surget opus.

Rochæus mons alter erit, mons alter olympus,

Casa offa Ad pontem marmoracasa dabüt.

Calcem virginitas quæ candida despicit ignes

Martyr sufficiet fonte cruoris aquas.

Felix ponte tuo? cedant tibi Cesaris arcus,

Peruia qui nobis flumina, & astra facis.

Ad D. Rodesindum.

F Elix ter gemina quondam Rodesinde tyara

Te placido Lethe te memor amne vocat.

Addit ut exutienstantarum pondera rerum

Pasceris inter oues qui modo pastor eras.

Ter presul, ter magnus eras, ter maximus astra

Deposito triplici frontis honore, petis.

AD LVSITANIAM DE

Enratide & socijs martyrij.

Perlege

I. Erlege purpureos à Lusitania fastos,  
Inuenies claros Martia corda duces. (ri,  
His ducib' tua fceptra tremūt, tua fulmina Mau  
Ipse Oriens fasces horret, amatq; tuos.  
Quadrupedū qui frana regun tradiātiā gēmis,  
Quos circum Tyrio murice vestit honor.  
Sanguineas rapuere sacra cum virgine palmas  
Quisque suā, sed habet virgo cruenta duas.  
Quando repugnantem bello tremefeceris orbē,  
sunt tibi magnanimi quos imitere duces.  
Virginis, & comitū generosa exēpla sequeris,  
Cum tibi vincendus magnus Olympus erit.  
Inter utrosque potes famosa capessere bella,  
Prada tibi Ocean⁹, terra, & Olympus erit.

## IN D. ENGRATIAM.

F Allor an attonitæ sunt ludibria mortis?  
Dividit exuvias dum sacra virgo suas:  
Dat modo molle iecur, niueas modo virgo papil  
Et modo puniceæ munera rara necis. (las:  
Dat modo purpureo madefactas sanguine vestes  
Aliors uit xpecta post modo cuncta feres.

Siccine

Siccine terrificæ fas est illudere mortis:  
Virgo sub hec, soluit talibus ora modis:  
Quis rogo mactatis labore est illudere monsris?  
Mortua per dominū mors iacet atra meū.  
In decem & octo D. Engratiaz comites,  
Eentes ibant, & flebant mittentes  
Semina sua. Psal. 125.  
¶ It manus Heroū, dant roscida lumina fontes,  
Dum feritur pingui nobile semen humo:  
Plus facit ista cohors, cælo sua semina mandat:  
Pro lacrymia rosea funditur ecce crux:  
Martia dum duro lacerantur corpora ferro,  
Pingua puniceo sanguine culta rubent.  
Gaudia si lacrymæ præbent cælestia diuis:  
Aptior ad cæli gaudia sanguis erit.

## In D. Lupercum.

¶ Penè secabantur valida pia colla securi:  
Cum sic audaci voce Lupercus ait:  
Non me degenerem arguerit sors ultima vita,  
Sponte mea sacra do modo colla neci.  
Nobilitate patrum fueram bene notus Iberis,

BbNunc

Nunc & apud superos nobilis his p̄es ero.  
 Nobilitas generis meritis sine nascitur, illa  
 Quæ decorat superos hanc ego morte paro.  
 Dixit & ingenua ferrum ceruice recepit  
 Nobilis, & titulo nobiliore cadit.

In D. Optatum.

¶ Congressu in medio felix optate quid optat?  
 Optatis aderit terra, polusque tuis.  
 Opto, ait, è terris quicquid furor impius audet,  
 E cœlo quicquid peccatis ad arma parat.

Aspice, terratibi simulatur, & arduus æther  
 Terra odijs, æther flagrat amore tui.

Fulminat illa faces, bastilia, & ora ferarum,  
 Hic facit ut vincas fulmina, tela, seras.  
 Te terre oderunt, i cœlo optate supremo,  
 Est polus optatis digna corona tuis.

In D. Quintilianum super illud Psal. 114.  
 simulachra gentium argentū & aurum, &c.  
 ¶ Sic ait ante faces, sauidj, ante ora tyrranni

Fretus Olympiaca Quintilianus ope:  
 Artifici fabricata manu simulachra deorum,  
 Argenti,

quæ sunt apud D. Rochum.

387

Argenti, atque auri nil nisi pondus habent:  
 Ora patent, sine voce tamen, sine munere lingue  
 Officijsque carent mortua membras suis:  
 Lucentes oculorum acies nec lumina cernunt,  
 Auris ad assiduas stat male surda preces:  
 Naribus Eo frustra incenduntur odores,  
 Non solidæ palpant obvia quæque manus,  
 Nulla pedes agili figunt vestigia motu,  
 Guttura dant nullos prodigiosos sonos.

Hæc qui thure colunt, specudū nece, ritibus, ariis  
 Aemula numinibus sint simulachra suis.  
 Non placet hoc gētes & paribus mihi poscite votis,  
 Aemulus vt domino sim sine fine meo.  
 In Frontonem. Capillus de capite vèstro  
 non peribit.

¶ Carnificum ve sat a cohors ductore tyranno,  
 Dura mihi Fronte vincla minaris, ait.  
 Spargite me in flatus, vt squamea mōstrapvn  
 Aequoreas carptim viscera raptam ferat. (das.  
 Membra Perillao torrenda includite tauro,  
 Cesa minutatim reddite membra feris.

**Quassas superpositis illidite molibus ora;**  
**Addite lora, faces, vincula, mōstra, crucē;**  
**Addite sacrilegas tormenta innenta per artes,**  
**Nil timeo saepe damna cruenta necis.**  
**Grādia nec timeo membrorū in:ōmoda, quādo**  
**Tutus ab inuisa morte capillus erit.**  
 In D. Cæcilianum.

**Cæcilianus ego magna de gente profectus**  
**Hos̄tia per mortem sacra Tunantis ero.**  
**Si meus effuso rex imbuit arma cruore,**  
**Num ego pro dulci rege cruentus ero.**  
**Hos̄tia pro toto fuit auguſtissima mundo,**  
**Profuerim patriæ per mea damna mea:**  
**Viliter eſt miles rege occidente superstes,**  
**Nobiliter miles rege cadente cadit.**  
**Nunc mihi dulce mori dubi pro rege, peremptio**  
**Mors mihi magnificus seu triumphus erit.**

In D. Iulium.

**Sæpe ferox vnguis laceros fulcauerat artus,**  
**Addita vulneribus vulnera nuper erant.**  
**Dum fluit cruentans per hiæta vulnera sanguis**  
 Soluit

que sur t apud D. R ochum.

389

**Soluit in aſuetis Iulius ora mōdis.**  
**Rēddo tibi grates praes Romane, quod ora**  
**Plura gero, Christum plura per ora loquor.**  
**Vnum vocis iter nostri præconia regis:**  
**Artib⁹ aut, titulis nec satis ante fuit.**  
**Fusa per iunumeras resonat vox edita rimas,**  
**Rupta graui ferro plurima labra ſonant.**  
**Multiplici ſonat ore De⁹, quot aperia fatiscunt**  
**Vulnera tot laudes numinis ora ſonant.**

In D. Ianuarium.

**Qui ſua ſurripuit primo data nomina mensis,**  
**Carnifices forti prouocatore ſuos.**  
**Carnē age trux miles cōpescere medebere mōſtris**  
**Quæ male parturiens prodigiosa creat,**  
**Illa voluptates mala parturit, illa dolores,**  
**Et pleno effundit ſbes quæ metusq; ſinu,**  
**Sacra, prophana ſimul violas iura omnia rūpit.**  
**Laxa dat effrēnis fræna libidinibus.**  
**Non ita Sicanij exēſuat Aetna caminis,**  
**Ardet ut occultis illa perusta rogit.**  
**Mare gigantœ cupit expugnare Tunantem,**  
 Eb 3 Sapine

*Sepiū in summum corripit arma Deum.  
Absque virū cultu natiuo è semine fundit  
Mille mali species prodigia, mille modos.  
Vre, seca, macta carnem mucrone satelles,  
Non erit hæc mibi mors, at medicamen erit.  
In D. Faustum. Cuius liuore sanati sumus.  
Faustus sanguineæ medio in certamine pugna,  
Alloquitur Dominum supplice voce suum.  
Tu mibi restituis sacro liuore salutem,  
Violnera puniceo nostra crux leuas.  
Quem mibi rex dederas referens tibi libo crux,  
Qui vita, & mortis nobile pignus erit.  
Quem mibi si reddas referam sine fine crux,  
Nec me rex pugna viceris ipse tua.  
Faustus ego, infausto me natum fidere plorcm,  
Ni moriar fuso sanguine Faustus ero.*

In D. Publum.

*Numen adorandum, stat lex æterna, tyranne,  
Strenuus audaci Publius ore canit.  
Nam tua Pludiaco nascuntur numina cœlo,  
Vel Polycletens finxerit illa labor,*

Juppiter

quæ sunt apud D. Rochum.

*Iupiter ipse nibil, Phœbus, vel regia Iuno;*

*Nil quunque Romanum qui tenet imperium;*

*Si male prostituis mutis tua pectora monstis,*

*Pectora trux præses quid generosa quatis?*

*Et Bacchum, & Venerè tria virginis ora Diana,*

*Ipsum ego fulmineum ter pede calcio louem.*

*Si mea supplicium, si mortem dicta merentur,*

*Offero sanguineæ libera colla neci.*

*Serius aut citius certa mibi morte cadendū est,*

*Pro pietate iuuat præcipitare necem.*

In D. Euantuni.

*Dum latera Euanto ferro lacerantur acuto,*

*Enumerat factas per suam membra notas.*

*Scriberis impressis, inquit, mihi Christi figuris:*

*Ungue laboratum quam bene fulget opus.*

*Perlegere hos apices dulce est, & cernere formas.*

*Quæ referunt moris clara trophæata.*

*Te loquitur, nomenq; tuum nona littera mudo,*

*Quam notat ingenuæ purpura rubra necis.*

*Hic color æterna speciosa volumina ritæ*

*Signat, habent similes murice piæta notas.*

Eb 4 In

## In D. Celsianum.

Martyr hic à mitida, qui ducit casside nomē,  
Non solum hoc fecit nobile, quod perijt:  
Hoc duce blāda tulit durissima frāna voluptas  
Pectoris irati frāna tulere faces.  
Ter pede diuitias calcauit, ter pede fasus,  
Sepe sui vīctor nobilis ante fuit.  
Mille tulit palmas pugnando, mille coronas;  
Ultimam mors duro Marte subacta cadit,  
Sanguineos rapuit post facta minora triūbos,  
Edere qui properat magna, minora facit,

## In D. Felicem.

Felix exitio feliciter ore profatur,  
Quid iacis insanas dux furiose minas?  
Sic aī effundam lacerata per ora cruentem,  
Squallentes animos sed lauit iste cruentor. (ro)  
Vulnera saua dabo, memoras datus vulnera fer  
Hostia ad aetheras sunt adaperta domos.  
Membra ferarient melior cadet hostia cōlo,  
Et mundo quo plus dilaceratus ero.

Reddā eis infandæ truncata cadaveram morti,

Mors

Mors erit hæc titulis ultima palma meis.

Sic cupis infelix (qui das noua regna peremptis,  
Morte triumphantēs perdere, parce neci.

## In D. Urbanum.

Sic cadit Antæus Libyca porrectus arena,

Fortior ut tacta sape resurgat humo.

Taliter Urbanus tacta tellure resurgit,

Dum cadit exitio fortior ipse suo. (do)

Quod genus hoc pugna quā noua bella æruē-

Diruta consurgunt,stantia stando cadunt.

## In D. Matutinum.

Matutinus ouans roseo sub vespere mortem.

Oppetit, moriens talia dicta dedit.

Immortale decus, gemmata palatia cali,

Aeternum fuso sanguine nomen emo.

Sanguine dilicias, sanguine fercula Diuum,

Diuitias superium cæde rubente paro.

Sanguine fulmine redimo dispendia mortis,

Cæde triumphali nobile funus emo.

Promittur en pretium cæso de peccatore gentes

Si mihi nulla fides, credite vel pretio.

## In D. Successum.

Dum bene Successus succederet tentat Olympo,  
Opposuit rapidas mors violenta manus.  
Ille aut abrumpam retinacula pretinus, ipsa  
Viēta dabis facilem lata sub astra viam.  
Lusus eras quondam Solymorū in mōte Tonatis  
Nunc mihi, si non vis cedere lusus eris.  
Dixit & attonit & fecit ludibria morti,  
Fit via vi superas vi rapit ille domos.  
Mors cadit, infando vītum est cū p̄ḡside cælū,  
Vna vīctor habet terna trophæa nece.

## In D. Apodemum.

Ferro dura cohors Apodemum vulnera, heros  
Vulnera fert stabili sanguinolenta animo.  
Sanguinis vnde fluit membriis rorantibus, ille  
Miratur roseum per sua membra decus.  
Stemmate purpureo fruuntur sublimis auctos  
Despice vir titulos, clarior ipse tuis.  
Purpura sanguineos præmitiat ista triumphos,  
Cæde triumphales percipis ante togas.

Talis apud Solymos sublimi in robore montes,  
Rubra

quæ sunt apud D. Rochum.

395

Rubra triumphantis purpura regis erat.  
Desit palma licet vīctor molire triumphos,  
Mesta alijs palmam mor, tibi lēta dabit.

## In D. Martialem.

¶ Quicrahit à forti deducta vocabula Marte,  
Supplicio in medio talia dicitā dedit:  
Præses amare quid increpitas, mortēq; minaris?  
Plus cupio mortem, quam dare saue cupis.  
Aspera nos tormenta tremunt, defessa fatiscunt  
Supplicia, audaces mors fugit ipsa manus:  
Ignibus atra paras incendia, pascimur igni,  
Nectare & ambrosia plus tua papa placet.  
Mors geminata iuuat, geminetur funeris artes  
Tot cupio mortes, quot modo membra gero.  
Monstra, faces, vngues intētas, denique mortē  
Deuorat innumeras spiritus istencus.

## In D. Primitium.

¶ Dum necis heroicerosus nascitur horror,  
Cui si truncâ forent nomina primus erat:  
Sic ait audendū est, vocat vltima palma ruētē,  
Degeneres habeant mollia corda incras.

Grande

*Grāde magisterium teneræ exhibuēre puellæ,  
Quæ suā sanguine & colla dedēre neci:  
Grande magisterium pueri, qui dura tulerunt  
Funera, facta decent nobiliora viros.*

*Ibimus in mortem properantius, ibimus instat  
Damna, sat est prudēs qui lucra dāna facit,  
Deputet ad palmam naturæ damna volūtas,  
Deputet ad titulos funera mæsta suos.  
Qui valet audacter properati occurrere mortis  
Sanguinis atque animi prodigis, ille vir est.*

**¶** In pueros ad quos ex ara descendebat  
puer IESVS ut caperet cibum.  
Leuit. 12. Deficeret agnum anniculum in  
holocaustum & pulum columbæ, siue  
turturam pro peccato.

**I** Tūdum tellus pietate insignis & armis  
Trina tibi video, vietima, acralitat  
Turtur si gemino solvitur crimina, turcar  
Tellere qui posse crimina binus adeſt.  
Pignora finuae soluit malis facta columba,

Ecce

quæ sunt apud D. Rochum.

397

*Ecce columbinus nunc tibi fatus adeſt.  
Non satis eſt turbatur, nec pignora blāda colubæ  
A nece qui redimat candidus agnus erit.  
¶ In eosdem pueros, & puerum*

I E S V M.

Flores paruerunt in terra nostra.

### Cantic. 7.

*Tres video flores, longe formosior ille est,  
Absque hominū cultu quē sacra virga dedit,  
Quotquot habēt cœli vernantia prata colores,  
Pectore tot fulgens versicolore gerit.  
Cum bene floruerint segetes, erit auctiues,  
Cum bene floruerit vinea, fixus erit.  
Cum ferat ethereos nunc Lusitania flores,  
Ubere cœlesti fertilis annus erit.*

In pucros. Fili præbe mihi  
cor tuum.

**¶** Prædia cū pueris caperet dū blādus IESVS,  
Nobis infantum molle cor esca fuit.  
Non epulas caperet, pueri nisi corda dedissent,  
Cumque habeat cœli ferula, corda petit.

Fluffes

*Hospes ut accedat cor dulce appone Tonanti,*

*Nobilis haec soli conuenit esca Deo.*

*Marci. c. 10. Sinite paruulos venire ad  
me, talium est enim regnum  
coolorum.*

Loquitur puer IESVS.

*O Sinite infantes ad me properare volentes;  
Exhilarat vultus par mihi turba meos.  
Iure sibi poscit regnum cœlestis, benignus  
Huic ego delicias, huic ego regna paro. (rāt,  
Plus facit haec lacrymis, quā qui sudādo labo-*

*Frons sudat, tenero corde fluunt lacrymæ.  
Nec facē, nec ferro cœlum expūgnatur, & illud  
Diripitur teneras imbre rigante genas.*

*Dulce genus bellī lacrymis euincere, guttae  
Ex oculis nū me non leue fulmen habent.*

## AD DOMINVM IOANEM

Borgiam epigr.

*A Lia animi virtus, & auorū stema potentū  
In te concordes implicuere manus.*

*Ornatūr virtutis genus, genere aurea virtus,*

Inq;

que sunt apud D. Rochum.

399

*Inq; vicem geminū splendet vtrinq; decus.  
Sed postquam larga fundis tot munera dextra,  
Fama triplex meritis stat, petiturq; tuis.  
Prima solo notum, notum facit altera cœlo,  
Terram ultra, & cœlum tertia fama volat.*

Ad eundem. Ode.

*B Eatus ille qui dat indigentibus,  
Hunc proteget semper Deus,  
Clypeo sua pietatis, ac in ultima  
A Tartaro eximet die.  
Gladium nec inferocientis dextera  
Sinet cadere, vel in manus  
Permittet inimicas venire supplicem.*

*Hac regius vates canit:  
Ter est beatior poli qui ciuium  
Osa regit indigentia.  
Beatiorem igitur canamus Borgiam  
Diuīn tegentem pignora,  
Securiorem dixerint te Borgia  
Te dixerim tutissimum.*

Tot

Tot namque civitam cœlites ferulant tuam;

Quot ossa sternas cœlitum.

AD IOANNEM BORGIA  
& Franciscam Aragoniam:

Pignora quæ superum? vel quæ noua sydera val-

Spargunt mirantis lata per orgia ubar? (gi-

An clausum vestra cœli modo pedit ab aulae-

An later, & protulit astra nouum?

Sol Christus, Virgo, luna est: sed & astra podo-

latea virginis latteus orbis habet. (ris

Fulget apostolicus duodecimo signifer astro.

Et sua Martyr habet lumina, Doctor habet.

Sol decretat Aetas, piacet alto in vertice Kochus;

Solus, qui cœlum hoc sustinuit, erat.

Autores post sancta suis decora addita donis,

Hic capient inter sydera nota locum.

AD FRANCISCAM  
ARAGONIAM:

Hoc in ait, pietate, & moribus aureis;

Non procul à cœlo per tua domia sumus.

Duas reliquias, duas facta materat eplis

Lysiadum,

que sunt apud D. Rochum.

Lysiadum, patria consulis ipsa tue.

Lysiadum seruata domos sacra numina seruant;

Et referunt similes accipiuntque vices.

Roma patrem patriæ qui se seruasset ab hoste

Dixit, hos titulos solum habuere viri.

Inclita que patriæ per tot mœdo numina seruas

Fæmina, nunc patriæ tu quoque mater eris.

## SOCIETAS IESV

Ad Ioannem Borgiam.

Quid placuit tibi maior auis, maiorq; triu;

Vt minimos velles nobilitare lares? (phis

Sū minima, & parvū est quodcūq; repēdere pos;

Obruīs & donis munera parua tuis. (sum,

Sed dedit optatum titulum mihi dulcis IESVS.

Huic bene iunxisti, quot mihi fundis opes.

Cum fuit appensus vitalis in arbore fructus,

Id super impositum nobile nomen erat.

Offa Dei hoc titulo decoratur in arbore, Diuūm

Borgia quo decorus sedibus opacis.

Non ego, sed spolia Heroum jenauit IESVS

Huiuscenim memores cum moreretur erant.

C. Visceribus

402 De Reliquijs

*Viseribus sculptū qui nomen dulce ferebant,  
Oſibus adiunctum post sua fata ferant.*

¶ En loor de don Iuan de Borja, Soneto de  
Diego Bernardez.

O Venturoſas manos, que cogiſteſ  
En tierra llenā de zizania, y eſpinas,  
Flores no de la tierra, mas diuinas,  
Y a tan diuino templo las truxiſteſ.  
No ſolo por cogerlaſ mereciſteſ,  
D'entre yeruaſ venenoſas y malinaſ,  
Maſ de fama y loor os haze diнаſ  
Eſſaberlaſ poner do laſ poſiſteſ.

Que fructo cogereyſ de tales floreſ?  
Que largo tiempo ya, que eſtrecha fuerte,  
Oſ puede consumir tan gran memoria?

En la vida tan llenas de looreſ  
Sepultadaſ entre ellaſ en la muerte,  
En la gloria gozando de ſu gloria.

¶ Soneto a don Iuan de Borja, del Licen-  
ciado Manuel de Campos.

D Eu Alexandre, & dera maſ, ſe a morte  
Nāo enuejara hum nobre coraçāo:

Deu

que ſunt apud D. Rochum.

Deu com tudo riquezaſ, bens que ſão  
Sogeitoſ a mortal, & varia forte.

Ganhou fama, ficou por guia & norte

De qualquier generoſa condiçāo:

Vioſe ſeñor enſim de larga mão,

Que não he quando larga menos forte.

Era ſombra de Borja, o qual abrindo

O peito illuſtre deu à terra o çeo:

Vede quando deu maſ peito mortal.

E aſſi no nome & maſ que mereceo,

Tanto acima da ſombra vay ſobindo,

Quanto vay do que he ſombra ao natural!

¶ Soneto al mesmo, Per Mauricio  
Craftini.

S Vblime eccelsa, glorioſa, e degna

De vittorie, trofei, corone, e palme;

Specchio di peregrine lucide alme

R oma ſú che ſopra altre impera, e regna

Ma tu de Vlyſe illuſtre regia in ſegna,

Delle piu ſacre ſue precioſe falme

Il colmo hoggi ricevi, ſi che in calme

C 2

Parche

404

De Reliquijs

Parche quella riman, per far te degna.  
Onde con lieto fasto triomphante  
L'insigne dono che dall' alto chioistro,  
Del collegio di Pietr' il Borgia ha mosso.  
Demartyri, confessori, & virgin sante  
Ornato hai altro che di perle o d'ostro.  
honora turpei che io, lodar non posso.

**EPIGRAMA DE MANVEL DE**  
Sosa Coutiño, que el mando poner en pu-  
blico, el dia de la colocacion delas sanctas  
reliquias entre los demas versos dela  
ficta, con el titulo siguiente.

Cumanæ Sibyllæ oraculum, quod Astro-  
logorum vanitas in deterius  
mutauerat.

Postquæ ter Phæbus quingētis cursibus, actos  
Anato in terris numine, tollet equos:  
Octogesimus octauus venerabilis annus  
Lyriadum gente gaudia summa feret.

Si

que sunt apud D. Rochum.

405  
Si non hoc anno prauæ mala semina secta,  
Si non cum Libyco Thrax ferus hosteruet.  
At supplex manib' vinclis post terga Britan.  
Hispano subdet perfida collo iugo:  
Prisca fides & religio, pietasque, pudorque  
Aurifero referent aurea secla Tago.  
Parua loquor, Diuis toto procul orbe fugatis  
Ipse Tagus sedes, & pia templa dabit.  
Tatus erit pofugis honor, atq; triūphus, vt inde  
Iam cœlo incipient offa beata frui.

L A V S  
D E O.



C 3

E N A L C A L A

En casa de Juan Iñiguez  
de Lequerica. Año

1589.